

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2017, ch. 34 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 151, No 26 (2017-12-30)

A

Abolition de la libération anticipée des criminels, Loi sur l' voir Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition — 2011, ch. 11

(Abolition of Early Parole Act)

Abolition du registre des armes d'épaule, Loi sur l' voir Code criminel et Loi sur les armes à feu — 2012, ch. 6

(Ending the Long-gun Registry Act)

Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, Loi d' — 1993, ch. 41

(Land Titles Repeal Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 2002, ch. 7, art. 196

art. 3, 2002, ch. 7, art. 197

art. 4, 2002, ch. 7, art. 198; 2014, ch. 2, art. 44

art. 5, 2002, ch. 7, art. 199; 2014, ch. 2, art. 45

EEV, 1993, ch. 41 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* TR/93-151

EEV, 2002, ch. 7, art. 196 à 199 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 44 et 45 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Abrogation des lois, Loi sur l' — 2008, ch. 20

(Statutes Repeal Act)

Le ministre de la Justice

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1

(Access to Information Act)

Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 4(2), des alinéas 77(1)f) et g) et du paragraphe 77(2)) voir (TR/83-108). Le président du Conseil du Trésor désigné comme ministre chargé de

l'application des autres dispositions de la loi (TR/83-108)

art. 3, 1992, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1)a); 2006, ch. 9, art. 141

art. 3.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

art. 3.1 et 3.2, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 142

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 1(F); 2001, ch. 27, art. 202; 2006, ch. 9, art. 143

art. 11, 1992, ch. 21, art. 2

art. 12, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 100(A); 1992, ch. 21,

art. 13, 2000, ch. art. 37, art. 21; 2004, ch. 17, art. 16; 2005, ch. 1, art. 97 et 107, ch. 27, art. 16 et par. 22(1); 2006, ch. 10, art. 32; 2008, ch. 32, art. 26; 2009, ch. 18, art. 20; 2013, ch. 25, art. 20; 2014, ch. 1, art. 18, ch. 11, art. 21; 2017, ch. 32, art. 17

art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 144

art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 89

art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 145

art. 16.31, ajouté, 2014, ch. 12, art. 146

art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221)

art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221)

art. 16.6, ajouté, 2017, ch. 15, art. 35

art. 18, 2006, ch. 9, art. 146

art. 18.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 147

art. 20, 2007, ch. 15, art. 8

art. 20.1 et 20.2, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 148

art. 20.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148

art. 21, 2006, ch. 9, art. 149

art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 150

art. 27, 2007, ch. 15, art. 9

art. 30, 1992, ch. 21, art. 4

art. 31, 2006, ch. 9, art. 151

art. 35, 2006, ch. 9, art. 152(F); 2007, ch. 15, art. 10 et 12

art. 36, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 1(1); 2006, ch. 9, art. 153

art. 43, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 2(F)

art. 44, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 1 (F)

art. 45, 2002, ch. 8, al. 182(1)a)

art. 47, 2006, ch. 9, art. 154

art. 52, 2002, ch. 8, art. 112

art. 54, 2006, ch. 9, art. 109

art. 55, 2002, ch. 8, art. 113; 2003, ch. 22, al. 224a)(A) et 225a)(A)

art. 57, 2003, ch. 22, al. 224a)(A)

art. 58, 2006, ch. 9, art. 155(F)

art. 59, 2006, ch. 9, art. 156

art. 63, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(2); 2006, ch. 9, art. 157

art. 65, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(3)

art. 67.1, ajouté, 1999, ch. 16, art. 1

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

art. 68, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., par. 1(1); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 1(A); 2004, ch. 11, art. 22; 2008, ch. 9, art. 5; 2010, ch. 7, art. 5; 2013, ch. 38, art. 11

art. 68.1 et 68.2, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 159

art. 69, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 3(F)

art. 69.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 87

art. 70, 2006, ch. 9, art. 161

art. 72.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 162

art. 77, 1992, ch. 21, art. 5; 2006, ch. 9, art. 163

annexe I, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n° 1; DORS/85-613; ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 6; DORS/86-137; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 26; ch. 19 (2^e suppl.), par. 46(1) et (2); L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., n° 1(2) et (3); ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1); ch. 18 (3^e suppl.), art. 27, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n° 1; ch. 24 (3^e suppl.), art. 52; ch. 28 (3^e suppl.), art. 274; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 46; DORS/88-115, ch. 7 (4^e suppl.), art. 2; ch. 10 (4^e suppl.), art. 19; ch. 11 (4^e suppl.), art. 13; ch. 21 (4^e suppl.), art. 1; ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n° 1; ch. 41 (4^e suppl.), art. 45; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(1) et (2); 1989, ch. 3, art. 37, ch. 27, art. 19; 1990, ch. 1, art. 24, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(2) et (3), ch. 13, art. 24, DORS/90-325, DORS/90-344; 1991, ch. 3, art. 10, ch. 6, art. 22, ch. 16, art. 21, DORS/91-591, ch. 38, art. 25; 1992, ch. 1, art. 2, art. 145, ann. VIII, n° 1(F) et art. 147, DORS/92-96, DORS/92-98, ch. 33, art. 68, ch. 37, art. 75; 1993, ch. 1, art. 8, 17, 31 et 39, ch. 3, art. 15 et 16, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 1 et 2, ch. 31, art. 24, ch. 34, art. 2 et 140; 1994, ch. 26, art. 2 et 3, ch. 31, art. 9, ch. 38, art. 11 et 12, ch. 41, art. 11 et 12, ch. 43, art. 80; 1995, ch. 1, art. 26 à 28, ch. 5, art. 13 et 14; ch. 11, art. 16 et 17, ch. 12, art. 8, ch. 18, art. 77 et 78, ch. 28, art. 44 et 45, ch. 29, art. 13, 29, 34, 74 et 80, ch. 45, art. 23; 1996, ch. 8, art. 16 et 17, ch. 9, art. 26, ch. 10, art. 202 et 203, ch. 11, art. 43 à 46, ch. 16, art. 29 à 31, DORS/96-356, DORS/96-538; 1997, ch. 6, art. 37, ch. 9, art. 83 et 84, ch. 20, art. 53; DORS/98-120, DORS/98-149, 1998, ch. 9, art. 35 et 36, DORS/98-320 (abrogé par DORS/2001-143), ch. 10, art. 159 et 160 à 162, ch. 25, art. 160, ch. 26, art. 70 et 71, DORS/98-566, ch. 31, art. 46, ch. 35, art. 106; 1999, ch. 17, art. 106 et 107, ch. 31, art. 2 et 3, DORS/99-401; 2000, ch. 6, art. 41 et 42, DORS/2000-175, ch. 17, art. 84, ch. 28, art. 47, ch. 34, al. 94a)(F); DORS/2001-143, DORS/2001-200, 2001, ch. 9, art. 584, ch. 22, art. 10 et 11, DORS/2001-329, ch. 34, art. 2 et al. 16a); DORS/2002-43, DORS/2002-71, 2002, ch. 7, art. 77 et 78, DORS/2002-174, ch. 10, art. 176, ch. 17, art. 1 et al. 14a), DORS/2002-291; DORS/2002-343; DORS/2003-148, 2003, ch. 7, art. 127, ch. 22, art. 88, 246, 251 et 252, ch. 23, art. 78 (*Remarque* : art. 78 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-423, DORS/2003-428, DORS/2003-435, DORS/2003-440; DORS/2004-24, 2004, ch. 2, art. 72, ch. 7, art. 5; ch. 11, art. 23 et 24, DORS/2004-207; 2005, ch. 9, art. 147, ch. 10, art. 9 et 10,

ch. 30, art. 88, ch. 34, art. 58 à 60, ch. 35, art. 42, DORS/2005-251, ch. 38, al. 138a), ch. 46, art. 55.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); DORS/2006-24, DORS/2006-28; DORS/2006-34, DORS/2006-70, DORS/2006-99, 2006, ch. 4, art. 210, DORS/2006-217, ch. 9, art. 90, 91, 129 et 164 à 171; DORS/2007-215; 2008, ch. 9, art. 6, DORS/2008-130, DORS/2008-135, ch. 22, art. 44, ch. 28, art. 98; DORS/2009-174, DORS/2009-243, DORS/2009-248; 2010, ch. 7, art. 6, ch. 12, art. 1674; DORS/2011-162, DORS/2011-258, ch. 25, art. 58; 2012, ch. 1, al. 160a), ch. 19, art. 271, 385, 469, 501, 571, 586, 674 et 746, ch. 31, art. 261 et 290; 2013, ch. 14, art. 3 et 17, ch. 18, art. 42 et 43; ch. 24, art. 115 et 116, ch. 33, art. 175 à 177, ch. 40, art. 221, 222, 283, 446 et 447; 2014, ch. 2, art. 3 et 238, DORS/2014-66, art. 1, ch. 13, art. 96 et 97, ch. 20, art. 382 à 388 et 475, ch. 39, art. 157 et 158; 2015, ch. 3, art. 2; 2017, ch. 15, art. 36, ch. 20, art. 444, DORS/17-257, art. 1

annexe II, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 1; ch. 19 (2^e suppl.), art. 46(3); ch. 36 (2^e suppl.), art. 129; L.R., ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(2); ch. 12 (3^e suppl.), art. 25; ch. 17 (3^e suppl.), art. 26; ch. 18 (3^e suppl.), art. 28; ch. 28 (3^e suppl.), art. 275; ch. 33 (3^e suppl.), art. 27, ch. 1 (4^e suppl.), art. 2; ch. 16 (4^e suppl.), art. 140; ch. 21 (4^e suppl.), art. 2; ch. 32 (4^e suppl.), art. 52; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(3) et (4); 1989, ch. 3, art. 38; 1990, ch. 1, art. 25, ch. 2, art. 9; 1992, ch. 34, art. 43 et 44, ch. 36, art. 37, ch. 37, art. 76; 1993, ch. 2, art. 8, ch. 27, art. 211, ch. 38, art. 77; 1994, ch. 10, art. 27 et 28 (*voir* L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 129), 1994, ch. 40, art. 32; 1995, ch. 1, art. 29 et 30, ch. 28, art. 46, ch. 41, art. 107 et 108; 1996, ch. 10, art. 203.1 à 203.3; 1997, ch. 9, art. 85 et 86, ch. 23, art. 21; 1998, ch. 21, art. 73, ch. 25, art. 161, ch. 37, art. 14; 1999, ch. 9, art. 38, ch. 33, art. 344; 2000, ch. 15, art. 20, ch. 17, art. 85; ch. 20, art. 25; 2001, ch. 9, art. 585, ch. 25, art. 86, ch. 41, art. 76; 2003, ch. 7, art. 128, ch. 23, art. 79 (*Remarque* : art. 79 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2004, ch. 2, art. 73, ch. 10, art. 22, ch. 15, art. 107, ch. 26, art. 15 et 16; 2005, ch. 9, art. 148, ch. 34, par. 83(5), ch. 35, art. 43 et 44; 2006, ch. 9, art. 172 et 172.01, ch. 13, art. 118 et 119; 2007, ch. 18, art. 134; 2008, ch. 22, art. 45; 2009, ch. 2, art. 255; 2012, ch. 19, art. 55, 56, 300, 301, 675 et 747; 2013, ch. 18, art. 44, ch. 29, art. 22; 2014, ch. 13, art. 98 à 100, ch. 29, art. 21, ch. 32, art. 58, ch. 39, art. 113 et 247; 2015, ch. 9, art. 13, ch. 31, art. 25; 2017, ch. 20, art. 157 et 404

disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 148

disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 22

disposition de coordination, 2005, ch. 34, al. 83(3) et (5)

disposition de coordination, 2007, ch. 15, art. 12

dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) à (4)

disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19

dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 158 et 160

disposition générale, 2014, ch. 13, art. 118 (Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)

disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2a)(E)

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19
- disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
- terminologie, 2012, ch. 1, al. 160a)
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
- EEV, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 6 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 6 en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 26 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-103
- EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 46 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
- EEV, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), par. 129 (1) et (2) en vigueur 15.02.87 dans toutes les terres domaniales *sauf* les parties visées à l'annexe voir TR/87-63; par. 129(1) et (2) proclamés en vigueur 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe voir TR/87-244
- EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1) et (2) en vigueur 04.04.87 voir TR/87-88
- EEV, L.R., ch. 12 (3^e suppl.) art. 25 en vigueur 20.07.87 voir TR/87-149 (*Remarque* : L.R., ch. 12 (3^e suppl. (*Loi sur le droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre*) cesse d'être en vigueur 05.03.92 voir TR/92-48)
- EEV, L.R., ch. 17 (3^e suppl.) art. 26 en vigueur 17.12.87 voir TR/88-9
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 27 et 28 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann. par. 1(2) en vigueur 01.08.87 voir TR/87-183 et par. 1(1) et (3) de l'annexe en vigueur 14.09.87 voir TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.10.88 voir art. 58
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 274 et 275 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 33 (3^e suppl.) par. 27(1) en vigueur 01.10.89 voir TR/89-229; par. 27(2) et (3) en vigueur 28.06.90 voir TR/90-96
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 2, 45 et 46 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 19 en vigueur 01.02.89 voir TR/89-78
- EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 140 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126
- EEV, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9
- EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 100(A) en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197
- EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1989, ch. 3, art. 37 et 38 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 19 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 24 et 25 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 2, art. 9 en vigueur à la sanction 30.01.90
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32, ann., art. 1 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 11.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13, art. 24 en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 3, art. 10 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6, art. 22 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 25 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161
- EEV, 1992, ch. 1, art. 2, art. 143, ann. VI, art. 1(A), art. 144, ann. VII, art. 1 à 3(F), art. 145, ann. VIII, n^o 1(F), et art. 147 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 21, art. 1 à 5 en vigueur 01.10.92 voir TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 33, art. 68 en vigueur 09.05.95 voir TR/95-61
- EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1992, ch. 36, art. 37 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-153
- EEV, 1992, ch. 37 art. 75 en vigueur 22.12.94 voir TR/95-3; art. 76 en vigueur 19.01.95 voir TR/95-11
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 1, art. 31 en vigueur 15.03.93 voir TR/93-33; art. 8 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 17 et 39 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 2, art. 8 en vigueur 15.02.93 voir TR/93-26
- EEV, 1993, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 211 est réputé entré en vigueur 17.12.90
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78 ann. III, art. 1 en vigueur 27.11.97 voir TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 2 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 24 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- EEV, 1993, ch. 34, art. 2 et 140 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 38, art. 77 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 10, art. 27, 28 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 2, 3 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 9 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 40, art. 32 en vigueur à la sanction 15.12.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 43, art. 80 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 1, art. 26 à 30 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 13, 14 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 16, 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 12, art. 8 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80
- EEV, 1995, ch. 18, art. 77, 78 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 28, art. 44 à 46 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 80 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 13, 29, 34 et 74 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 41, art. 107 et 108 sont réputés entrés en vigueur 13.06.95 *voir* par. 115(2)
- EEV, 1995, ch. 45, art. 23 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
- EEV, 1996, ch. 8, art. 16 et 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 26 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 202 à 203.3 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 43 à 46 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 29 à 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1997, ch. 6, art. 37 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 83 à 86 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 20, art. 53 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
- EEV, 1997, ch. 23, art. 21 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
- EEV, 1998, ch. 9, art. 35 et 36 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10,
— le par. 159(2) et l'art. 161 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
— l'art. 160 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— le par. 159(1) en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton » en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- EEV, 1998, ch. 21, art. 73 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 25, par. 160(1) et art. 161 en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 160(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
- EEV, 1998, ch. 26, art. 70 et 71 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 31, art. 46 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 106, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
- EEV, 1998, ch. 37, art. 14 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
- EEV, 1999, ch. 9, art. 38 en vigueur 01.06.99 *voir* TR/99-52
- EEV, 1999, ch. 16 en vigueur à la sanction 25.03.99
- EEV, 1999, ch. 17, art. 106, 107 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 33, art. 344 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
- EEV, 2000, ch. 6, art. 42 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 41 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 7, art. 21 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2000, ch. 15, art. 20 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
- EEV, 2000, ch. 17, art. 84 et 85 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
- EEV, 2000, ch. 20, art. 25 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- EEV, 2000, ch. 28, art. 47 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 9, art. 584 et 585 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 10 et 11 en vigueur en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 25, art. 86 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
- EEV, 2001, ch. 27, art. 202 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 2 et 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 76 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 87 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 7, art. 78 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 77 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur
- EEV, 2002, ch. 8, art. 112, 113, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 176 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2002, ch. 17, art. 1 et 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 7, art. 127 et 128 en vigueur à la sanction 13.05.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 246 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 251 et 252 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 88, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 78 et 79 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 78 et 79 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 73 en vigueur 22.04.2004 *voir* TR/2004-49; art. 72 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 5 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 10, art. 22 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
- EEV, 2004, ch. 11, art. 22 à 24 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 15, art. 107 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51
- EEV, 2004, ch. 17, art. 16 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
- EEV, 2004, ch. 26, art. 15 et 16 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51
- EEV, 2005, ch. 1, art. 107 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 97 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
- EEV, 2005, ch. 9, art. 147 et 148 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 9 et 10 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 27, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 16 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 30, art. 88 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 58 à 60 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 42 à 44 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 55 et 55.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 55 remplacé par 2006, ch. 9, art. 221)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 210 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
— art. 89 à 91 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
— art. 109, 120 et 221 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 129, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictés par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2) en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 149, 154, 157, 158, 160 et 172 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19
— art. 144 à 146 et 165 à 171 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-20
— art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-38
— l'art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, le par. 141(2), les art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1) et l'art. 164 en vigueur 01.09.2007 *voir* TR/2007-39
— *Voir aussi* la disposition de non-application de la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 228(2).
- EEV, 2006, ch. 10, art. 32 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91
- EEV, 2006, ch. 13, art. 118 et 119 sont réputés entrés en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126
- EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 8 à 10 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79
- EEV, 2007, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2007, *mais* par. 134(1) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 134(2)
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 5 et 6 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
- EEV, DORS/2008-130, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 44 et 45 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 98 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77

EEV, 2008, ch. 32 (sanction 26.06.2008), art. 26 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 255 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57

EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 20 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108

EEV, DORS/2009-174, art. 1 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 2

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 5 et 6 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1674 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, DORS/2011-258 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2

EEV, 2011, ch. 25, art. 58 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160a) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2012, ch. 19, art. 385 et 469 en vigueur à la sanction 29.06.2012;

— art. 55 et 56 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56;

— art. 271 en vigueur 01.04.2012 *voir* par. 281(2);

— art. 300 et 301 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;

— art. 501 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;

— art. 571 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;

— art. 586 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;

— art. 674 et 675 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;

— art. 746 et 747 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 290 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 261 en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117

EEV, 2013, ch. 14, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 3 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 42 à 44 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104

EEV, 2013, ch. 24, art. 115 et 116 en vigueur à la sanction 19.06.2013

EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 20 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur

EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 22 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-96.

EEV, 2013, ch. 33, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 38, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 221, 222 et 283 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 447 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 475; art. 446 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 18 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 3 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34; art. 238 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) *voir* par. 253(2) – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 21 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.

EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 146 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75.

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 96 à 100 et 118 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2014, ch. 20, art. 475 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 382 à 388 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 21 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1).

EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 58 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 63(3) – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 39, (sanction : 16.12.2014), art. 157 et 158 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;

— art. 113 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 142(1) – Non en vigueur;

— art. 247 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 249 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 3, art. 2 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 9, art. 13 en vigueur à la sanction 23.04.2015

EEV, 2015, ch. 32 (sanction : 18.06.2015), art. 25 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 27 – Non en vigueur.

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 35 et 36 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 404 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 157 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 444 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 450 – Non en vigueur.

EEV, DORS/2017-257, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2

EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 17 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 20.

**Accès aux documents du Comité spécial sur les
Règlements de la défense du Canada, Loi
sur l' — 1984, ch. 36**

*(Special Committee on Defence of Canada Regulations,
An Act to grant access to records of the)*

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22*(Excise Act, 2001)***Le ministre du Revenu national**

art. 2, 2005, ch. 38, art. 92; 2007, ch. 18, art. 67; 2008, ch. 28, art. 50; 2009, ch. 2, art. 119(A); 2010, ch. 12, art. 38, ch. 25, art. 107; 2011, ch. 15, art. 9

art. 5, 2008, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 39

art. 6, 2010, ch. 25, art. 108

art. 9, 2005, ch. 38, art. 93 et al. 145(2)f)

art. 10, 2005, ch. 10, al. 34(1)k)

art. 14, 2007, ch. 18, art. 68

art. 17, 2007, ch. 18, art. 69

art. 19, 2007, ch. 18, art. 70

art. 20, 2007, ch. 18, art. 71

art. 21, 2007, ch. 18, art. 72

art. 23, 2008, ch. 28, art. 52

art. 24.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 73

art. 25, 2007, ch. 18, art. 74

art. 25.1 à 25.5, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 40

art. 28, 2007, ch. 18, art. 75

art. 28.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 76

art. 30, 2007, ch. 18, art. 77

art. 31, 2007, ch. 18, art. 78

art. 32, 2007, ch. 18, art. 79

art. 32.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 53

art. 35, 2007, ch. 18, art. 80

art. 37, 2007, ch. 18, art. 81

art. 38, 2007, ch. 18, art. 82; 2008, ch. 28, art. 54

art. 41, 2007, ch. 18, art. 83

art. 42, 2014, ch. 20, art. 62

art. 43, 2014, ch. 20, art. 63

art. 43.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 64

art. 46, 2007, ch. 18, art. 84

art. 47, 2008, ch. 28, art. 55

art. 50, 2007, ch. 18, art. 85

art. 51, 2007, ch. 18, art. 86

art. 52, 2007, ch. 18, art. 87

art. 53, 2008, ch. 28, art. 56; 2014, ch. 20, art. 65(F)

art. 54, 2008, ch. 28, art. 57; 2014, ch. 20, art. 66(F)

art. 56, 2014, ch. 20, art. 67(F)

Partie 3.1, (art. 58.1 à 58.6) ajoutée, 2006, ch. 4, art. 34

art. 58.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 197; 2014, ch. 20, art. 69; 2017, ch. 20, art. 45

art. 58.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 198; 2014, ch. 20, art. 70; 2017, ch. 20, art. 46

art. 58.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 199; 2014, ch. 20, art. 70

art. 58.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2014, ch. 20, art. 70

art. 58.5, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 200; 2014, ch. 20, art. 71; 2017, ch. 20, art. 47

art. 58.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 201; 2014, ch. 20, art. 72; 2017, ch. 20, art. 48

art. 59.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 88

art. 60, 2007, ch. 18, art. 89

art. 61, 2007, ch. 18, art. 90

art. 62.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 91

art. 66, 2007, ch. 18, art. 92

art. 68, 2005, ch. 38, art. 94 et al. 145(2)f)

art. 70, 2007, ch. 18, art. 93

art. 73, 2007, ch. 18, art. 94

art. 74 et 75, 2007, ch. 18, art. 95

art. 87, 2007, ch. 2, art. 55

art. 88, 2007, ch. 18, art. 96 et 157

art. 93.1 et 93.2, ajoutés, 2007, ch. 18, art. 97

art. 117.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 98

art. 123.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 49

art. 131, 2007, ch. 18, art. 99

art. 131.1 et 131.2, ajoutés, 2007, ch. 18, art. 99

art. 134, 2007, ch. 2, art. 56

art. 135, 2007, ch. 2, art. 57; 2007, ch. 18, art. 100

art. 135.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 50

art. 136, 2007, ch. 18, art. 101

art. 138, 2007, ch. 18, art. 102

art. 145, 2007, ch. 18, art. 103

art. 147, 2007, ch. 18, art. 104

art. 151, 2007, ch. 18, art. 105

art. 153.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 106

art. 159, 2010, ch. 25, art. 110

art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 111

art. 160, 2007, ch. 18, art. 107; 2010, ch. 25, art. 112

art. 165, 2003, ch. 15, art. 91; 2006, ch. 4, art. 113

art. 168, 2006, ch. 4, art. 114

art. 169, 2012, ch. 19, art. 46

art. 170, 2003, ch. 15, art. 92; 2006, ch. 4, art. 115; 2010, ch. 25, art. 113

art. 171, 2003, ch. 15, art. 93

art. 173, 2006, ch. 4, art. 116; 2007, ch. 18, art. 108

art. 176, 2010, ch. 25, art. 114

art. 177, 2007, ch. 18, art. 109

art. 178, 2010, ch. 25, art. 115

art. 180.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 58; 2014, ch. 20, par. 73(1), abrogé, ch. 20, par. 73(2)

art. 181, 2014, ch. 39, art. 100

art. 181.1, ajouté; 2007, ch. 18, art. 110; 2014, ch. 39, art. 101

art. 188, 2005, ch. 38, art. 95 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 117; 2007, ch. 18, art. 111; 2010, ch. 25, art. 116

art. 189, 2005, ch. 38, art. 96 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 118; 2007, ch. 18, art. 112

art. 191, 2010, ch. 25, art. 117; 2016, ch. 12, art. 100

art. 193, 2010, ch. 25, art. 118

art. 196, 2007, ch. 18, art. 113

art. 197, 2007, ch. 18, art. 114

art. 199, 2007, ch. 18, art. 115

art. 205, 2002, ch. 22, art. 410

art. 206, 2008, ch. 28, art. 59; 2010, ch. 12, art. 41

art. 207.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 74

art. 208, 2007, ch. 18, art. 116; 2013, ch. 33, art. 53

art. 211, 2005, ch. 38, art. 97 et al. 145(2)f); 2007, ch. 18, art. 117; 2009, ch. 2, art. 120; 2014, ch. 20, art. 75; 2015, ch. 20, art. 8; 2016, ch. 7, art. 75

art. 212, 2010, ch. 25, art. 119

art. 214, 2008, ch. 28, art. 60; 2010, ch. 12, art. 42

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

art. 216, 2006, ch. 4, art. 35; 2007, ch. 35, art. 202; 2008, ch. 28, art. 61; 2013, ch. 33, art. 54; 2014, ch. 20, art. 76; 2017, ch. 20, art. 51

art. 217, 2006, ch. 4, art. 44; 2007, ch. 18, art. 118; 2017, ch. 20, art. 52

art. 218, 2006, ch. 4, art. 45; 2007, ch. 18, art. 119; 2017, ch. 20, art. 53

art. 221, 2007, ch. 18, art. 120

art. 234, 2007, ch. 18, art. 121; 2010, ch. 12, art. 43

art. 236, 2007, ch. 18, art. 122; abrogé, 2014, ch. 20, art. 77

art. 237, 2007, ch. 18, art. 123

art. 238.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 44

art. 240, 2003, ch. 15, art. 46; 2006, ch. 4, art. 36; 2007, ch. 35, art. 203; 2008, ch. 28, art. 62; 2013, ch. 33, art. 55; 2014, ch. 20, art. 78; 2017, ch. 20, art. 54

art. 242, 2006, ch. 4, art. 46; 2017, ch. 20, art. 55

art. 243, 2006, ch. 4, art. 47; 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 56

art. 243.1, 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 57

art. 247.1, 2007, ch. 18, art. 125

art. 251, 2006, ch. 4, art. 119

art. 251.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119; 2010, ch. 25, art. 120

art. 251.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119

art. 253, 2010, ch. 25, art. 121

art. 254, 2006, ch. 4, art. 120

art. 255.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 121; 2007, ch. 18, art. 126; 2010, ch. 25, art. 122

art. 264, 2007, ch. 18, art. 127; 2010, ch. 12, art. 45

art. 266, 2007, ch. 18, art. 128; 2010, ch. 12, art. 46

art. 276, 2002, ch. 22, art. 410

art. 284, 2004, ch. 22, art. 47; 2010, ch. 25, art. 123

art. 286, 2006, ch. 4, art. 122

art. 286.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 76

art. 288, 2006, ch. 4, art. 123

art. 295, 2004, ch. 25, art. 198

art. 297, 2007, ch. 18, art. 129; 2010, ch. 25, art. 124

art. 301, 2005, ch. 38, art. 98 et al. 145(2)f); 2010, ch. 25, art. 125

art. 304, 2007, ch. 18, art. 130; 2010, ch. 12, art. 47

art. 315.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 131

art. 316.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 132

art. 317.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 133

art. 326, abrogé, 2002, ch. 22, al. 409(2)a)

art. 327, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(6)

art. 342 à 344, abrogés, 2002, ch. 22, par. 409(8)

art. 377, 2003, ch. 15, art. 66

art. 384, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)

art. 411, 2002, ch. 19, al. 21(2)b), 23(2)b) et 25(2)b)

annexe 1 :

art. 1, 2003, ch. 15, art. 47; 2006, ch. 4, art. 37; 2007, ch. 35, art. 204; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 58

art. 2, 2003, ch. 15, art. 48; 2006, ch. 4, art. 38; 2007, ch. 35, art. 205; 2008, ch. 28, art. 63; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 59

art. 3, 2003, ch. 15, art. 49; 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 206; 2008, ch. 28, art. 64; 2013, ch. 33, art. 56; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 60

art. 4, 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 207; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 61

annexe 2, 2003, ch. 15, art. 50; 2006, ch. 4, art. 41; 2007, ch. 35, art. 208; 2014, ch. 20, art. 80; 2017, ch. 20, art. 62 et 63

annexe 3 :

art. 1, 2003, ch. 15, art. 51; 2008, ch. 28, art. 65; 2013, ch. 33, art. 57; 2014, ch. 20, art. 81

art. 2, 2003, ch. 15, art. 52; 2008, ch. 28, art. 66; 2013, ch. 33, art. 58; 2014, ch. 20, art. 81

art. 3, 2003, ch. 15, art. 53; 2008, ch. 28, art. 67; 2013, ch. 33, art. 59; 2014, ch. 20, art. 81

art. 4, 2003, ch. 15, art. 54; 2008, ch. 28, art. 68; 2013, ch. 33, art. 60; abrogé, 2014, ch. 20, art. 81

annexe 4 : 2017, ch. 20, art. 64

art. 1, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64

art. 2, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64

annexe 6, 2006, ch. 4, art. 49; 2017, ch. 20, art. 65

dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25

dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 409 et 410

dispositions de coordination, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition de coordination, 2007, ch. 18, par. 157

disposition générale, 2006, ch. 4, art. 42 et 50 — application

disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application

disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 — application

disposition générale, 2010, ch. 25, art. 109

disposition générale, 2013, ch. 33, art. 61 — application (paiement d'intérêts)

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 68 et 82 — application (paiement d'intérêts)

EEV, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2002, ch. 22, art. 1 et 408 à 432 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 2, 4, 7 à 12, 14 à 24, 159, 211, 219 à 229, 304, 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 et art. 3, 5, 6, 13, 25 à 158, 160 à 210, 212 à 218, 230 à 303, 305 à 321 et 324 à 407 et les annexes 1 à 7 de la loi en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 15,

— art. 46 à 54 sont réputés entrés en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 60(2)

— par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2)

— par. 91(1), 92(1) et 93(1) sont réputés entrés en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 91(2), 92(2) et 93(2)

— par. 130(5) et (7) en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2004, ch. 22, art. 47 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2004, ch. 25, art. 198 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 92 à 98 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

EEV, 2006, ch. 4, art. 34 à 42, 44 à 50 et 113 à 123 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :

— par. 34(1), 35(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), 41(1) et (2), 44(1) et (2), 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.07.2006 *voir respectivement* par. 34(2), 35(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40(2), 41(3), 44(3), 45(3), 46(2), 47(2), 48(2) et 49(2);

— par. 113(1), 116(1), 117(1) à (7), 118(1), 120(1), 121(1) et 122(1) en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 113(2), 116(2), 117(8), 118(2), 120(2), 121(2) et 122(2);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2007, ch. 2, art. 55 à 57 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application; par. 55(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 55(2)

EEV, 2007, ch. 18, art. 67 à 133 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 200, 201 et 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 197 à 199 et 202 à 208 en vigueur 01.01.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2008, ch. 28, art. 50 à 53, 56, 58 à 62 et 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12, art. 38 à 47 et 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2010, ch. 25, art. 107 à 125 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 15, art. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2012, ch. 19, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 53 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2) et art. 61 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 *voir respectivement* par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2).

Voir aussi la disposition d'application au par. 53(3).

EEV, 2014, ch. 20, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4), 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4) et art. 82 en vigueur à la sanction 19.06.2014; [Remarque : par. 69(5) abrogé par 2017, ch. 20, par. 66(2)]

— par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 *voir respectivement* par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3);

— par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 66(1);

— par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 *voir* par. 73(4);

— par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 74(2);

— par. 76(2) and (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.12.2019 *voir respectivement* par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4).

EEV, 2014, ch. 39, par. 100(3) et (4) et 101(2) en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 *voir* par. 100(3);

— par. 100(2) et 101(1) en vigueur 01.12.2019 *voir respectivement* par. 100(4) et 101(2).

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 8 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

EEV, 2016, ch. 7, art. 75 et 76 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2016, ch. 12, art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016. *Voir* la disposition d'application par. 100(4).

EEV, 2017, ch. 20, par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2) et 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4) et art. 66 et 67 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

[Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];

— par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);

— par. 45(3) en vigueur 30.11.2019 *voir* art. 45(5);

— par. 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2) et 65(2) en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4).

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14

(Excise Act)

Le ministre du Revenu national

art. 1.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 363

art. 1.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 165

art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 5(F); 1994, ch. 13, al. 7(1)f); 1994, ch. 37, art. 1; 1999, ch. 17, par. 139(1), (2)(A), (3) à (5), (6)(A), al. 144(1)a)(A); 2005, ch. 38, art. 91 et al. 138h); 2007, ch. 2, art. 58

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 31; 2001, ch. 32, art. 63

art. 2.2 à 2.4, ajoutés, 2007, ch. 2, art. 59

art. 4, 2002, ch. 22, art. 364; 2008, ch. 28, art. 49; 2017, ch. 33, art. 166

art. 5, 1999, ch. 17, al. 144(1)b)(A)

art. 6, 1991, ch. 42, art. 6; 1993, ch. 25, art. 32; 1994, ch. 37, art. 2; 1999, ch. 17, al. 144(1)c)(A); 2001, ch. 16, art. 7

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- art. 8**, 1999, ch. 17, art. 140
art. 13, 1999, ch. 17, art. 141(A)
art. 14, 1999, ch. 17, al. 144(1)*d*(A)
art. 17, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47; 1999, ch. 17, al. 144(1)*e*(A)
art. 20, 1999, ch. 17, al. 144(1)*f*(A)
art. 29, 1999, ch. 17, al. 144(1)*g*(A)
art. 31, 1999, ch. 17, al. 144(1)*h*(A)
art. 32, ch. 12 (4^e suppl.), art. 56; 1993, ch. 25, art. 33; 1999, ch. 17, al. 144(1)*i*(A)
art. 35, 1999, ch. 17, al. 144(1)*j*(A)
art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 105
art. 37, ch. 12 (4^e suppl.), art. 57; 2010, ch. 25, art. 106
art. 39, ch. 12 (4^e suppl.), art. 58
art. 40, ch. 12 (4^e suppl.), art. 59
art. 44, ch. 7 (2^e suppl.), art. 61; 1999, ch. 17, al. 144(1)*k*(A)
art. 45, ch. 7 (2^e suppl.), art. 62
art. 47, 1993, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 17, al. 144(1)*l*(A)
art. 48, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48
art. 50, 1993, ch. 25, art. 35
art. 50.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 36
art. 51, 1993, ch. 25, art. 36
art. 52, 1999, ch. 17, al. 144(1)*m*(A)
art. 52.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 8; 2002, ch. 22, al. 425*a*(F)
art. 58, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 63; 1993, ch. 25, art. 37; 1995, ch. 41, art. 109; 1999, ch. 17, al. 144(1)*n*(A); 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425*b*(F)
art. 58.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425*c*(F)
art. 59, 1999, ch. 17, al. 144(1)*o*(A)
art. 60, 1989, ch. 22, art. 9
art. 66, 1994, ch. 37, art. 3; 2005, ch. 10, al. 34(1)*j*)
art. 68, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 78, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(1) [art. 203]
art. 80, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(2)
art. 81, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(2)
art. 88, 1995, ch. 36, art. 12
art. 88.1, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13
art. 88.2, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13; 2004, ch. 25, art. 138(A)
art. 93, 1999, ch. 17, al. 144(1)*p*(A)
art. 99, ch. 12 (4^e suppl.), art. 60
art. 102.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 10
art. 110.1, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 61; 1996, ch. 21, art. 62; 2001, ch. 16, art. 11; 2010, ch. 12, art. 37
art. 111, 2004, ch. 22, art. 46
art. 112, 1994, ch. 37, art. 4
art. 113, abrogé, 1989, ch. 22, art. 10
art. 119, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 49; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 121, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 126, 1999, ch. 17, art. 142(A)
art. 126.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 121; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 126.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 122; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 126.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 127.1, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 50; 1993, ch. 25, art. 39(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)*q*(A)
art. 134, 1999, ch. 31, art. 83
art. 135, 1999, ch. 17, al. 144(1)*r*(A); 1999, ch. 31, art. 84
art. 138, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 51; 1997, ch. 36, art. 206
art. 142, 1999, ch. 17, al. 144(1)*s*(A)
art. 143, ch. 12 (4^e suppl.), art. 62; 1999, ch. 17, al. 144(1)*t*(A)
art. 144, 1999, ch. 17, al. 144(1)*u*(A)
art. 145, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63; 1999, ch. 17, al. 144(1)*u*(A)
art. 149, 1999, ch. 17, al. 144(1)*v*(A)
art. 150, 1999, ch. 17, al. 144(1)*w*(A)
art. 164, abrogé, 1995, ch. 36, art. 14
art. 169, 1999, ch. 17, al. 144(1)*x*(A)
art. 170, 2007, ch. 2, art. 60; 2017, ch. 33, art. 167
art. 170.1, ajouté, 2007, ch. 2, art. 61; 2017, ch. 33, art. 168
art. 170.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 42
art. 171, 1999, ch. 17, al. 144(1)*y*(A)
art. 172, ch. 7 (2^e suppl.), art. 64
art. 173, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z*(A); 2002, ch. 22, al. 425*d*(F)
art. 174, ch. 7 (2^e suppl.), art. 65; ch. 12 (4^e suppl.), art. 64; 2000, ch. 30, art. 168
art. 175, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.1*(A)
art. 176, ch. 7 (2^e suppl.), art. 66; 2002, ch. 22, art. 365
art. 178, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.2*(A)
art. 186, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.3*(A)
art. 187, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.4*(A)
art. 188, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.5*(A)
art. 189, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.6*(A)
art. 200, 1993, ch. 25, art. 40
art. 201, 1993, ch. 25, art. 40; 1994, ch. 37, art. 5(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.7*(A); 2001, ch. 16, art. 12
art. 202, 1993, ch. 25, art. 40; 1995, ch. 41, art. 110; 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.8*(A); 2002, ch. 22, al. 425*e*(F)
art. 203, 1993, ch. 25, art. 41
art. 204, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186; 1993, ch. 25, art. 42; 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.9*(A)
art. 205, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
art. 206, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
art. 207, ch. 7 (2^e suppl.), art. 67; 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.10*(A)
art. 208, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.10*(A)
art. 209, abrogé, 1993, ch. 25, art. 43
art. 211, 1993, ch. 25, art. 44; 1994, ch. 37, art. 6; 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.11*(A); 2001, ch. 16, art. 13
art. 212, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.11*(A)
art. 214 et 215, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.12*(A)
art. 217, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.13*(A)
art. 216, 2002, ch. 22, al. 425*f*(F)
art. 219, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.14*(A)
art. 224, 1999, ch. 17, al. 144(1)*z.15*(A)

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

art. 225, 1993, ch. 25, art. 45; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.16)
(A)
art. 226, 1993, ch. 25, art. 46
art. 227, 1993, ch. 25, art. 47
art. 228, 1993, ch. 25, art. 48
art. 229 à 232, abrogés, 1993, ch. 25, art. 48
art. 233, 1993, ch. 25, art. 49
art. 234, abrogé, 1993, ch. 25, art. 49
art. 235, 1993, ch. 25, art. 50; 1994, ch. 37, art. 7; 1999,
ch. 17, al. 144(1)z.17)(A)
art. 236, abrogé, 1993, ch. 25, art. 50
art. 237, 1993, ch. 25, art. 51
art. 237.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 51
art. 238, 1993, ch. 25, art. 51; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.18)
(A)
art. 239.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 37, art. 8;
1995, ch. 41, art. 111; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.19)(A);
2001, ch. 16, art. 14; 2002, ch. 22, al. 425g)(F)
art. 240, 1989, ch. 22, art. 12; 1993, ch. 25, art. 52; 1994,
ch. 29, art. 15; 1995, ch. 41, art. 112; 1999, ch. 17,
al. 144(1)z.20)(A); 2001, ch. 16, art. 15; 2002, ch. 22,
al. 425h)(F)
art. 241, 1989, ch. 22, art. 13; abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
art. 242, abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
art. 246, 1999, ch. 17, art. 143(A); 2000, ch. 30, art. 169
art. 252, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.21)(A)
art. 257, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.22)(A)
art. 259, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.23)(A)
annexe, 2007, ch. 2, art. 62; 2017, ch. 20, art. 43
partie I :
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(1); ch. 42 (2^e suppl.),
par. 15(1); ch. 12 (4^e suppl.), art. 65 [EEV 19.02.87];
1990, ch. 45, par. 33(1), (2) [EEV 01.01.91]
art. 2, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63
partie II, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); 2017, ch. 20, art. 44
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.),
par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006,
ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
art. 2, ch. 7 (2^e suppl.), art. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.),
par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006,
ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
art. 3, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.),
par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2017,
ch. 20, art. 44
partie II.1, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 63; 2017, ch. 20, art. 44
partie III, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 68, ch. 42 (2^e suppl.),
par. 15(2); L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 66; 1989, ch. 22,
art. 14; 1990, ch. 45, art. 35; 1991, ch. 42, art. 7 et 8
partie IV, abrogée, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(3)
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 10 et 11
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 140, 141
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 307, 312 à
314, 316, 317 et 320
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47 en vigueur 16.02.84
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 09.11.84

EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47, 48, voir art. 54, 55
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 190, 203 en vigueur 04.12.85
voir TR/85-211
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186 et 213 en vigueur 10.11.86
voir TR/86-206
EEV, ch. 7 (2^e suppl.), [EEV. voir art. 61 à 68]
EEV, ch. 42 (2^e suppl.) par. 15(1) et (2) en vigueur 27.02.86
EEV, ch. 12 (4^e suppl.), art. 64 et 65 en vigueur 19.07.87
EEV, 1990, ch. 45, art. 33-36 en vigueur 01.01.91
EEV, 1991, ch. 42, art. 6 à 8 sont réputés entrés en vigueur
27.02.91 voir art. 12; art. 9 à 12 en vigueur à la sanction
13.12.91
EEV, 1993, ch. 25, art. 31 à 52 en vigueur à la sanction
10.06.93 sauf la définition de « représentant accrédité » à
l'art. 6 de la *Loi sur l'accise*, édictée par le par. 32(2), et
les par. 37(2) et (3) sont réputés entrés en vigueur
13.02.92 voir art. 53
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 29, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 37, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction
24.11.94
EEV, 1995, ch. 36, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction
08.11.95
EEV, 1995, ch. 41, art. 109 à 112 en vigueur 01.01.96 voir
TR/96-6
EEV, 1996, ch. 21, art. 62 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 18, art. 121 et 122 en vigueur 14.05.97 voir
TR/97-62
EEV, 1997, ch. 36, art. 140, 141 et 206 sont réputés entrés en
vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés
s'appliquer, d'une part. à toutes les marchandises dont il y
est fait mention importées à compter de cette date et,
d'autre part. aux marchandises déjà importées et qui n'ont
pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en
détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes*
voir art. 214.
EEV, 1999, ch. 17, art. 139 à 144 en vigueur 01.11.99 voir
TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 83 et 84 en vigueur à la sanction
17.06.99
EEV, 2000, ch. 30, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction
20.10.2000
EEV, 2001, ch. 16, art. 7 à 15 et 44 en vigueur à la sanction
14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée
en vigueur
EEV, 2001, ch. 32, art. 63 et 64 en vigueur 01.02.2002 voir
TR/2002-17
EEV, 2002, ch. 22, art. 425 en vigueur à la sanction
13.06.2002; art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317, 320 et
363 à 365 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
EEV, 2004, ch. 22, art. 46 en vigueur à la sanction
14.05.2004
EEV, 2004, ch. 25, art. 138 en vigueur à la sanction
15.12.2004
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir
TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 91 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir
TR/2005-119

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

EEV, 2006, ch. 4, art. 43(1) en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 43(2)

EEV, 2007, ch. 2, art. 58 à 63 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application :

par. 58(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 58(2);

par. 59(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 59(2);

par. 60(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 60(2);

par. 61(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 61(2) *aussi* — référence;

par. 62(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 62(2);

par. 63(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 63(2) *aussi* — mention et application

EEV, 2008, ch. 28, par. 49(1) et (2) sont réputés être entrés en vigueur 27.02.2008 *voir* par. 49(4); par. 49(3) en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), par. 37(1) réputé entré en vigueur 01.07.2010 *voir* par. 37(2)

EEV, 2010, ch. 25, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2017, ch. 20, par. 42(2), 43(2) et 44(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;

[Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];

— par. 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 42(2), 43(2) et 44(2).

EEV, 2017, ch. 33, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2) en vigueur à la sanction 14.12.2017;

— par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 *voir respectivement* par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l'
— L.C. 1987, ch. 3

(Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act)

Le ministre des Ressources naturelles

Titre intégral, 2014, ch. 13, art. 2(F)

art. 1, 2014, ch. 13, art. 3

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 2014, ch. 13, art. 4; 2015, ch. 4, art. 37 et par. 117(2)

art. 4, 1992, ch. 35, art. 44; 2005, ch. 27, art. 18

art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.1; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 108(A)

art. 7, 2014, ch. 13, art. 5; 2015, ch. 4, art. 38 et par. 117(4)

art. 8, 1992, ch. 35, art. 45

art. 9, 1992, ch. 35, art. 46; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 13, art. 6

art. 10, 2014, ch. 13, al. 52(2)a)(A) et par. (3)(A)

art. 11, 2003, ch. 22, art. 117(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)e)(i)

art. 12, 2014, ch. 13, art. 7 et al. 52(1)a)(A) et (2)b)(A)

art. 13, 2014, ch. 13, al. 52(2)c)(A)

art. 14, 2014, ch. 13, al. 52(2)d)(A)

art. 15, 2014, ch. 13, al. 52(2)e)(A)

art. 16, 2014, ch. 13, al. 52(2)f)(A)

art. 19, 2014, ch. 13, al. 52(2)g)(A)

art. 24, 2014, ch. 13, al. 52(2)h)(A)

art. 25, 2003, ch. 22, art. 118 et al. 225g)(A) et art. 231; 2014, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)e)(ii)

art. 26.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 9

art. 29, 2014, ch. 13, art. 10

art. 29.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39

art. 29.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2017, ch. 20, al. 454c)

art. 29.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39

art. 36, 2014, ch. 13, al. 52(1)b)(A)

art. 37, 2014, ch. 13, al. 52(1)c)(A)

art. 41, 2014, ch. 13, art. 11

art. 42, 2014, ch. 13, art. 12

art. 44, 2014, ch. 13, art. 13(A); 2015, ch. 4, art. 40(A)

art. 44.1 à 44.4, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 41

art. 45, 1992, ch. 35, art. 47; 2014, ch. 13, art. 15

art. 46, 2014, ch. 13, art. 16

art. 49, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F)

art. 58, 1994, ch. 26, art. 11(F)

art. 71, 2015, ch. 4, art. 42(F)

art. 76, 2015, ch. 4, art. 43

art. 78, 1988, ch. 28, art. 256

art. 81, 1993, ch. 47, art. 6

art. 87, 1993, ch. 47, art. 7

partie II, section V, abrogée, (art. 88 à 96), 1993, ch. 47, art. 8

art. 88 à 96, abrogés, 1993, ch. 47, art. 8

art. 97, 1988, ch. 28, art. 257(F); 2014, ch. 13, art. 17

art. 98, 1988, ch. 28, art. 258(F); 2014, ch. 13, art. 18(F)

art. 99, 2015, ch. 4, art. 44(F)

art. 102, 1988, ch. 28, art. 259; 1990, ch. 41, art. 12; 1991, ch. 46, art. 585; 2014, ch. 13, art. 19

art. 104, 1990, ch. 41, art. 13; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9

art. 104.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 14; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9

art. 107, 1990, ch. 41, art. 15; abrogé, 1993, ch. 47, art. 10

art. 112, 1994, ch. 26, art. 12(F)

art. 118, 2015, ch. 4, art. 45

art. 119, 1988, ch. 28, art. 260; 1992, ch. 35, art. 48; 1994, ch. 26, art. 13(F); 2015, ch. 4, art. 46

art. 119.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 47

art. 120, abrogé, 1992, ch. 35, art. 49

art. 122, 1992, ch. 35, art. 50

art. 123, 2014, ch. 13, art. 20

art. 124, 2014, ch. 13, art. 21

art. 135, 1992, ch. 35, art. 52

art. 135.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 53; 2015, ch. 4, art. 48

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- art. 136**, 1992, ch. 35, art. 54(F)
art. 136.1 et 136.2, ajoutés, 1992, ch. 35, art. 55
art. 137, 1992, ch. 35, art. 56
art. 137.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 57; 2015, ch. 4, art. 49
art. 138, 1992, ch. 35, art. 58; 2014, ch. 13, art. 22; 2015, ch. 4, art. 50 et par. 117(8) et (11)
art. 138.01 et 138.02, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 51
art. 138.1 et 138.2, ajoutés, 1992, ch. 35, art. 58
art. 138.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 52
art. 138.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58; 2015, ch. 4, art. 53
art. 139, 1992, ch. 35, art. 59
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60; 2014, ch. 13, art. 23
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60
art. 140, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 24
art. 140.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 25
art. 140.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61
art. 141, 2003, ch. 22, art. 119(A); 2014, ch. 13, al. 52(1)d) (A)
art. 142, 2003, ch. 22, art. 120
art. 144, 2003, ch. 22, art. 121
art. 148, 2014, ch. 13, art. 26
art. 149, 1992, ch. 35, art. 63; 2015, ch. 4, art. 54 et par. 117(7)
art. 149.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 55
art. 150, 1994, ch. 26, art. 14(F)
art. 151, 1992, ch. 35, art. 64; 2014, ch. 13, art. 27
art. 151.1, 1992, ch. 35, art. 65; 2015, ch. 4, art. 56
art. 152, 1988, ch. 28, art. 261; 1992, ch. 35, art. 66; 1999, ch. 31, art. 29; abrogé, 2014, ch. 13, art. 28
art. 153, 1992, ch. 35, art. 67
art. 155, 1992, ch. 35, art. 68
art. 156, 1992, ch. 35, art. 69(F)
art. 157, 1992, ch. 35, art. 70(F)
art. 158, 1992, ch. 35, art. 71(F)
art. 160, 1992, ch. 35, art. 73; 2001, ch. 6, art. 110, ch. 26, art. 280 et par. 324(8); 2015, ch. 4, art. 57
art. 161, 1992, ch. 35, art. 74; 2014, ch. 13, art. 29
art. 161.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 58
art. 161.2 à 161.5, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 59
art. 162, 1992, ch. 35, art. 75; 2015, ch. 4, art. 60
art. 162.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 61
art. 163, 1992, ch. 35, art. 76; 2015, ch. 4, art. 62
art. 163.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 63
art. 165, 1992, ch. 35, art. 77
art. 166, 1992, ch. 35, art. 78(F)
art. 167, 1991, ch. 50, art. 23; 2001, ch. 4, art. 151
art. 172, 1991, ch. 50, art. 24; 2001, ch. 4, art. 152
art. 177, 1992, ch. 35, art. 79(A)
art. 179, 1994, ch. 26, art. 15(F)
art. 185, 2014, ch. 13, art. 30
art. 187, 2014, ch. 13, art. 31
art. 188 et 181, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33
art. 189.1 et 189.2, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 33
art. 190, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 34(A)
art. 191 et 192, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35
art. 192.1 et 192.2, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 35
art. 193, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 36(A)
art. 193.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 37(A)
art. 193.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 38
art. 194, 1992, ch. 35, art. 81; 2014, ch. 13, art. 39; 2015, ch. 4, art. 64 et par. 117(13)
art. 195, abrogé, 1992, ch. 35, art. 82; ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.2 à 195.5, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 40; abrogés, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 196, 2015, ch. 4, art. 65 et al. 117(14)b)
art. 196.1 à 196.3, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 65
art. 198, 1988, ch. 28, art. 262; abrogé, 1992, ch. 35, art. 83
art. 199, 2014, ch. 13, art. 41
art. 200, 2014, ch. 13, art. 42(F)
art. 202.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 43; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(15)
art. 202.01 à 202.09, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.1 à 202.9, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.91 à 202.93, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 66
art. 204, 2014, ch. 13, art. 44(F)
Partie III.1, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.001 à 205.009, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.011 à 205.019, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.021 à 205.029, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.031 à 205.039, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.041 à 205.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.051 à 205.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.061 à 205.069, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.071 à 205.079, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.081 à 205.089, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.091 à 205.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.101 à 205.109, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.111 à 205.119, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.121 à 205.125, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 206 à 208, 2014, ch. 13, art. 46
art. 209, 2014, ch. 13, art. 47
art. 210, 2014, ch. 13, art. 48
art. 211, 2014, ch. 13, art. 49
art. 212, 2015, ch. 4, art. 67(F)
art. 214, 2014, ch. 13, art. 50
art. 216, 2014, ch. 13, art. 51
Partie V, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
art. 218, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.2; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 109(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- art. 219**, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 220**, 2004, ch. 22, art. 6; 2007, ch. 29, art. 78 (*mais* art. 78 abrogé par 2007, ch. 35, art. 169 avant son entrée en vigueur), ch. 35, art. 172 et 174; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 220.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 221**, abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 222**, 2007, ch. 29, art. 80; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 223**, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 224 et 225**, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 226**, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- Partie VI**, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 227**, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 228 à 232**, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 233**, 2015, ch. 4, art. 68; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
- art. 239**, 1991, ch. 49, art. 237
- annexes 1 et 2**, ajoutées, 2015, ch. 4, art. 70
- disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
- disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
- dispositions générales, 2014, ch. 13, art. 14(A) et 32(A)
- disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83 (*mais* abrogé par 2007, ch. 35, art. 170)
- disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174
- dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 53 et 54
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)e)
- EEV, 1987, ch. 3, loi en vigueur 04.04.87 exceptés Section VIII de la partie II et les art. 207 et 208 *voir* TR/87-88; les art. 211, 234 et 235 s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation *voir* par. 239(2); Section VIII de la partie II en vigueur 20.05.88 *voir* TR/88-102; art. 207 et 208 en vigueur 23.01.96 *voir* TR/96-20
- EEV, 1988, ch. 28, art. 256-262 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
- EEV, 1990, ch. 41, art. 12-15 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169
- EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 49, par. 237(1) est réputé entré en vigueur 27.03.87 *voir* par. 237(2)
- EEV, 1991, ch. 50, art. 23 et 24 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 35, art. 44 à 83 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
- EEV, 1993, ch. 47, art. 6 à 10 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 11(F) à 15(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1999, ch. 31, art. 29 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 4, art. 151 et 152 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 6, art. 110 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 110 en vigueur 08.08.2001
- EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 280 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 108 et 109 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 117 à 121 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 231 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
- EEV, 2004, ch. 22, art. 6 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2005, ch. 27, art. 18 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
- EEV, 2007, ch. 29, art. 80 en vigueur à la sanction 22.06.2007;
- art. 79 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26
- EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 2 à 44, 46 à 54, 116 et 117 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103; art. 45 en vigueur 03.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
- art. 37, par. 52(1), 54(1) à (3) et (5), art. 55 et 57, par. 58(1) et art. 59, 69 et 70 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59;
- art. 38 à 51, art. 53, par. 54(4), art. 56 et art. 60 à 68 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1);
- par. 52(2) et 58(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2).
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

A

Accord Canada–Etats-Unis pour un meilleur échange de renseignements fiscaux, Loi de mise en oeuvre de l' — 2014, ch. 20, art. 99

(Canada–United States Enhanced Tax Information Exchange Agreement Implementation Act)

Le ministre du Revenu national (art. 5)

Disposition générale, 2014, ch. 20, art. 6 (le ministre des Finances publie des avis)

EEV, 2014, ch. 20, art. 99 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 6 en vigueur 27.06.2014 (entrée en vigueur de l'Accord), voir *Gazette du Canada*, Partie I, 23.08.2014, p. 2234.

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28

(Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1993, ch. 47, art. 11; 1994, ch. 26, art. 16(F), ch. 41, al. 37(1*b*); 2007, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 28, art. 5; 2014, ch. 13, art. 55; 2015, ch. 4, art. 71

art. 6, 2014, ch. 13, art. 56; 2015, ch. 4, art. 72 et par. 117(16)

art. 8, 1992, ch. 35, art. 84

art. 9, 1992, ch. 35, art. 85; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

art. 10, 2014, ch. 13, al. 91(2*a*)(A)

art. 11, 2003, ch. 22, art. 122(A); 2014, ch. 13, al. 91(2*b*)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1*f*)(i)

art. 12, 2014, ch. 13, al. 91(2*c*)(A)

art. 13, 2014, ch. 13, art. 57(A) et al. 91(2*d*)(A)

art. 14, 2014, ch. 13, al. 91(2*e*)(A)

art. 15, 2014, ch. 13, al. 91(2*f*)(A)

art. 22, 2014, ch. 13, al. 91(2*g*)(A)

art. 25, 2014, ch. 13, al. 91(1*a*)(A) et (2*h*)(A); 2015, ch. 4, art. 73(F)

art. 26, 2003, ch. 22, art. 123, al. 225*h*(A) et art. 232; 2014, ch. 13, art. 58; 2017, ch. 9, sous-al.55(1*f*)(ii)

art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 59

art. 30, 2014, ch. 13, art. 60

art. 30.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74

art. 30.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74; 2017, ch. 20, al. 454*f*)

art. 30.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74

art. 37, 2014, ch. 13, al. 91(1*b*)(A)

art. 39, 2015, ch. 4, art. 75

art. 41, 1993, ch. 47, art. 12; 2014, ch. 13, art. 61

art. 44, 2015, ch. 4, art. 76(F)

art. 44.1 à 44.3, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 77

art. 44.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77

art. 45, 1992, ch. 35, art. 86

art. 46, 2014, ch. 13, art. 62

art. 47, 2014, ch. 13, al. 91(1*c*)(A)

art. 52, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F)

art. 79, 2015, ch. 4, art. 78

art. 84, 1993, ch. 47, art. 13

art. 90, 1993, ch. 47, art. 14

partie II, section V, abrogée, (art. 91 à 98), 1993, ch. 47, art. 15

art. 91 à 98, abrogés, 1993, ch. 47, art. 15

art. 99, 2015, ch. 4, art. 79

art. 101, 2015, ch. 4, art. 80(F)

art. 104, 2015, ch. 39, art. 2

art. 105, 1991, ch. 46, art. 586; 1999, ch. 31, art. 30

art. 107, 1990, ch. 41, art. 16; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16

art. 107.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16

art. 110, 1990, ch. 41, art. 18; abrogé, 1993, ch. 47, art. 17

art. 121, 2015, ch. 4, art. 81

art. 122, 1992, ch. 35, art. 87; 2015, ch. 4, art. 82

art. 122.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 83

art. 123, abrogé, 1992, ch. 35, art. 88

art. 125, 1992, ch. 35, art. 89

art. 126, 2014, ch. 13, art. 63

art. 127, 1999, ch. 31, art. 31

art. 138, 1992, ch. 35, art. 91

art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 92; 2015, ch. 4, art. 84

art. 139.1 et 139.2, ajoutés, 1992, ch. 35, art. 93

art. 140, 1992, ch. 35, art. 94

art. 140.1, ajouté, 2013, ch. 28, art. 6

art. 141, 2014, ch. 13, al. 91(1*d*)(A); 2015, ch. 39, art. 3

art. 141.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 95; 2015, ch. 4, art. 85

art. 142, 1992, ch. 35, art. 96; 2014, ch. 13, art. 64; 2015, ch. 4, art. 86 et par. 117(20) et (23)

art. 142.01, ajouté, 2013, ch. 28, art. 7

art. 142.02 et 142.03, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 87

art. 142.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2013, ch. 28, art. 8

art. 142.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96

art. 142.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 88

art. 142.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2015, ch. 4, art. 89

art. 143, 1992, ch. 35, art. 97

art. 143.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98; 2014, ch. 13, art. 65

art. 143.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98

art. 144, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 66

art. 144.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 67

art. 144.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99

art. 145, 2003, ch. 22, art. 124(A); 2014, ch. 13, al. 91(1*e*)(A)

art. 146, 2003, ch. 22, art. 125

art. 148, 2003, ch. 22, art. 126

art. 152, 1999, ch. 31, art. 32

art. 153, 1992, ch. 35, art. 101; 2015, ch. 4, art. 90 et par. 117(19)

art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 91

art. 155, 1992, ch. 35, art. 102; 2014, ch. 13, art. 68

art. 156, 2015, ch. 4, art. 92

art. 157, 1992, ch. 35, art. 103; 1999, ch. 31, art. 33; abrogé, 2014, ch. 13, art. 69

art. 158, 1992, ch. 35, art. 104

art. 160, 1992, ch. 35, art. 105

art. 161, 1992, ch. 35, art. 106(F)

art. 162, 1992, ch. 35, art. 107(F)

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

- art. 163**, 1992, ch. 35, art. 108(F)
art. 165, 1992, ch. 35, art. 110; 2001, ch. 6, art. 111, ch. 26, art. 281 et par. 324(9); 2015, ch. 4, art. 93
art. 166, 1992, ch. 35, art. 111; 2014, ch. 13, art. 70
art. 166.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 94
art. 166.2 à 166.5, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 95
art. 167, 1992, ch. 35, art. 112; 2015, ch. 4, art. 96
art. 167.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 97
art. 168, 1992, ch. 35, art. 113; 2015, ch. 4, art. 98
art. 168.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 99
art. 170, 1992, ch. 35, art. 114
art. 171, 1992, ch. 35, art. 115(F)
art. 172, 1991, ch. 50, art. 25; 2001, ch. 4, art. 153
art. 177, 1991, ch. 50, art. 26; 2001, ch. 4, art. 154
art. 182, 1992, ch. 35, art. 116(A)
art. 192, 1999, ch. 31, art. 34
art. 193 et 194, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72
art. 194.1 et 194.2, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 72
art. 195, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 73(A)
art. 196 et 197, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74
art. 197.1 et 197.2, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 74
art. 198, 1992, ch. 35, art. 117; 1999, ch. 31, art. 35; 2014, ch. 13, art. 75(A)
art. 198.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 76(A)
art. 198.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 77
art. 199, 1992, ch. 35, art. 118; 2014, ch. 13, art. 78; 2015, ch. 4, art. 100 et par. 117(25)
art. 200, abrogé, 1992, ch. 35, art. 119; ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.2 à 200.5, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 79; abrogés, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 201, 2015, ch. 4, art. 101 et al. 117(26)b)
art. 201.1 à 201.3, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 101
art. 203, abrogé, 1992, ch. 35, art. 120
art. 204, 2014, ch. 13, art. 80
art. 205, 2014, ch. 13, art. 81(F)
art. 207.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 82; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(27)
art. 207.01 à 207.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.1 à 207.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.91 à 207.93, ajoutés, 2015, ch. 4, art. 102
art. 209, 2014, ch. 13, art. 83(F)
Partie III.1, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.001 à 210.009, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.011 à 210.019, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.021 à 210.029, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.031 à 210.039, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.041 à 210.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.051 à 210.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.061 à 210.069, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.071 à 210.079, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.081 à 210.089, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.091 à 210.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.101 à 210.109, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.111 à 210.119, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.121 à 210.127, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 211 à 213, 2014, ch. 13, art. 85
art. 214, 2014, ch. 13, art. 86
art. 215, 2014, ch. 13, art. 87
art. 216, 2013, ch. 34, art. 369; 2014, ch. 13, art. 88
art. 217, 2015, ch. 4, art. 103(F)
art. 220, 2014, ch. 13, art. 89
art. 221, 2014, ch. 13, art. 90
Partie V, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 223, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.3; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 110(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 104
art. 224 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
Partie VI, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 233 à 238, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
art. 245, 1994, ch. 26, art. 17(F)
art. 246, 2009, ch. 31, art. 47; 2015, ch. 4, art. 105
art. 247, 2009, ch. 31, art. 48; 2015, ch. 4, art. 106
art. 247.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 107
art. 248, 2009, ch. 31, art. 50
art. 267, 1991, ch. 49, art. 238
annexe I, DORS/2003-193
annexe IV, 2015, ch. 4, art. 108(F)
annexes V et VI, ajoutées, 2015, ch. 4, art. 109
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
dispositions générales, 1992, ch. 35, art. 90, 100 et 109
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 49(F)
disposition générale, 2014, ch. 13, art. 71(A)
dispositions transitoires, 1988, ch. 28, *voir* art. 130 à 137, 210 et 253
dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 92 et 93
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)f)
EEV, 1988, ch. 28, loi en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9; *sauf* la section VIII et la partie II; cependant le par. 267(2), mentionne que l'art. 216 et la partie IX s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation; section VIII de la partie II en vigueur 01.10.90 *voir* TR/90-152
EEV, 1990, ch. 41, art. 16-18 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 49, par. 238(1) est réputé entré en vigueur 21.07.88 *voir* par. 238(2)
EEV, 1991, ch. 50, art. 25 et 26 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 35, art. 84 à 120 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154

EEV, 1993, ch. 47, art. 11 à 17 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 16(F), 17(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 31, art. 30 à 35 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 153 et 154 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 6, art. 111 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 111 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 281 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 110 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 122 à 126 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 232 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

EEV, 2007, ch. 33, art. 16 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2009, ch. 31, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 15.12.2009

EEV, 2013, ch. 28, art. 5 à 8 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124.

EEV, 2013, ch. 34, par. 369(3) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 369(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.04.97 *voir* par. 369(3).

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 55 à 83 et 85 à 93 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103; art. 84 en vigueur 03.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015; [Remarque : les art. 117 et 118 sont en vigueur mais ne produiront leurs effets qu'à l'entrée en vigueur de la disposition.]

— art. 71, 77, 87, 88(1), 90(1), (2) and (4), 91, 93, 94(1), 95 and 104 to 109 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59.

— art. 72 à 76, 78 à 86 et 89, par. 90(3), art. 92 et 96 à 103 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1);

— par. 88(2) et 94(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2).

EEV, 2015, ch. 39 (sanction : 23.06.2015), art. 1 à 3 en vigueur 27.02.2016 *voir* TR/2016-15.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)f) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Accord Canada–Yukon sur le pétrole et le gaz, Loi de mise en oeuvre de l' — 1998, ch. 5

(Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 19, 2002, ch. 7, art. 116

art. 21, 2002, ch. 7, par. 117(1)(A), abrogé par. 117(2)

art. 25, 2002, ch. 7, art. 118(A)

art. 27.1, ajouté, 2002, ch. 17, art. 119

modifications conditionnelles, 1995, ch. 15, art. 49

EEV, 1998, ch. 5, art. 1 à 10, 14, 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11, 12, 13, 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)

EEV, 1998, ch. 15, art. 49 entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition

EEV, 2002, ch. 7, art. 116, par. 117(1), art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; par. 117(2) entre en vigueur à la date fixée par décret par. 285(3) – Non en vigueur.

Accord concernant la bande indienne de Pictou Landing, Loi sur l' — 1995, ch. 4

(Pictou Landing Indian Band Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1995, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.95

Accord concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures, Loi sur l' — 2017, ch. 33, art. 176

(Asian Infrastructure Investment Bank Agreement Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 178)

EEV, 2017, ch. 33, art. 176, la loi et son annexe en vigueur à la sanction 14.12.2017. *Voir aussi* l'art. 178

A

Accord définitif concernant la Première Nation de Tsawwassen, Loi sur l' — 2008, ch. 2

(Tsawwassen First Nation Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Dispositions de coordination, 2008, ch. 32, art. 31 et 32
Dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 21 à 25
EEV, 2008, ch. 32, art. 19, 31 et 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 1 à 18 et 20 à 25 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147

Accord définitif concernant la Première Nation de Yale — 2013 c. 25

(Yale First Nation Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Dispositions générales, 2013, ch. 25, art. 14 (application de lois de la Colombie-Britannique)
EEV, 2013, ch. 25, art. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 1 à 17 et 19 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 25 – Non en vigueur

Accord définitif concernant les premières nations maanulthes, Loi sur l' — 2009, ch. 18

(Maanulth First Nations Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 2009, ch. 18, art. 18 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 à 9, 12 à 17 et 19 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108; art. 10 et 11 en vigueur 15.02.2011 voir TR/2011-15

Accord définitif concernant les Tlaamins, Loi sur l' — 2014, ch. 11

(Tla'amin Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

EEV, 2014, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.

Accord définitif nisga'a, Loi sur l' — 2000, ch. 7

(Nisga'a Final Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 19, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.2)
EEV, 2000, ch. 7 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Accord définitif sur l'autonomie gouvernementale de Deline, Loi sur l' — 2015, ch. 24

(Deline Final Self-Government Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

EEV, 2015, ch. 24, art. 19 en vigueur à la sanction 18.06.2015 voir art. 43; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22.

Accord de Kelowna, Loi de mise en œuvre de l' — 2008, ch. 23

(Kelowna Accord Implementation Act)

EEV, 2008, ch. 23 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Accord de libre-échange Canada–AELÉ, Loi de mise en œuvre de l' — 2009, ch. 6

(Canada—EFTA Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Disposition générale, 2009, ch. 16, art. 56
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 1 à 15 et les annexes 1 à 7 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009

Accord de libre-échange Canada — Chili, Loi de mise en œuvre de l' — 1997, ch. 14

(Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties I et III (TR/97-87)

A

Accord de libre-échange Canada — Chili, Loi de mise en oeuvre de l' — 1997, ch. 14 (suite)

art. 14, 2014, ch. 39, art. 227
EEV, 1997, ch. 14 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
EEV, 2014, ch. 39, art. 227 en vigueur à la sanction
16.12.2014.

**Accord de libre-échange Canada-Colombie,
Loi de mise en oeuvre de l' — 2010, ch. 4**
(*Canada—Colombia Free Trade Agreement
Implementation Act*)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), la loi en vigueur
15.08.2011 voir TR/2011-55

**Accord de libre-échange Canada—Costa Rica,
Loi de mise en oeuvre de l' — 2001, ch. 28**
(*Canada—Costa Rica Free Trade Agreement
Implementation Act*)

**Le ministre du Commerce international à titre de
ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des
parties 1 et 3 (TR/2002-147)**

disposition de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6)
EEV, 2001, ch. 28 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction
13.06.2002

**Accord de libre-échange Canada—États-Unis,
Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 65**
(*Canada-United States Free Trade Agreement
Implementation Act*)

**Le ministre désigné à titre de ministre chargé de
l'application de telle disposition de la présente loi voir
art. 10; le ministre des Finances à titre de ministre
chargé de l'application de la partie II de la loi
(TR/92-70); le ministre du Commerce international à
titre de ministre chargé de l'application des articles 1-7
et des parties I et V de la loi (TR/89-54) (1995, ch. 5,
art. 28)**

partie II, (art. 13 à 22), abrogée, 1995, ch. 29, art. 18
art. 13 à 22, abrogés, 1995, ch. 29, art. 18
dispositions transitoires, 1988, ch. 65, art. 149
EEV, 1988, ch. 65, loi, *sauf* art. 61-65, en vigueur 01.01.89
voir TR/89-9; art. 61-65 en vigueur 13.02.89 voir
TR/89-70; par. 108(1) en vigueur 01.01.98 voir
par. 108(2)
EEV, 1995, ch. 29, art. 18 en vigueur 01.11.95 voir
TR/95-115

**Accord de libre-échange Canada — Israël, Loi
portant mise en oeuvre de l' — 1996, ch. 33**
(*Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation
Act*)

**Le ministre du Commerce international à titre de
ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des
parties I et III (TR/97-10)**

EEV, 1996, ch. 33 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

**Accord de libre-échange Canada-Pérou, Loi
de mise en oeuvre de l' — 2009, ch. 16**
(*Canada—Peru Free Trade Agreement Implementation
Act*)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction
18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67

**Accord de libre-échange canadien, Loi sur la
mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 33, art. 219**
(*Canadian Free Trade Agreement Implementation Act*)

Ministre

Disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 220
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 219 (art. 1 à
17) et 220 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229 –
Voir aussi art. 223

**Accord de libre-échange nord-américain, Loi
portant mise en oeuvre de l' — 1993, ch. 44**
(*North American Free Trade Agreement
Implementation Act*)

**Le ministre désigné à titre de ministre chargé de
l'application de telle disposition de la présente loi voir
art. 11; le ministre du Commerce international à titre
de ministre chargé de l'application des articles 1 à 9 et
des parties I et III de cette loi (TR/94-8) (1995, ch. 5,
art. 28)**

art. 14, 2010, ch. 12, art. 1776; 2013, ch. 33, al. 195(1)d)
art. 15, 2003, ch. 22, al. 225z.11)(A); 2010, ch. 12, art. 1777
Modifications connexes :
art. 65, 1993, ch. 44, al. 78b)
art. 70 à 72, abrogés, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)
art. 132, 1993, ch. 44, al. 142a)
art. 134, 1993, ch. 44, al. 142b)
art. 161, 1993, ch. 44, al. 173b)
art. 165, abrogé, 1993, ch. 44, al. 173c)

A

Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l' — 1993, ch. 44 (suite)

art. 225, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*b*)
art. 226, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*c*) et *d*)
art. 227, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*e*) et *f*)
art. 228, 1993, ch. 44, par. 236(2)
art. 229, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*g*)
art. 230, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*h*)
art. 231, 1993, ch. 44, al. 236(1)*i*)
art. 233, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)
art. 235, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48, al. 78*a*),
par. 79(2), al. 79(3)*a*), art. 80, 141, al. 173*a*), al. 199*a*), *b*),
c) et *d*), al. 236(1)*a*) et par. 236(3) à 238(3)
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1778
EEV, 1993, ch. 44, y compris le par. 13(4) du *Tarif des*
douanes édicté par le par. 113(3), mais à l'exception de
l'art. 177, en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1; art. 177
abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008,
ch. 20, art. 3
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir
TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1776 à 1778
en vigueur 27.08.2010 voir TR/2010-72
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction
26.06.2013.

**Accord de 1986 concernant les terres
indiennes, Loi sur l' — 1988, ch. 39**
(Indian Lands Agreement (1986) Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1988, ch. 39 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-91

**Accord de libre-échange Canada—Ukraine,
Loi de mise en œuvre de l' — 2017, ch. 8**
*(Canada–Ukraine Free Trade Agreement
Implementation Act)*

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Dispositions de coordination, 2017, ch. 8, art. 43
disposition générale, 2017, ch. 8, art. 15 (Décret : article
17.13 de l'Accord)
EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction
01.06.2017; art. 2 à 15 en vigueur 01.08.2017 voir
TR/2017-37

**Accord économique et commercial global
entre le Canada et l'Union européenne, Loi
de mise en œuvre de l' — 2017, ch. 6**
*(Canada–European Union Comprehensive Economic
and Trade Agreement Implementation Act)*

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Disposition générale, 2017, ch. 6, art. 14 (Décret : article
29.14 de l'Accord)
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 1 à 7, par. 8(1)
et (2), art. 9 et 10, al. 11(1)*b*) et par. (3) et (4), art. 12,
al. 13*b*) et *c*) et art. 14 en vigueur 21.09.2017 voir
TR/2017-47;
— par. 8(3), al. 11(1)*a*) et par. (2) et al. 13*a*) entrent en
vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être
antérieure à la date visée au par. 138(1) voir par. 138(2) –
Non en vigueur.

**Accord en matière d'éducation conclu avec la
Nation des Anishinabes, Loi sur l'
— 2017, ch. 32**
(Anishinabek Nation Education Agreement Act)

**Déposé par le Ministre des Relations Couronne-
Autochtones et des Affaires du Nord**

Annexe, 2017, ch. 32, art. 16
Dispositions générales, 2017, ch. 32, art. 2 (définition de
Accord), art. 6 (ne constitue pas un traité) et art. 12
(par. 114(1) et art. 115 à 117 de la *Loi sur les Indiens*
cessent de s'appliquer)
EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction
14.12.2017; art. 1 à 16 et son annexe en vigueur
01.04.2018.

**Accord portant création de la Banque
européenne pour la reconstruction et le
développement, Loi sur l' — 1991, ch. 12**
*(European Bank for Reconstruction and Development
Agreement Act)*

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 214
art. 6, 1999, ch. 26, art. 49
art. 37, 1993, ch. 34, art. 66
annexe, Accord, article 1, 2006, ch. 4, art. 215;
DORS/2012-81, art. 1
article 18, DORS/2012-81, art. 2
EEV, 1991, ch. 12 en vigueur à la sanction 01.02.91
EEV, 1993, ch. 34, art. 66 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1999, ch. 26, art. 49 en vigueur à la sanction 17.06.99

A

Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l' — 1991, ch. 12 (suite)

EEV, 2006, ch. 4, art. 214 et 215 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, DORS/2012-81, art. 1 entre en vigueur 7 jours après la date de la communication formelle voir par. 3(1); art. 2 entre en vigueur 7 jours après la date de la communication formelle prévue au par. 1 de l'art. 56 de l'Accord voir par. 3(2) – Non en vigueur

Accord sur la Station spatiale internationale civile, Loi de mise en oeuvre de l' — 1999, ch. 35

(Civil International Space Station Agreement Implementation Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2000-28)

art. 7, 2002, ch. 8, art. 124

EEV, 1999, ch. 35 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27

EEV, 2002, ch. 8, art. 124 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Accord sur le commerce intérieur, Loi de mise en oeuvre de l' — 1996, ch. 17

(Agreement on Internal Trade Implementation Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2015-112)

LOI ABROGÉE, 2017, ch. 33, art. 228 (en vigueur)

art. 2, 2012, ch. 31, art. 299

art. 8.1 à 8.3, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 300

art. 9, 2012, ch. 31, art. 302

art. 12, 2012, ch. 31, art. 303

art. 15, 2012, ch. 31, art. 304

disposition générale, 2012, ch. 31, art. 301

EEV, 1996, ch. 17, *sauf* art. 17, 18 et 19, en vigueur 15.07.96 voir TR/96-65; art. 19 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-97; art. 17 et 18 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2017 voir *Loi d'abrogation des lois*, 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 299 à 304 en vigueur 07.06.2013 voir TR/2013-66

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 12.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229

Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador — 2005, ch. 27

(Labrador Inuit Land Claims Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 16, 2005, ch. 27, par. 22(1)

art. 19, abrogé, 2005, ch. 27, par. 26(1)

art. 20, 2005, ch. 27, par. 24(1)

art. 21, 2005, ch. 27, par. 25(1)

dispositions de coordination, 2005, ch. 27, art. 22 à 26

EEV, 2005, ch. 27, art. 22 à 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 1 à 21 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117

Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik, Loi concernant l' — 2008, ch. 2

(Nunavik Inuit Land Claims Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 12.2 en vigueur 10.07.2008 voir TR/2008-72

Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l' — 1993, ch. 29

(Nunavut Land Claims Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 7, 2004, ch. 11, art. 34

EEV, 1993, ch. 29 en vigueur 09.07.93 voir TR/93-99

EEV, 2004, ch. 11, art. 34 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

Accord sur les revendications territoriales concernant la région marine d'Eeyou, Loi sur l' — 2011, ch. 20

(Eeyou Marine Region Land Claims Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Disposition générale, 2011, ch. 20, art. 14 (rapport)

EEV, 2011, ch. 20 en vigueur 15.02.2012 voir TR/2012-5

Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l' — 1994, ch. 47

(World Trade Organization Agreement Implementation Act)

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 9; le ministre du Commerce international à titre

A

Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l' — 1994, ch. 47 (suite)

de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/95-4) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 189, 1997, ch. 36, art. 212

annexe IV :

art. 6, abrogé, 1996, ch. 10, art. 275

EEV, 1994, ch. 47,

— art. 1 à 47, 50 à 55, 70 à 91, 93 à 114, 119 à 128, 132 à 140, 144 à 189 et 202 à 211 de la loi et art. 1, 2 et 5 de l'annexe IV en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5;

— annexe I, parties A, B et C, en vigueur 01.01.95 voir TR/95-6;

— annexe I, parties D et E, à l'exception des dispositions de la partie D concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-7, en vigueur 01.01.95 voir TR/95-7;

— art. 48 et 49 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-83

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-87, en vigueur 01.08.95 voir TR/95-87

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-88, en vigueur 01.08.95 voir TR/95-88

— art. 56 à 69, 115, 117, 118, 129 à 131, 141 à 143 et 190 à 201 et art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

— art. 116 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-3

— art. 212 à 219 et les ann. II et III de la *Loi sur le transport du grain de l'Ouest*, édictées par les art. 217 et 218, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1996, ch. 10, art. 275 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1997, ch. 36, art. 212 est réputé entré en vigueur le 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part. à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part. aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.

Accords commerciaux, voir Conventions
— **Commerce et sujets connexes**

Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-7

[Ancienne appellation : Bretton Woods (accords)]

(*Bretton Woods and Related Agreements Act*)

Le ministre des Finances

Titre intégral, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 1

Préambule, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 2

art. 1, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 2, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 5; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4

art. 7, 1991, ch. 21, art. 1; 1998, ch. 21, art. 127; 2012, ch. 19, art. 375

art. 8, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 21, art. 128; 2017, ch. 33, art. 172

art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1; 1998, ch. 21, art. 129; 2017, ch. 33, art. 173

art. 8.11, ajouté, 2017, ch. 33, art. 174

art. 8.2, ajouté, 1997, ch. 26, art. 92

art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 21, art. 130; 2001, ch. 33, art. 18

art. 9, abrogé, 1999, ch. 31, art. 27

art. 13, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 7; 1993, ch. 34, art. 11; 2012, ch. 19, art. 376

art. 14, ajouté, 1991, ch. 21, art. 6; 2017, ch. 33, art. 175

annexe I, art. V, 2009, ch. 31, art. 20

annexe I, art. XII, 1991, ch. 21, art. 2; 2009, ch. 31, art. 21; 2012, ch. 31, art. 185

annexe I, art. XV, 1998, ch. 21, art. 131

annexe I, art. XXI, 2012, ch. 31, art. 186

annexe I, art. XXVI, 1991, ch. 21, art. 3

annexe I, art. XXIX, 2012, ch. 31, art. 187

annexe I, annexe D, 1991, ch. 21, art. 4; 2012, ch. 31, art. 188 et 189

annexe I, annexe E, 2012, ch. 31, art. 190

annexe I, annexe L, ajoutée, 1991, ch. 21, art. 5; 2009, ch. 31, art. 22; 2012, ch. 31, art. 191 et 192

annexe I, annexe M, ajoutée, 1998, ch. 21, art. 132

annexe II, art. III, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 8

annexe II, art. VIII, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 6

annexe III, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9

annexe IV, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9

annexe V, ajoutée, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 7

EEV, ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1-9 en vigueur 16.05.85

EEV, ch. 32 (3^e suppl.), les art. 1 à 5 et 7 en vigueur 12.04.88; art. 6 en vigueur 31.07.89 voir TR/89-180

EEV, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 28.07.88

EEV, 1991, ch. 21 en vigueur 19.11.92 voir TR/92-200

EEV, 1993, ch. 34, art. 11 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1997, ch. 26, art. 92 en vigueur à la sanction 25.04.97

A

Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-7 (suite)

EEV, 1998, ch. 21, art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 *voir* TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 *voir* TR/99-12; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 *voir* TR/2012-91
 EEV, 1999, ch. 31, art. 27 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 33, art. 18 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
 EEV, 2009, ch. 31, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2012, ch. 19, art. 375 et 376 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 31, art. 185 à 192 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2017, ch. 33, art. 172 à 175 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

**Acquisition de Marine Atlantique S.C.C., voir
 Marine Atlantique...**

(*Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act*)

**Actes de l'Amérique du Nord britannique,
 1867 (Nouveau titre voir Loi
 constitutionnelle de 1867) voir aussi Lois et
 documents constitutionnels dans
 l'Appendice II des S.R.C. 1970, p. 121 du
 Volume des Appendices**
 (*Constitution Act, 1867*)

**Activité physique et le sport, Loi sur l'
 — 2003, ch. 2**

(*Physical Activity and Sport Act*)

*a) la ministre de la Santé en ce qui a trait à l'activité
 physique (TR/2017-46);*

*b) la ministre des Sports et des Personnes handicapées en
 ce qui a trait au sport (TR/2017-46)*

art. 9, 2003, ch. 2, art. 38
art. 26, 2003, ch. 22, art. 279(A)
art. 31, 2009, ch. 23, art. 334
art. 33, 2015, ch. 3, art. 141(F)
 disposition de coordination, 2003, ch. 2, art. 38
 disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 279(A)
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 357
 EEV, 2003, ch. 2, à l'exception de l'art. 38, en vigueur
 15.06.2003 *voir* TR/2003-129; art. 38 en vigueur à la
 sanction 19.03.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 279 en vigueur à la sanction
 07.11.2003
 EEV, 2009, ch. 23, art. 357 en vigueur à la sanction
 23.06.2009; art. 334 en vigueur 17.10.2011 *voir*
 TR/2011-87

EEV, 2015, ch. 3, art. 141 en vigueur à la sanction
 26.02.2015.

**Actualisation du droit de la propriété
 intellectuelle, Loi d' — 1993, ch. 15**

(*Intellectual Property Law Improvement Act*)

EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10, 12 à 25, 50, 51, 57 à 64 et 67
 à 72 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 1, 11, 65 et
 66 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/93-224; art. 26 à 49 et 52
 à 56 en vigueur 01.10.96 *voir* TR/96-81

**Additifs à base de manganèse, Loi sur les
 — 1997, ch. 11**

(*Manganese-based Fuel Additives Act*)

Le ministre de l'Environnement (TR/97-85)

art. 13, 1999, ch. 33, art. 348
art. 19, 1999, ch. 33, art. 349
annexe, DORS/98-393
 EEV, 1997, ch. 11 (sanction : 25.04.97), en vigueur 24.06.97
voir art. 21
 EEV, 1999, ch. 33, art. 348 et 349 en vigueur 31.03.2000
voir TR/2000-15

**Adéquation de la peine et du crime, Loi sur l'
 — 2009, ch. 29 voir Code criminel**

(*Truth in Sentencing Act*)

**Administration canadienne de la sûreté du
 transport aérien, Loi sur l'
 — 2002, ch. 9, art. 2**

(*Canadian Air Transport Security Authority Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 2004, ch. 15, art. 24
art. 17, 2012, ch. 19, art. 654
art. 19, 2012, ch. 19, art. 655
art. 28, 2005, ch. 10, al. 34(1)a)
art. 29, 2004, ch. 15, art. 25
 EEV, 2002, ch. 9, art. 2 en vigueur 01.04.2002 *voir*
 TR/2002-63
 EEV, 2004, ch. 15, art. 24 et 25 en vigueur 11.05.2004 *voir*
 TR/2004-51
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir*
 TR/2005-29
 EEV, 2012, ch. 19, art. 654 et 655 en vigueur à la sanction
 29.06.2012

A

Administration de l'énergie, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. E-6***(Energy Administration Act)***Le ministre des Ressources naturelles**

art. 2, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 70; 1994, ch. 41, art. 20
art. 13, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(1)
art. 14, 1992, ch. 1, art. 63
art. 20, 1996, ch. 31, art. 79
art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47; 2002, ch. 7, art. 163(A)
art. 36, ch. 31 (2^e suppl.), art. 1
art. 36.1, ajouté, ch. 31(2^e suppl.), art. 2
art. 38, ch. 31 (2^e suppl.), art. 3
art. 40, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 48; 2002, ch. 7, art. 164(A)
art. 41, ch. 31 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 49; 2002, ch. 7, art. 165(A)
art. 43, ch. 31 (2^e suppl.), art. 5
art. 44, ch. 31 (2^e suppl.), art. 6
art. 56, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 4
art. 60, 1994, ch. 41, art. 21; 1999, ch. 17, art. 137
art. 62, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24
art. 63, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(2); 1994, ch. 41, art. 22; 1999, ch. 17, art. 138; 2005, ch. 38, al. 140d)
art. 65, ch. 7 (2^e suppl.), art. 71
art. 67-70, abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 72
art. 71, ch. 7 (2^e suppl.), art. 73
dispositions transitoires, ch. 31 (2^e suppl.), art. 7
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, ch. 7 (2^e suppl.) en vigueur 04.03.86
EEV, ch. 31 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1992, ch. 1, art. 63 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47 à 49 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 41, art. 20 à 22 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1996, ch. 31, art. 79 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1999, ch. 17, art. 137 et 138 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2002, ch. 7, art. 163 à 165 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

Administration des biens saisis, Loi sur l'**— 1993, ch. 37***(Seized Property Management Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)r), ch. 19, art. 85; 1997, ch. 23, art. 22; 2001, ch. 32, art. 73, ch. 41, art. 105 et par. 135(2)
art. 3, 1996, ch. 19, art. 86; 2000, ch. 17, art. 92; 2001, ch. 32, art. 74, ch. 41, art. 83, 106 et par. 135(5)
art. 4, 1996, ch. 19, art. 87; 1997, ch. 18, art. 135(F); 2000, ch. 17, art. 93; 2001, ch. 32, art. 75, ch. 41, art. 84, 107 et par. 135(6) et (7); 2017, ch. 7, art. 70
art. 5, 2001, ch. 32, art. 76, ch. 41, art. 108 et par. 135(8); 2015, ch. 3, art. 152; 2017, ch. 7, art. 71
art. 6, 1996, ch. 19, art. 88
art. 7, 2001, ch. 32, art. 77; 2017, ch. 7, art. 72
art. 9, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11; 1996, ch. 19, art. 89; 2000, ch. 17, art. 94; 2001, ch. 32, art. 78, ch. 41, art. 85 et 109
art. 10, 1996, ch. 19, art. 90; 1997, ch. 23, art. 23; 2000, ch. 17, art. 95; 2001, ch. 41, art. 86 et 110; 2005, ch. 44, art. 14
art. 11, 1996, ch. 19, art. 91; 1997, ch. 23, art. 24; 2000, ch. 17, art. 96; 2001, ch. 32, art. 79, ch. 41, art. 111, par. 120(1), 137(3) et (4); 2005, ch. 44, art. 15
art. 14, 1996, ch. 19, art. 92; 1997, ch. 23, art. 25; 2005, ch. 44, art. 16
art. 18, 1997, ch. 18, art. 136(F)
art. 19, 1997, ch. 18, art. 137(F)
art. 31, abrogé, 1996, ch. 19, art. 93
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80; abrogé, 2001, ch. 41, al. 137(3)b)
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 135, par. 137(3) et (4) et art. 138
dispositions transitoires, 1993, ch. 37, art. 31 et 32
EEV, 1993, ch. 37 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 19, art. 85 à 93 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1997, ch. 18, art. 135(F) à 137(F) en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
EEV, 1997, ch. 23, art. 22 à 25 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
EEV, 2000, ch. 17, art. 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 75 à 77 et 79 en vigueur 07.01.2002 et art. 73, 74 et 78 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 83 à 86, 119, 120, 135 à 138 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 105 à 111 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2005, ch. 44, art. 14 à 16 en vigueur à la sanction 25.11.2005

A

Administration des biens saisis, Loi sur l' — 1993, ch. 37 (suite)

EEV, 2015, ch. 3, art. 152 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 7 (sanction : 18.05.2017), art. 70 à 72 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(2) – Non en vigueur.

Administration du pont Blue Water, Loi sur l'
(voir Ponts)
(Bridges)

Le ministre des Transports (DORS/77-1030)

LOI ABROGÉE, 2013, ch. 40, art. 268 (en vigueur)

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 268 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10.

Administration du pont Fort-Falls, Loi sur l'
(voir Ponts)
(Bridges)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves, Loi limitant l'
— 2010, ch. 5 voir Loi sur le casier judiciaire
(Limiting Pardons for Serious Crimes Act)

Aéronautique, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. A-2
(Aeronautics Act)

Le ministre des Transports ainsi que le ministre de la Défense nationale (2014, ch. 29, par. 10(1) voir définition de « ministre » au par. 3(1) de la Loi)

art. 3, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 3, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 1; 1996, ch. 20, art. 99, ch. 31, art. 56; 1999, ch. 3, art. 13, ch. 31, art. 4; 2001, ch. 29, art. 33; 2002, ch. 7, art. 79(A); 2004, ch. 15, art. 2 et par. 111(3); 2014, ch. 29, art. 10; 2015, ch. 3, art. 3

partie I, (art. 4 à 11)

art. 4, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 2

art. 4.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 3

art. 4.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2014, ch. 29, art. 11

art. 4.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 3

art. 4.31, ajouté, 2014, ch. 29, art. 12

art. 4.32, (ancien art. 4.31), ajouté, 2014, ch. 39, art. 143; renuméroté, 2017, ch. 26, art. 2

art. 4.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 1; 2001, ch. 4, art. 53(A); 2004, ch. 15, art. 4

art. 4.401, ajouté, 2017, ch. 20, art. 312

art. 4.41, ajouté, 1996, ch. 20, art. 100; 2017, ch. 20, art. 313

art. 4.5 et 4.6, ajoutés, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 4.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 5; 1999, ch. 31, art. 5, 6; 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.71 à 4.79, ajoutés, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 6; 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.81, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2005, ch. 38, al. 139a), 142a) al. 145(2))

art. 4.82, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.83, ajouté, 2001, ch. 38, art. 1; 2004, ch. 15, art. 6; 2011, ch. 9, art. 2

art. 4.84 à 4.87, ajoutés, 2004, ch. 15, art. 7

art. 4.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 7; 2014, ch. 39, art. 144

art. 4.91, ajouté, 1996, ch. 20, art. 101; 2017, ch. 26, art. 3(A)

art. 5, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 1; 1992, ch. 4, art. 8; 1996, ch. 10, art. 204, ch. 20, art. 102

art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 8

art. 5.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 8; 1992, ch. 4, art. 9(F)

art. 5.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 5.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 10

art. 5.5 et 5.6, ajoutés, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 5.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 4, art. 54(F)

art. 5.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 5.81, ajouté, 1992, ch. 4, art. 11

art. 5.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 9

art. 6, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 25; ajouté, 2014, ch. 29, art. 13

art. 6.1, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 6.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 12; 2004, ch. 15, art. 10

art. 6.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 14

art. 6.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 39; abrogé, 2014, ch. 29, art. 15

art. 6.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 40; abrogé, 2014, ch. 29, art. 16

art. 6.41, ajouté, 1992, ch. 4, art. 13; 2004, ch. 15, art. 11; 2015, ch. 3, art. 4(F)

art. 6.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 6.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

- art. 6.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34; 2014, ch. 29, art. 17
- art. 6.71**, ajouté, 1992, ch. 4, art. 14; 2001, ch. 29, art. 34
- art. 6.72**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 34
- art. 6.8**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34
- art. 6.9**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 35, al. 45(1)a) et (2)a)(F); 2004, ch. 15, art. 12
- art. 7**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 36, al. 45(1)b) et (2)b)(F); 2004, ch. 15, art. 13 et par. 111(1)
- art. 7.1**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5, ch. 4, art. 15; 2001, ch. 29, art. 37, al. 45(1)c) et (2)c)(F)
- art. 7.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 38; 2004, ch. 15, art. 14 et par. 111(2); 2017, ch. 26, art. 4(F)
- art. 7.21**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 38
- art. 7.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 16; 1996, ch. 20, art. 103; 2004, ch. 15, art. 15
- art. 7.31**, ajouté, 1992, ch. 4, art. 17
- art. 7.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 16
- art. 7.41**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 17
- art. 7.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 4(F), ch. 4, art. 18
- art. 7.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 19; 2004, ch. 15, art. 18; 2015, ch. 20, art. 12
- art. 7.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 20; 2001, ch. 29, art. 39
- art. 7.8**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 39
- art. 7.9**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 39
- art. 7.91 et 7.92**, ajoutés, 2001, ch. 29, art. 39
- art. 8**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 21; 2001, ch. 29, art. 40(A)
- art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 22; 2001, ch. 29, art. 41
- art. 8.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 42
- art. 8.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 43; 2004, ch. 15, art. 19
- art. 8.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 8.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 20
- art. 8.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 3; 2008, ch. 6, art. 55
- art. 8.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 23(F); 2004, ch. 15, art. 21; 2014, ch. 29, art. 18
- art. 8.8**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 22
- art. 9**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2003, ch. 22, art. 89
- Partie II**, abrogée, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajoutée, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 10 et 11**, abrogés, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; ajoutés, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 12**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 13 à 20**, abrogés, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajoutés, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 21**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 22 à 24**, abrogés, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajoutés, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.1 à 24.8**, ajoutés, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 26**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 27**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 1; 1996, ch. 10, art. 205; 2014, ch. 29, art. 20
- art. 28**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; 1992, ch. 4, art. 24(F)
- partie IV**, (art. 29 à 37), ajoutée, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogée, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 29 à 33**, ajoutés, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogés, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 34**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44; 2003, ch. 22, al. 225b)(A)
- art. 35**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 4; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 36 et 37**, ajoutés, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogés, 2001, ch. 29, art. 44
- annexe**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 23
- dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition générale, 1989, ch. 17, art. 15
- dispositions transitoires, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 7
- dispositions transitoires, 2001, ch. 29, art. 23 à 32
- dispositions transitoires, 2014, ch. 29, art. 24 et 25 (application de la Partie II édictée par l'art. 19)
- modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107b)
- EEV, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.) en vigueur 28.06.85 *sauf* les dispositions figurant aux par. 8(1), (2) et (3); les dispositions figurant au par. 8(1) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-98; al. b) de la définition de « aéronef », à l'art. 3 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, et art. 6 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 276 et 359, ann., art. 1 et annexe en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, 1989, ch. 3, art. 39, 40 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 17, art. 8 en vigueur 04.10.89
- EEV, 1991, ch. 24, art. 1 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1992, ch. 1, art. 3 à 5, art. 144, ann. VII, art. 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.03.92
- EEV, 1996, ch. 10, art. 204 et 205 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 99, 101 à 103 et 107 en vigueur à la sanction 20.06.96; art. 100 en vigueur 01.11.96 *voir* art. 109 (date de cession).

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

- EEV, 1996, ch. 31, art. 56 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 13 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 31, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 4, art. 53 et 54 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 29, art. 23 à 45 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
- EEV, 2001, ch. 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 79 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 89 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 111 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édictée par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51;
- par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 *voir* TR/2007-56;
- par. 4.82(11) la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182.
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 55 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
- EEV, 2011, ch. 9, la loi entre en vigueur à la sanction 23.03.2011
- EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), par. 10(1), art. 11 à 14, 16 à 20, 24 et 25 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1); par. 10(2) et art. 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 26(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 143 et 144 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 12 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 312 et 313 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Aéronautique, Règlements établis en application de l'article 4 de la Loi sur l' — 1969-70, ch. 45

(*Aeronautics Act, An Act respecting Regulations made pursuant to section 4 of the*)

Le ministre des Transports

Affectation de crédits, voir Crédits...

(*Appropriation Acts*)

Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l' — 1997, ch. 6

(*Canadian Food Inspection Agency Act*)

Le ministre de la Santé (l'ensemble des attributions du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire sauf les attributions conférées à ce ministre en vertu du par. 4(2) et qui ne sont pas liées à la salubrité des aliments (TR/2013-109))

- art. 11, 2005, ch. 38, art. 53; 2012, ch. 24, art. 103
- art. 12, 2003, ch. 22, art. 135; 2017, ch. 9, al.55(1)*j*)
- art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.4)(A)
- art. 19.1 à 19.3, ajoutés, 2012, ch. 24, art. 105
- art. 21, 2009, ch. 23, art. 318
- art. 23, 2012, ch. 19, art. 186
- art. 25.1, ajouté, 2014, ch 20, art. 252; 2017, ch. 20, art. 453
- art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 188
- disposition générale, 2012, ch. 19, art. 187
- disposition générale, 2012, ch. 24, art. 104(A)
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 202 (application *re* art. 23 et 32)
- disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74
- modification conditionnelle, 1997, ch. 6, art. 90
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*j*)
- EEV, 1997, ch. 6, à l'exception du par. 13(1) et de l'art. 31, en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37; par. 13(1) en vigueur 01.04.98 *voir* TR/97-122; art. 31 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-21
- EEV, 2003, ch. 22, art. 135 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 38, art. 53 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 318 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
- EEV, 2012, ch. 19, art. 186 à 188 et 202 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 103 à 105 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 111 – Non en vigueur
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 252, tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 453, entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 103 de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* (2012, ch. 24) *voir* art. 253 – Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)*j*) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20, art. 453 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

A

Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions, Loi sur l' — 2005, ch. 30, article 87

(Canada Emission Reduction Incentives Agency Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 22, 2005, ch. 30, art. 94(A)
art. 91, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)
 dispositions de coordination, 2005, ch. 30, art. 93 et 94
 EEV, 2005, ch. 30, art. 87, à l'exception des art. 93 et 94, en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92; art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 29.06.2005

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Loi sur l' — 2005, ch. 26

(Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act)

Le ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

art. 11, 2015, ch. 3, art. 77(A)
art. 18, 2005, ch. 26, par. 27(2)
 disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
 EEV, 2005, ch. 26, à l'exception de l'art. 27; en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101; art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005
 EEV, 2015, ch. 3, art. 77 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9

(Financial Consumer Agency of Canada Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2009, ch. 2, art. 280; 2010, ch. 12, art. 1835, ch. 25, art. 156; 2012, ch. 5, art. 217 et 222; 2013, ch. 1, art. 2
art. 3, 2010, ch. 12, art. 1836 et 1851, ch. 25, art. 157; 2013, ch. 1, art. 3
art. 4, 2003, ch. 22, art. 169(A)
art. 4.1, ajouté, 2013, ch. 1, art. 5
art. 5, 2010, ch. 12, art. 1837 et 1852
art. 5.01, ajouté, 2013, ch. 1, art. 7
art. 5.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1853; 2013, ch. 1, art. 8
art. 6, 2013, ch. 1, art. 9(F)
art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 1, art. 10
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1838
art. 11, 2003, ch. 22, art. 170
art. 13, 2007, ch. 29, art. 154; 2013, ch. 1, art. 11
art. 14, 2010, ch. 12, art. 2116, ch. 25, art. 158 et par. 164(2)

art. 14.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1839
art. 15, abrogé, 2013, ch. 40, art. 166
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1840, ch. 25, art. 159
art. 17, 2010, ch. 12, art. 1841 et 1854, ch. 25, art. 160; 2012, ch. 5, art. 218(F) et par. 224(4)(F)
art. 18, 2007, ch. 6, art. 435; 2010, ch. 12, art. 1842 et 1855, ch. 25, art. 161; 2013, ch. 1, art. 12
art. 19, 2007, ch. 6, art. 436; 2010, ch. 12, art. 1843 et 1856; 2012, ch. 5, art. 219
art. 21, 2010, ch. 12, art. 1844
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1845
art. 24, 2010, ch. 12, art. 1846
art. 28, 2010, ch. 12, art. 1847
art. 33, 2013, ch. 1, art. 13
art. 33.1, 2012, ch. 5, art. 220; 2013, ch. 1, art. 15
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1848, ch. 25, art. 162; 2013, ch. 1, art. 14
art. 141, 2007, ch. 6, art. 437
Annexe 1, 2010, ch. 12, art. 1849; 2012, ch. 5, art. 221
 disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 164
(Remarque : par. 162(2) s'appliquera 02.09.2013)
 dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 222 et par. 224(4)(F)
 disposition générale, 2010, ch. 12, art. 1857 (Annexe 1)
 dispositions générales, 2013, ch. 1, art. 4 et 6
 EEV, 2001, ch. 9,
 — par. 120(2), 122(2), 155(2), 157(2), 424(2) et 444(2), art. 473, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
 — a) art. 1 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238;
 b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239;
 c) art. 241 à 310;
 d) art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;
 e) art. 312 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 472, 475 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 592 et 594
 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
 — par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 voir TR/2001-111
 — art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-99
 — art. 107, art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311, art. 418 et 534 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181;
 — art. 474 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-116
 — par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur le 19.02.2009 voir TR/2009-15
 — voir aussi l'art. 594.
 EEV, 2003, ch. 22, art. 169 et 170 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

A

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9 (suite)

EEV, 2007, ch. 6, art. 436 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 435 et 437 en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15

EEV, 2007, ch. 29, art. 154 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 280 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31

EEV, 2010, ch. 12, art. 1835 à 1849 et 1851 à 1857 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2116 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2010, ch. 25, art. 164 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* s'applique 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 156 à 162 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32 (*Remarque* : art. 158 tel que modifié par le par. 164(2))

EEV, 2012, ch. 5, art. 222 et 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012; par. 217(1) et (3) à (6) et art. 218 à 221 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36; par. 217(2) en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2013, ch. 1 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 166 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Agence de la santé publique du Canada, Loi sur l' — 2006, ch. 5*(Public Health Agency of Canada Act)***Le ministre de la Santé**

art. 2, 2014, ch. 39, art. 253

art. 5.1 à 5.3, 2014, ch. 39, art. 254

art. 6, 2014, ch. 39, art. 255

art. 7, 2014, ch. 39, art. 256

art. 9, abrogé, 2014, ch. 39, art. 257

art. 10, 2014, ch. 39, art. 258

art. 22, abrogé, 2006, ch. 5, par. 23(1)

disposition de coordination, 2006, ch. 5, art. 23

EEV, 2006, ch. 5, art. 23 en vigueur à la sanction 12.12.2006; la loi, à l'exception de l'art. 23, en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 253 à 258 en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11.

Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. 41 (4^e suppl.), partie I***(Atlantic Canada Opportunities Agency Act)*

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (chargé par commission sous le grand sceau), avec le concours du ministre d'État devant porter le titre de ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique) (TR/2013-80)

art. 3, 2014, ch. 20, art. 175; 2015, ch. 3, al. 172a)

art. 6, 2002, ch. 17, art. 2

art. 8, 2001, ch. 34, art. 5

art. 13, 2002, ch. 17, art. 3; 2014, ch. 20, art. 187

art. 18, 1995, ch. 29, art. 2, abrogé, 2014, ch. 20, art. 176

art. 19, 1995, ch. 29, art. 3; 2002, ch. 17, art. 4; abrogé, 2014, ch. 20, art. 176

art. 21, 1992, ch. 1, art. 10; 2014, ch. 20, art. 177

disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)

dispositions transitoires, ch. 41 (4^e suppl.), partie I, art. 22-24

EEV, ch. 41 (4^e suppl.), art. 1 à 24 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152

EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

EEV, 2001, ch. 34, art. 5 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 17, art. 2 à 4 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2014, ch. 20, art. 175 à 187 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 3, al. 172a) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l'**[Nouvelle appellation *voir* Agence du revenu du Canada, Loi sur l']****Agence des services frontaliers du Canada, Loi sur l' — 2005, ch. 38***(Canada Border Services Agency Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile**

art. 2, 2005, ch. 38, al. 145(2)a); 2012, ch. 24, art. 107

art. 9, 2012, ch. 24, art. 108

art. 10, 2005, ch. 38, par. 144(7)(A)

art. 13, 2006, ch. 12, art. 46

art. 16, 2005, ch. 38, al. 144(8)a)(A)

art. 18, 2005, ch. 38, al. 144(8)b)(A)

art. 138, 2005, ch. 38, par. 144(1) to (3)

dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(1) à (3), (7) et (8) et 145(2)

EEV, 2005, ch. 38 en vigueur 12.12.2005 à l'exception des art. 144 à 146 *voir* TR/2005-119; art. 144 à 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005

EEV, 2006, ch. 12, art. 46 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18

A

Agence des services frontaliers du Canada, Loi sur l' — 2005, ch. 38 (suite)

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 107 et 108 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 111 – Non en vigueur

Agence du revenu du Canada, Loi sur l' — 1999, ch. 17

[Ancienne appellation : Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l']

(*Canada Revenue Agency Act*)

Le ministre du Revenu national (TR/99-112)

Titre intégral, 2005, ch. 38, art. 34

art. 1, 2005, ch. 38, art. 35

art. 2, 2002, ch. 22, art. 322; 2005, ch. 38, art. 36 et al. 140a); 2006, ch. 13, art. 120

art. 4, 2005, ch. 38, art. 38

art. 5, 2005, ch. 38, art. 39(F)

art. 6, 2005, ch. 38, art. 40

art. 7, 2002, ch. 22, art. 323; 2005, ch. 38, art. 41

art. 9, 2005, ch. 38, art. 42(F)

art. 16, 2001, ch. 27, art. 210; 2003, ch. 22, art. 95(A)

art. 21, 2003, ch. 22, al. 224k)(A); 2004, ch. 16, art. 2(F)

art. 25, 2005, ch. 38, al. 140a)

art. 26, 2004, ch. 16, art. 4(F); 2005, ch. 38, art. 43

art. 27 à 29, 2004, ch. 16, art. 4(F)

art. 30, 2001, ch. 4, art. 129; 2003, ch. 22, art. 96; 2006, ch. 9, art. 237

art. 33, 2005, ch. 38, art. 44(F)

art. 34, 2005, ch. 38, art. 45(F)

art. 35, 2005, ch. 38, art. 46(F)

art. 37, 2005, ch. 38, art. 47

art. 39, 2005, ch. 38, art. 48(F)

art. 40, 2005, ch. 38, art. 49(F)

art. 50, 2003, ch. 22, art. 97; 2017, ch. 9, al.55(1)m)

art. 51, 2003, ch. 22, art. 98; 2012, ch. 31, art. 515

art. 55, 2003, ch. 22, art. 229; 2005, ch. 38, par. 144(10)

art. 57, 2003, ch. 22, art. 230; 2004, ch. 16, art. 5(F) et 30(F)

art. 58, 2003, ch. 22, art. 99; 2012, ch. 31, art. 516

art. 60, 2001, ch. 4, art. 130; 2005, ch. 38, art. 50(F)

art. 63, 2005, ch. 38, art. 51

art. 64, 2014, ch. 13, al. 115b)

art. 66, 2003, ch. 22, al. 224k)(A)

art. 73 à 84, 2001, ch. 4, art. 131

art. 87, 2012, ch. 19, art. 189

art. 88, 2012, ch. 19, art. 190

art. 103, 2001, ch. 4, art. 132

art. 109 et 110, abrogés, 1999, ch. 17, art. 112

art. 117, abrogé, 1999, ch. 17, art. 118

art. 123, 1999, ch. 17, art. 128

art. 125 et 126, abrogés, 1999, ch. 17, art. 128

art. 134, abrogé, 1999, ch. 17, art. 136

art. 164, 1999, ch. 17, art. 169

art. 165, abrogé, 1999, ch. 17, art. 169

art. 176, 1999, ch. 17, art. 178

art. 186, abrogé, 2005, ch. 38, art. 52

disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 30

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)

disposition générale, 2004, ch. 16, art. 3(F)

disposition générale, 2005, ch. 38, art. 37

disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115b) (terminologie)

dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 90 à 105

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 203 (application *re* art. 87 et 88)

modifications conditionnelles, 1999, ch. 17, art. 115, 157, 169, 184, 185.1

nouvelle terminologie, 1999, ch. 17, art. 186

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)m)

EEV, 1999, ch. 17 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 2001, ch. 4, art. 129 et 132 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 27, art. 210 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 22, art. 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 22, art. 95 à 99 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 229 et 230 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

EEV, 2004, ch. 16, art. 2 à 5 et 30 en vigueur à la sanction 06.05.2004

EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 34 à 52 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 9, art. 237 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2006, ch. 13, art. 120 est réputé être entré en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126

EEV, 2012, ch. 19, art. 189, 190 et 203 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31, art. 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115b) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)m) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Agence Parcs Canada, Loi sur l'

— 1998, ch. 31

(*Parks Canada Agency Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, par. 3(1))

Préambule, 2002, ch. 18, art. 33

art. 2, 1998, ch. 31, al. 61.1a); 2000, ch. 32, art. 58; 2002, ch. 18, art. 34; 2005, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 16, art. 17; 2015, ch. 10, art. 56

art. 4, 2005, ch. 2, art. 4; 2008, ch. 16, art. 18; 2015, ch. 10, art. 57

art. 5, 2002, ch. 18, art. 35; 2005, ch. 2, art. 5

art. 6, 2002, ch. 18, art. 36

art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 315

art. 7, 2002, ch. 18, art. 37; 2012, ch. 19, art. 316

art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.64)(A)

A

Agence Parcs Canada, Loi sur l' — 1998, ch. 31 (suite)

art. 13, 2003, ch. 22, art. 180 et al. 223d)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)l)(i)
art. 14, 2003, ch. 22, art. 241
art. 15, 2003, ch. 22, art. 181; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)l)(ii)
art. 20, 2001, ch. 4, art. 166
art. 21, 2001, ch. 4, art. 167; 2002, ch. 18, art. 38; 2012, ch. 19, art. 317; 2017, ch. 10, art. 4
art. 31, 2002, ch. 18, art. 39; 2012, ch. 19, art. 318
art. 32, 2000, ch. 32, art. 59; 2002, ch. 18, art. 40; 2012, ch. 19, art. 319; 2015, ch. 10, art. 58
art. 33 et 34, abrogés, 2012, ch. 19, art. 320
art. 36, abrogé, 2012, ch. 19, art. 321
art. 45, abrogé, 2000, ch. 32, art. 60
annexe, partie I, 1998, ch. 31, al. 61.1b); 2000, ch. 32, art. 61 à 63; 2002, ch. 18, art. 41; 2012, ch. 19, art. 322; 2015, ch. 10, art. 59
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 323
dispositions transitoires, 1998, ch. 31, art. 37 à 45
modification conditionnelle, 1998, ch. 31, art. 61.1
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)l)
EEV, 1998, ch. 31, à l'exception des art. 19 à 22, 51, 55, 56, et 61.01 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4; art. 19 à 22, 51, 55, 56 et 61.01 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-4
EEV, 2000, ch. 32, art. 58 à 63 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 4, art. 166 et 167 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 18, art. 33 à 41 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 180, 181, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 241 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 2, art. 3 à 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 17 et 18 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sa sanction, voir art. 19
EEV, 2012, ch. 19, art. 315 à 323 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 56 à 59 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)l) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 10, art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

Agence spatiale canadienne, Loi sur l' — 1990, ch. 13

(Canadian Space Agency Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-229)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1712(A)
art. 5, 2001, ch. 4, art. 70
art. 10, 2001, ch. 4, art. 71(F)
art. 12, 2010, ch. 12, art. 1713
art. 13, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1714

art. 14 et 15, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 16, 2003, ch. 22, art. 147, al. 223c)(A) et art. 235; 2017, ch. 9, al.55(1)g)
art. 19 à 22, abrogés, 2010, ch. 12, art. 1715
dispositions transitoires, 1990, ch. 13, art. 28
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)g)
EEV, 1990, ch. 13 loi en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
EEV, 2001, ch. 4, art. 70 et 71 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 147 et 223 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 235 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1712 à 1715 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)g) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Agents pathogènes humains et les toxines, Loi sur les — 2009, ch. 24

(Human Pathogens and Toxins Act)

Le ministre de la Santé (art. 3)

art. 4, 2012, ch. 19, art. 752
Annexe 1
Annexe 2, DORS/2017-282, art. 1 à 10
Annexe 3, DORS/2017-282, art. 11 à 20
Annexe 4, DORS/2017-282, art. 21 à 26
Dispositions transitoires, 2009, ch. 24, art. 70 et 71
EEV, 2009, ch. 24, art. 1 à 6, 8 à 10, par. 11(2) et (3), 12(2) à (4), art. 17, 37, 39 à 55, 57 à 71 et les Annexes 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 7, par. 11(1) et 12(1), art. 13 à 16, 18 à 36, 38 et 56 en vigueur 01.12.2015 voir TR/2015-14.
EEV, 2012, ch. 19, art. 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, DORS/2017-282, art. 1 à 26 en vigueur 27.12.2017 (date de publication dans la *Gazette du Canada, Partie II*) voir art. 27.

Agents publics étrangers, Loi sur la corruption d', voir Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la

(Corruption of Foreign Public Officials Act)

Agricole, voir Examen de l'endettement agricole, Loi sur l'

(Farm Debt Review Act)

Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-10

(Livestock Feed Assistance Act)

A

Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-10 (suite)

**Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
(1994, ch. 38, par. 25(2))**

Titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106; 2002, ch. 7, art. 200(A)
art. 2, 1991, ch. 38, art. 12; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 107; 2002, ch. 7, art. 201(A)
art. 3 et 4, abrogés, 1991, ch. 38, art. 13
art. 5, 1991, ch. 38, art. 15; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108; 2002, ch. 7, art. 202(A)
art. 6, 1991, ch. 38, art. 17 et 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108.1; 1998, ch. 15, art. 33; 2002, ch. 7, art. 203(A)
art. 7, 1991, ch. 38, art. 18 et 24; 2011, ch. 25, art. 36
art. 8, 1991, ch. 38, art. 19
art. 9 à 14, abrogés, 1991, ch. 38, art. 20
art. 15, 1991, ch. 38, art. 20
art. 16 à 18, abrogés, 1991, ch. 38, art. 20
art. 19, 1991, ch. 38, art. 21; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 109; 2002, ch. 7, art. 204(A)
art. 20, 1991, ch. 38, art. 22
art. 21, 1991, ch. 38, art. 23
art. 22, abrogé, 1991, ch. 38, art. 23
 EEV, 1991, ch. 38, art. 12 à 24 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106 à 108 et 109 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1998, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 2002, ch. 7, art. 200 à 204 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 36 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120

Aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, Loi d', voir Ordonnances et ententes familiales...

(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act)

Aide au développement international (institutions financières), Loi d' — L.R. (1985), ch. I-18

(International Development (Financial Institutions) Assistance Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)s; 1998, ch. 21, art. 125
art. 12, 1998, ch. 21, art. 126
annexe, DORS/94-722; DORS/96-510; DORS/98-523
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 1998, ch. 21, art. 125 et 126 en vigueur à la sanction 18.06.98

Aide au développement international (institutions financières), Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d' — 1997, ch. 19

(International Development (Financial Institutions) Assistance, An Act concerning an order under the)

EEV, 1997, ch. 19 en vigueur à la sanction 25.04.97

Aide au développement officielle, Loi sur la responsabilité en matière d', voir Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la (Official Development Assistance Accountability Act)

Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), Loi sur l' voir Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' (Children of War Dead (Education Assistance) Act)

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-28

[Ancienne appellation : Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation)]
(Children of Deceased Veterans Education Assistance Act)

Le ministre des Anciens Combattants (2005, ch. 21, par. 99(1)(F))

art. 1, 1990, ch. 43, art. 43
art. 2, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 44; 2003, ch. 27, art. 1; 2005, ch. 21, art. 99; 2016, ch. 7, art. 112
art. 3, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 2
art. 3.1, ajouté, 1995, ch. 17, art. 42; abrogé, 2003, ch. 27, art. 2
art. 4, 1990, ch. 43, art. 45; 2003, ch. 27, art. 3
art. 5, 1990, ch. 43, art. 46
art. 6, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 3; abrogé, 1990, ch. 43, art. 47
art. 7, 1990, ch. 43, art. 48
art. 9, 1990, ch. 43, art. 49
art. 12, 2003, ch. 27, art. 12
annexe :
art. 1, 2003, ch. 27, art. 5
art. 2, 1992, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 10, art. 43
art. 6, 2003, ch. 27, art. 6
 dispositions transitoires, 2003, ch. 27, art. 12 et 13
 EEV, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

A

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-28 (suite)

EEV, 1990, ch. 43, art. 43 à 48 en vigueur 17.12.90; art. 49 en vigueur 01.01.92 voir 1990, ch. 43, par. 64(5)
 EEV, 1992, ch. 24, art. 14 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123
 EEV, 1995, ch. 17, art. 42 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1999, ch. 10, art. 43 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 34, art. 100. *Remarque* : l'art. 100 abrogeait la *Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés* mais cet article a été abrogé par 2003, ch. 27, art. 11
 EEV, 2003, ch. 27, art. 3 est réputé entré en vigueur 01.09.2003 voir par. 14(1); art. 1, 2, 4 à 6 et 11 à 13 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2005, ch. 21, art. 99 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
 EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 112 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1).

Aide financière à la Banque Commerciale du Canada, Loi sur l' — 1985, ch. 9
(Canadian Commercial Bank Financial Assistance Act)

Le ministre d'État (Finances)

Aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux, Loi concernant l'octroi d'une — 2005, ch. 11, art. 7
(Funding for diagnostic and medical equipment, An Act respecting the provision of)

Le ministre des Finances

EEV, 2005, ch. 11, art. 7 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Aide financière à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi relative au supplément d' — L.R. (1985), ch. N-23
(Newfoundland and Labrador Additional Financial Assistance)

Le ministre des Finances

[Loi donnant effet à l'art. 39 des Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada voir 1949, ch. 1]

art. 1 et 2, 2015, ch. 3, art. 135

EEV, 2015, ch. 3, art. 135 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28

(Canada Student Financial Assistance Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/95-78 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, 2001, ch. 27, art. 219; 2003, ch. 15, art. 9; 2008, ch. 28, art. 101; 2011, ch. 24, art. 152; 2017, ch. 20, art. 116
art. 5, 2004, ch. 25, art. 191; 2008, ch. 28, art. 102 et al. 110a); 2009, ch. 2, art. 358(A)
art. 6.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2009, ch. 2, art. 359
art. 6.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2008, ch. 28, art. 103
art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17
art. 6.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 360
art. 7, 2008, ch. 28, al. 110b); 2011, ch. 15, art. 18
art. 8, 2008, ch. 28, art. 104 et al. 110c)
art. 9, abrogé, 1998, ch. 21, art. 99; ajouté, 2008, ch. 15, art. 2
art. 9.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 2
art. 9.2, ajouté, 2011, ch. 24, art. 153
art. 10, 2008, ch. 28, art. 105 (*Remarque* : art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368); 2009, ch. 2, art. 361
art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 110
art. 11, 2008, ch. 28, art. 106
art. 11.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 111; 2008, ch. 28, art. 106
art. 12, 2008, ch. 28, art. 107 et al. 110a)
art. 13, 2000, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 24, art. 154
art. 14, 2000, ch. 14, art. 19; 2003, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 30, art. 112; 2008, ch. 28, al. 110e)
art. 15, 1998, ch. 21, art. 100; 2000, ch. 14, art. 20; 2005, ch. 34, art. 63; 2008, ch. 15, art. 3, ch. 28, art. 108; 2011, ch. 24, art. 155; 2013, ch. 40, art. 234
art. 16.01 à 16.03, ajoutés, 2008, ch. 28, art. 109
art. 16.1 et 16.2, ajoutés, 2003, ch. 15, art. 11
art. 16.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 362
art. 17, 2009, ch. 2, art. 363
art. 17.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 363; 2011, ch. 24, art. 156
art. 19, 2000, ch. 14, art. 21
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 364
art. 20, 2003, ch. 15, art. 12
 disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 54
 EEV, 1994, ch. 28 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-77
 EEV, 1998, ch. 21, art. 9 et 15 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 2000, ch. 14, partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 voir TR/2000-62
 EEV, 2001, ch. 27, art. 219 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2003, ch. 15, art. 9 et 11 entrent en vigueur ou sont réputés entrés en vigueur 01.08.2003 et art. 10 et 12 sont réputés entrés en vigueur 01.08.2002 voir art. 14
 EEV, 2004, ch. 25, art. 191 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 30, art. 110 à 112 en vigueur à la sanction 29.06.2005

A

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28 (suite)

EEV, 2005, ch. 34, art. 54 et 63 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
 EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 2 et 3 en vigueur 13.06.2008 *voir* TR/2008-64
 EEV, 2008, ch. 28, par. 101(2) et les art. 102, 103 et 107 à 110 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 104 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-59; par. 101(1) et art. 106 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66; art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368
 EEV, 2009, ch. 2, art. 358 à 364 et 368 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 18 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-112
 EEV, 2011, ch. 24, art. 156 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 *voir* TR/2012-15; art. 152 et 153 et par. 155(1) et (2) en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-97
 EEV, 2013, ch. 40, art. 234 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 116 en vigueur 01.08.2018 *voir* par. 121(1).

**Aînés du Canada, Loi célébrant les
 — 2010, ch. 13**

(Celebrating Canada's Seniors Act)

Déposé par le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

2010, ch. 13 en vigueur à la sanction 18.11.2010

**Air Canada, Loi sur, voir Participation
 publique...**
**Aires marines nationales de conservation du
 Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18**

(Canada National Marine Conservation Areas Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 6)

art. 2, 2005, ch. 2, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2015, ch. 38, art. 2
art. 9, 2005, ch. 29, art. 34; 2012, ch. 19, art. 325
art. 15, 2015, ch. 38, art. 3
art. 16, 2005, ch. 29, art. 35; 2001, ch. 26, par. 322(2) et (3); 2009, ch. 14, art. 20; 2012, ch. 31, art. 346
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20.1 et 20.2, ajoutés, 2009, ch. 14, art. 21
art. 21, 2009, ch. 14, art. 21
art. 23, 2009, ch. 14, art. 22(F)
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 23
art. 24, 2009, ch. 14, art. 24
art. 24.1 à 24.7, ajoutés, 2009, ch. 14, art. 25

art. 26.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 26
art. 27, 2009, ch. 14, art. 27
art. 28, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.1 à 28.4, ajoutés, 2009, ch. 14, art. 28
art. 29, 2001, ch. 26, par. 322(4)
Annexe 1, 2015, ch. 38, art. 4
Annexe 2, DORS/2010-153
 disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 322
 EEV, 2001, ch. 26, art. 322 en vigueur à la sanction 01.11.2001
 EEV, 2002, ch. 18 en vigueur à la sanction 13.06.2002
 EEV, 2005, ch. 2, art. 6 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2005, ch. 29, art. 34 et 35 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-95
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 20 à 28 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
 EEV, 2012, ch. 19, art. 325 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 346 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
 EEV, 2015, ch. 38, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 4 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 5 – Non en vigueur.

**Alberta, Acte de l' (1905, ch. 3) (voir aussi
 L.R (1985), Appendice II, no 20)**

(Alberta Act)

Alberta, Ressources naturelles

(Alberta Natural Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 3; 1931, ch. 15; 1938, ch. 36; 1940-41, ch. 22; 1945, ch. 10; 1951, ch. 37

**ALÉNA voir Accord de libre-échange nord-
 américain, Loi portant mise en oeuvre de l'**
**Aliénation de biens de la Commission
 d'énergie du Nord canadien situés au
 Yukon, Loi autorisant l' — 1987, ch. 9**

(Northern Canada Power Commission...)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 5, 1992, ch. 40, art. 50
 disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51
 EEV, 1987, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.03.87 *sauf* les art. 6, 9 et 12 à 16 en vigueur 04.06.87 *voir* TR/87-127
 EEV, 1992, ch. 40, art. 50 et 51 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93-88

A

Aliénation de Canadair Limitée, Loi autorisant l' — 1986, ch. 57*(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)***Le ministre d'État (Privatization)**

modification corrélative, art. 8 (*voir* L.R., ch. 44 (2^e suppl.), art. 1

EEV, 1986, ch. 57 en vigueur à la sanction 19.12.86 *sauf* art. 8 proclamé en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-27

Aliénation de La société Les Arsenaux canadiens Limitée, voir Société Les Arsenaux**Aliénation de La Société des transports du nord Limitée, voir Société des transports du nord...****Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l' — 1990, ch. 4***(Nordion and Theratronics Divestiture Authorization)***Le ministre des Finances (TR/93-173)**

art. 2, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 206

art. 4 et 5, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

art. 6, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 207

art. 7, 2014, ch. 20, art. 208

art. 8, 2014, ch. 20, art. 209

art. 9, 1992, ch. 46, art. 90

dispositions transitoires, 1990, ch. 4, art. 9-11

EEV, 1990, ch. 4, loi, *sauf* art. 9, en vigueur à la sanction 30.01.90; art. 9 réputé être entré en vigueur 20.04.1993 *malgré* l'art. 12 *voir* 2011, ch. 24, art. 171

EEV, 1992, ch. 46, art. 90 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66

EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 2011, ch. 24, Partie 14 (art. 171) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2014, ch. 20, art. 206 à 209 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Aliénation de Téléglobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada...*(Teleglobe Canada)***Aliments du bétail, Loi relative aux — L.R. (1985), ch. F-9***(Feeds Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire**

Titre intégral, 2015, ch. 2, art. 52

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)*p*); 1995, ch. 40, art. 46; 1997, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 24, art. 87; 2015, ch. 2, art. 53

art. 3, 2015, ch. 2, art. 54

art. 3.1 à 3.4, ajoutés, 2015, ch. 2, art. 55

art. 4, 2015, ch. 2, art. 55

art. 5, 2001, ch. 4, art. 84(F); 2002, ch. 28, art. 83; 2015, ch. 2, art. 56

art. 5.1 à 5.8, ajoutés, 2015, ch. 2, art. 57

art. 6, 1997, ch. 6, art. 46; 2005, ch. 38, art. 112

art. 7, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 8; 2015, ch. 2, art. 58

art. 9, 1995, ch. 40, art. 47; 2015, ch. 2, art. 59

art. 9.1 à 9.4, ajoutés, 2015, ch. 2, art. 60

art. 10, 1995, ch. 40, art. 48; 1997, ch. 6, art. 47; 2015, ch. 2, art. 61

art. 11, 1995, ch. 40, art. 49

art. 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 8 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1995, ch. 40, art. 46 à 49 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89

EEV, 1997, ch. 6, art. 45 à 47 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37

EEV, 2001, ch. 4, art. 84 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 28, art. 83 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93

EEV, 2005, ch. 38, art. 112 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 87 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 111 – Non en vigueur

EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 52, par. 53(2), art. 54 à 61 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/15-17;

— par. 53(1) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 154(2) – Non en vigueur.

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27*(Food and Drugs Act)***Le ministre de la Santé; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire les attributions du ministre de la**

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

Santé ayant trait à l'inspection des aliments (TR/96-52)

art. 2, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 191; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 15(F); 1993, ch. 34, art. 71; 1994, ch. 26, art. 32(F); 1994, ch. 38, art. 18; 1995, ch. 1, al. 63(2)b); 1996, ch. 8, art. 23.1, al. 32(1)g) et 34(1)a); 1997, ch. 6, art. 62; 2014, ch. 24, art. 2; 2016, ch. 9, art. 1

art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 25, art. 1

art. 3, 1993, ch. 34, art. 72(F)

art. 4, 2005, ch. 42, art. 1; 2012, ch. 19, art. 412

art. 6, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1

art. 16, 2016, ch. 9, art. 2(F)

art. 21.1 à 21.3, ajoutés, 2014, ch. 24, art. 3

art. 21.31 et 21.32, ajoutés, 2014, ch. 24, art. 4

art. 21.4, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3 et 4

art. 21.5 à 21.7, ajoutés, 2014, ch. 24, art. 3

art. 21.71, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3

art. 21.8, ajouté, 2014, ch. 24, art. 5

partie II, 2016, ch. 9, art. 3(F) titre

art. 22, 1997, ch. 6, art. 63; 2016, ch. 9, art. 4(F)

art. 23, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2); ch. 27 (3^e suppl.), art. 2

art. 25, 2016, ch. 9, art. 5

art. 26.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6

art. 27, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 15(F); 1994, ch. 38, art. 19; 1995, ch. 1, al. 62(1)l); 1996, ch. 8, art. 23.2; 1997, ch. 6, art. 64; 2016, ch. 9, art. 6

art. 27.1 et 27.2, ajoutés, 2016, ch. 9, art. 6

art. 28, 2016, ch. 9, art. 6

art. 29, 2016, ch. 9, art. 7

art. 29.1 et 29.2, ajoutés, 2012, ch. 19, art. 413

art. 30, 1993, ch. 44, art. 158; 1994, ch. 47, art. 117; 1999, ch. 33, art. 347, 2004, ch. 23, art. 2; 2005, ch. 42, art. 2; 2012, ch. 19, art. 414 et 415; 2014, ch. 24, art. 6 et 14(A); 2016, ch. 9, art. 8; 2017, ch. 6, art. 26 et par. 137(2)

art. 30.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 66

art. 30.2, ajouté, 2005, ch. 42, art. 3; 2012, ch. 19, art. 416

art. 30.3 et 30.4, ajoutés, 2012, ch. 19, art. 416

art. 30.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416; 2014, ch. 24, art. 7

art. 30.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416

art. 30.61 à 30.66, ajoutés, 2017, ch. 20, art. 317

art. 30.7 et 30.8, ajoutés, 2016, ch. 9, art. 9

art. 31, 1996, ch. 19, art. 77; 1997, ch. 6, art. 65 et 91; 2014, ch. 24, art. 8; 2016, ch. 9, art. 10

art. 31.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 66

art. 31.2, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 10

art. 31.3, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9

art. 31.4, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 11

art. 31.5 à 31.7, ajoutés, 2014, ch. 24, art. 9

art. 32, 1997, ch. 6, art. 66

art. 35, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 192; 1996, ch. 19, art. 78; 2014, ch. 24, art. 12

art. 36, 1996, ch. 19, art. 79

art. 37, 1993, ch. 34, art. 73; 1996, ch. 19, art. 80; 2004, ch. 23, art. 3; 2016, ch. 9, art. 11; 2017, ch. 6, art. 27 et par. 137(5)

partie III, (art. 38 à 45), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81

art. 38, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 193; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81; ajouté, 2016, ch. 9, art. 12

art. 38.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 194; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

art. 39 à 41, abrogés, 1996, ch. 19, art. 81

art. 42, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 195; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

art. 43, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 37, art. 22; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

art. 44, 1993, ch. 37, art. 23; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

art. 44.1 à 44.3, ajoutés, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; abrogés, 1996, ch. 19, art. 81

art. 44.4, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 37, art. 24; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

art. 45, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

partie IV, (art. 46 à 51), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81

art. 46 à 50, abrogés, 1996, ch. 19, art. 81

art. 50.1 à 50.3, ajoutés, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10; abrogés, 1996, ch. 19, art. 81

art. 51, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 11; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

annexe A, DORS/88-252; DORS/89-503; DORS/90-655; DORS/92-198; DORS/94-287; DORS/99-413, DORS/99-414; DORS/2007-289

annexe B, DORS/85-276; DORS/89-315; DORS/90-160; DORS/94-288; DORS/95-530; DORS/96-96

annexe D, DORS/85-715; DORS/89-177; DORS/93-64; DORS/97-560; DORS/2007-120; DORS/2013-180

annexe G, DORS/92-387; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82

annexe H, DORS/86-90; DORS/86-833; DORS/87-76, DORS/87-406, DORS/87-485, DORS/87-574, DORS/87-653; DORS/89-410; DORS/90-156; DORS/94-689; DORS/95-79; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82

disposition de coordination, 2014, ch. 24, art. 14

disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137

dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 208 et par. 209(5)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

disposition générale, 1996, ch. 8, par. 34(2)

dispositions transitoires, 1996, ch. 19, art. 61 à 63

dispositions transitoires, 2005, ch. 42, art. 4 et 5

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 417

dispositions transitoires, 2014, ch. 24, art. 13

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 191 à 195, 203 et 208 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 27 (3^e suppl.) loi en vigueur 30.07.87 voir TR/87-182

EEV, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9-11 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 15(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

EEV, 1993, ch. 34, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 37, art. 22 à 24 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
 EEV, 1993, ch. 44, art. 158 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 26, art. 32(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 38, art. 18 et 19 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
 EEV, 1994, ch. 47, art. 117 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
 EEV, 1996, ch. 8, art. 23.1, 23.2, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
 EEV, 1996, ch. 19, art. 61 à 63 et 77 à 82 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
 EEV, 1997, ch. 6, art. 62 à 66 et 91 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
 EEV, 1997, ch. 18, art. 123 à 126 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68
 EEV, 1999, ch. 33, art. 347 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
 EEV, 2004, ch. 15, art. 66 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137
 EEV, 2004, ch. 23, art. 2 et 3 en vigueur 14.05.2005 *voir* TR/2005-46
 EEV, 2005, ch. 42, la loi, à l'exception de l'art. 5, en vigueur 16.06.2008 *voir* TR/2008-61; le par. 5(1) en vigueur 16.06.2008 *voir* par. 5(2)
 EEV, DORS/2007-289 en vigueur 01.06.2008 *voir* art. 4
 EEV, 2012, ch. 19, art. 417 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 *voir* TR/2012-84; art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 *voir* TR/2013-65
 EEV, 2012, ch. 25 (sanction : 14.12.2012), art. 1 en vigueur 17.07.2016 *voir* TR/2015-69.
 EEV, DORS/2013-180 en vigueur 23.10.2014 *voir* art. 3.
 EEV, 2014, ch. 24, art. 2 et 3, par. 6(1) et (5) à (7), art. 7 à 9 et 12 à 14 en vigueur à la sanction 06.11.2014;
 — art. 4, par. 6(2) et art. 10 et 11 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 15(1) – Non en vigueur;
 — art. 5, par. 6(3) et (4) en vigueur 20.06.2017 *voir* TR/2017-32.
 EEV, 2016, ch. 9, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 12.12.2016; art. 12 en vigueur 20.06.2017 *voir* TR/2017-33.
 EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 137(2) et (5).
 EEV, 2017, ch. 20, art. 317 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Allégements fiscaux garantis, Loi sur les
— 2007, ch. 29, art. 60
(Tax-Back Guarantee Act)

Le ministre des Finances

EEV, 2007, ch. 29, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. W-3
(War Veterans Allowance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 1.01, ajouté, ch. 20 (3^e suppl.), art. 29
art. 2, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 1, ch. 12 (2^e suppl.), art. 9; ch. 20 (3^e suppl.), art. 30; 1990, ch. 43, art. 32; 1992, ch. 24, art. 9; 1995, ch. 17, art. 68, ch. 18, art. 102; 1998, ch. 21, art. 121 et al. 124a); 1999, ch. 10, art. 1; 2000, ch. 12, art. 317, ch. 34, art. 69, par. 90c)(A) et 94m)(F); 2009, ch. 20, art. 1; 2015, ch. 3, art. 167
art. 4, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 12 (2^e suppl.), art. 10; 1990, ch. 43, art. 33; 1995, ch. 18, art. 103; 1998, ch. 21, al. 124b); 2000, ch. 12, art. 318, al. 326a)(F), 327a)(A), 332a), art. 333, 334, 337, ch. 34, art. 70 et al. 90f)(A); 2009, ch. 20, art. 2; 2013, ch. 33, art. 157
art. 5, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, art. 319, al. 325a), 328a), 332b), c), ch. 34, al. 90a)(A), d)(A), h)(A) et k)(A)
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 24, art. 10; abrogé, 1995, ch. 17, art. 69
art. 6.2, ajouté, 1995, ch. 17, art. 70; 1999, ch. 10, art. 2; 2000, ch. 12, al. 328b), 332d)
art. 7, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 12 (2^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 39, par. 60(1), ch. 43, art. 34; 1992, ch. 48, par. 30(1); 1998, ch. 21, art. 122; 1999, ch. 22, art. 90; 2000, ch. 12, al. 325b), 331a), art. 335, 336, ch. 34, art. 71
art. 8.1, ajouté, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 12 (2^e suppl.), art. 12; 1990, ch. 43, art. 35; 1998, ch. 21, art. 123 et 124c) et d); 2000, ch. 12, al. 325c), ch. 34, art. 72
art. 9, 2009, ch. 20, art. 3
art. 10, 2000, ch. 12, art. 329(A), 332e), ch. 34, al. 90e)(A)
art. 11, 2000, ch. 12, al. 330a)(F), ch. 34, al. 90b)(A)
art. 13, 2013, ch. 33, art. 158
art. 14, 2000, ch. 12, al. 328c), d), ch. 34, al. 90b)(A), c)(A), f)(A), g)(A), i)(A), l)(A) et n)(A)
art. 15, ch. 37 (3^e suppl.), art. 18; 1990, ch. 43, art. 36; 2000, ch. 12, art. 320
art. 15.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 36
art. 16, 2000, ch. 34, al. 90m)(A)
art. 17, 2000, ch. 34, art. 74
art. 18, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 6; 1998, ch. 21, art. 124e); 2000, ch. 12, al. 325d), ch. 34, art. 75
art. 20, 2000, ch. 34, art. 77
art. 22, 2000, ch. 34, art. 78
art. 23, abrogé, 2000, ch. 34, art. 79

A

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3 (suite)

art. 24, ch. 20 (3^e suppl.), art. 31, 38
art. 25, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 7, ch. 12 (2^e suppl.), art. 13; ch. 20 (3^e suppl.), art. 32; 1990, ch. 43, art. 37; 2000, ch. 12, al. 325e), 326b)(F), 327b)(A), 331b), ch. 34, art. 80
art. 28, abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33
art. 29, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33; 1990, ch. 43, art. 38; 2000, ch. 34, art. 82; 2003, ch. 22, art. 222
art. 30, ch. 20 (3^e suppl.), art. 34; ch. 37 (3^e suppl.), art. 19; 1996, ch. 11, al. 97(1g); 2000, ch. 34, art. 84 et al. 94m)(F); 2004, ch. 11, art. 47; 2005, ch. 35, al. 66g); 2012, ch. 19, al. 695(1g); 2013, ch. 40, al. 237(1o)
art. 31, ch. 20 (3^e suppl.), art. 35
art. 32, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 20 (3^e suppl.), art. 36; 2000, ch. 34, art. 85 et al. 90j)(A)
art. 33, ch. 20 (3^e suppl.), art. 38; abrogé, 1995, ch. 18, art. 104
art. 34, 2000, ch. 34, art. 86
art. 34.1 et 34.2, ajoutés, 2000, ch. 34, art. 87
art. 35, ch. 20 (3^e suppl.), art. 37; 1990, ch. 43, art. 39
art. 36, ch. 20 (3^e suppl.), art. 37
art. 36.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.85)(A)
art. 37, ch. 12 (2^e suppl.), art. 14; ch. 20 (3^e suppl.), art. 38; 1992, ch. 24, art. 11; 1995, ch. 17, art. 71; 1999, ch. 10, art. 3; 2000, ch. 34, art. 89 et al. 90j)(A); 2003, ch. 27, art. 10; 2009, ch. 20, art. 4; 2015, ch. 3, art. 168
annexe, 1990, ch. 43, art. 40, 41; 2000, ch. 12, art. 321 à 324, al. 325f), g), 330b)(F), c)(F)
dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 73, 76, 81 et 83
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 338, 339
dispositions transitoires, 2009, ch. 20, art. 5 à 7
disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159
mentions, 1999, ch. 10, art. 49
EEV, ch. 7 (1^{er} suppl.), en vigueur 01.04.86
EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 10-13 en vigueur 01.04.86; art. 1-10 en vigueur 01.05.86 voir TR/186-65
EEV, ch. 20 (3^e suppl.) art. 29 à 38 en vigueur 14.10.87 TR/87-183
EEV, ch. 37 (3^e suppl.) art. 18 à 19 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30
EEV, 1990, ch. 39, par. 60(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 60(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 voir par. 60(2)
EEV, 1990, ch. 43, en vigueur à la sanction 17.12.90 sauf par. 32(5), 37(2) et art. 40 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-187; art. 36 et 38 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 24, art. 9 à 11 sont réputés être entrés en vigueur 02.03.92 voir par. 22(2)
EEV, 1992, ch. 48, par. 30(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 30(2)
EEV, 1995, ch. 17, art. 68, 70 et 71 sont réputés être entrés en vigueur 27.02.95 voir par. 72(1); art. 69 en vigueur 01.09.95 voir par. 72(2)

EEV, 1995, ch. 18, art. 102 à 104 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
EEV, 1996, ch. 11, art. 97 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
EEV, 1998, ch. 21, art. 121 à 124 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 122(3) — application
EEV, 1999, ch. 10, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.99; art. 1, 3, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
EEV, 1999, ch. 22, par. 90(1) en vigueur 01.07.2000 voir par. 90(2)
EEV, 2000, ch. 12, art. 317 à 339 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 69 à 90 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 222 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 27, art. 10 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 47 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
EEV, 2009, ch. 20 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.01.2010 voir art. 8
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1g) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 157 à 160) en vigueur 01.10.2013 voir TR/2013-103.
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1o) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2015, ch. 3, art. 167 et 168 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5

(Members of Parliament Retiring Allowances)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 1; 1999, ch. 34, art. 224; 2000, ch. 12, art. 176; 2001, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 16, art. 14; 2012, ch. 22, art. 2
art. 2.1 à 2.3, ajoutés, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.4, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2; abrogé, 1998, ch. 23, art. 9
art. 2.5, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.6, ajouté, 1998, ch. 23, art. 10
art. 2.7, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 94
art. 2.8, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 95
art. 2.9, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 2.91 et 2.92, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 166
art. 3, 1992, ch. 46, art. 81
partie I, (art. 4 à 26), 1992, ch. 46, art. 81
art. 4, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 15; 2012, ch. 22, art. 4
art. 5, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 5

A

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 (suite)

- art. 6**, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2012, ch. 22, art. 6
art. 7, 1992, ch. 46, art. 81
art. 8, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 7
art. 8.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 7
art. 9, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 3; 2001, ch. 20, art. 16; 2003, ch. 16, art. 1; 2012, ch. 22, art. 8
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 9
art. 10, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 11; 2000, ch. 27, art. 4
art. 11, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 5; 2001, ch. 20, art. 17; 2012, ch. 22, art. 10
art. 11.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 11
art. 12, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 18; 2003, ch. 16, art. 2; 2012, ch. 22, art. 12
art. 13, 1992, ch. 46, art. 81
art. 14, 1989, ch. 6, art. 15; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 13
art. 15, 1992, ch. 46, art. 81
art. 16, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 14
art. 17, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 19; 2003, ch. 16, art. 3; 2012, ch. 22, art. 15
art. 17.1 et 17.2, ajoutés, 2012, ch. 22, art. 16
art. 18, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 17
art. 19, 1989, ch. 6, art. 16; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 18
art. 19.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 3; abrogé, 1998, ch. 23, art. 12
art. 20, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 34, art. 225; 2012, ch. 22, art. 19
art. 21 et 22, 1992, ch. 46, art. 81
art. 23, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 5; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
art. 24, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 6; 2000, ch. 12, art. 177
art. 25, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 177; 2012, ch. 22, art. 20
art. 26, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
partie II, (art. 27 à 46), 1992, ch. 46, art. 81
art. 27, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 20
art. 28, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 21
art. 29, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 22
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 22
art. 30, 1992, ch. 46, art. 81
art. 31, 1989, ch. 6, art. 17, 18; 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 7; 2000, ch. 27, art. 6; 2001, ch. 20, art. 21; 2003, ch. 16, art. 4; 2012, ch. 22, art. 23
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24
art. 31.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 36, art. 96
art. 32, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 13; 2000, ch. 27, art. 7; 2001, ch. 20, art. 22
art. 33, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 27, art. 8; 2001, ch. 20, art. 23; 2003, ch. 16, art. 5; 2012, ch. 22, art. 25
art. 33.1 et 33.2, ajoutés, 2012, ch. 22, art. 26
art. 34, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 24; 2003, ch. 16, art. 6; 2012, ch. 22, art. 26
art. 34.1 et 34.2, ajoutés, 2012, ch. 22, art. 26
art. 35, 1992, ch. 46, art. 81
art. 36, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 9; 2001, ch. 20, art. 25; 2003, ch. 16, art. 7; 2012, ch. 22, art. 27 et al. 41a) à d)
art. 37, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 10; 2001, ch. 20, art. 26; 2003, ch. 16, art. 8; 2012, ch. 22, art. 28 et al. 41e) à h)
art. 37.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 11; 2012, ch. 22, art. 29
art. 37.2 et 37.3, ajoutés, 2012, ch. 22, art. 30
art. 38, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 31
art. 39, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 32
art. 39.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 12; abrogé, 1998, ch. 23, art. 14
art. 40, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 13; 1999, ch. 34, art. 226; 2012, ch. 22, art. 33
art. 41, 1992, ch. 46, art. 81
art. 42, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 43, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 14; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178
art. 44, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 15; 2000, ch. 12, art. 178
art. 45, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 178; 2012, ch. 22, art. 34
art. 46, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178
partie III, (art. 47 à 49), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 47, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35
art. 48, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35
art. 49, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 179; 2012, ch. 22, art. 36
art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 180
partie IV, (art. 50 à 55), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 50, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 16; 2000, ch. 12, art. 181
art. 51, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 17
art. 52 à 55, ajoutés, 1992, ch. 46, art. 81
partie V, (art. 56 à 67), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 56, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 18
art. 57, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 19; 2000, ch. 12, art. 182; 2012, ch. 22, art. 37
art. 58, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 38
art. 59, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 39
art. 59.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 20; 2000, ch. 12, art. 183
art. 60, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 21
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 27
art. 61, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 62, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 22
art. 63, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 23
art. 63.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 24
art. 64, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 25; 2000, ch. 12, art. 184; 2001, ch. 20, art. 28; 2003, ch. 16, art. 9; 2012, ch. 22, art. 40
art. 65, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 26
art. 66, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 27
art. 67, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
dispositions générales, 1995, ch. 30, art. 28
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 35

A

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 (suite)

disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 185 et 186
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 167
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 26.09.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 2 à 22, 24 à 42 et 44 à 67, édictés par l'art. 81, en vigueur 31.12.92 *voir* TR/93-03; art. 23 et 43, édictés par l'art. 81, en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-60
EEV, 1995, ch. 30, art. 1 à 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1998, ch. 23, art. 9 à 14 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 34, art. 224 à 226 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. *Voir aussi* art. 231.
EEV, 2000, ch. 12, par. 176(2) et art. 179 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 176(1), art. 177, 178 et 180 à 186 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2000, ch. 27, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 21.09.2000
EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 14, 15, 18, 24, 25 et 28 en vigueur 01.01.2001 et art. 16, 17, 19 à 23, 26 et 27 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84
EEV, 2003, ch. 16, art. 1 à 9 sont réputés être entrés en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 13(1)
EEV, 2005, ch. 16, art. 14 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
EEV, 2012, ch. 22 (sanction : 01.11.2012), la loi en vigueur 01.01.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 36, art. 94 à 96 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les
— **1992, ch. 48, annexe**
(Children's Special Allowances Act)

Le ministre du Revenu national (voir 1998, ch. 19, par. 257(1))

art. 2, 1996, ch. 11, al. 95d); 1998, ch. 19, art. 257
art. 2.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 169; abrogé, 2016, ch. 7, art. 50
art. 3, 2004, ch. 26, art. 17; 2011, ch. 24, art. 150
art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 170; 2015, ch. 36, art. 38; 2016, ch. 7, art. 51, abrogé, ch. 7, par. 51(3)
art. 4, 2006, ch. 4, art. 171; 2015, ch. 36, art. 39
art. 8, 1998, ch. 21, art. 98; 2003, ch. 15, art. 90; 2016, ch. 7, art. 52
art. 10, 1995, ch. 33, art. 47; 1996, ch. 11, art. 50, al. 97(1)c), al. 97(2)a)(A) et al. 101b); 1998, ch. 19, art. 258; 2004, ch. 26, art. 18; 2007, ch. 35, art. 137
art. 11, 1996, ch. 11, al. 97(1)c); 1998, ch. 19, art. 259
art. 12, 1995, ch. 33, art. 48; 2003, ch. 22, art. 148
dispositions transitoires, 1992, ch. 48, art. 24 à 26
modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52d)

EEV, 1992, ch. 48, annexe et art. 24 à 26 entrent en vigueur 01.01.93 *voir* art. 23 et 27
EEV, 1995, ch. 33, art. 47, 48 et al. 52d) en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1996, ch. 11, art. 50, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1998, ch. 19, art. 257 à 259 en vigueur à la sanction *voir aussi* par. 257(2), 258(2) et 259(2) pour les différentes entrées en vigueur
EEV, 1998, ch. 21, art. 98 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir* par. 98(2) — application
EEV, 2003, ch. 15, art. 90 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 148 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 18 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51
EEV, 2006, ch. 4, art. 169 à 171 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
EEV, 2007, ch. 35, art. 137 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63
EEV, 2011, ch. 24, Partie 6 (art. 150) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 38 et 39 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 40.
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 54(1); par. 51(1) et (2) et art. 52 en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 54(2).

Amélioration de la réglementation au Yukon et au Nunavut, Loi sur l'— 2015, ch. 19
(Yukon and Nunavut Regulatory Improvement Act)

art. 39, 2017, ch. 34, art. 9
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55
dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40
EEV, 2015, ch. 19, art. 1 à 41, 46 et 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016
EEV, 2017, ch. 34, art. 9 en vigueur à la sanction 14.12.2017

Aménagement de l'énergie des rapides internationaux, Loi sur l'
(International Rapids Power Development)

Le ministre des Transports

S.R.C. 1952, ch. 157; 1953-54, ch. 36

A

Aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut, Loi sur l' — 2013, ch. 14, art. 2

(*Nunavut Planning and Project Assessment Act*)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

art. 39, 2017, ch. 26, al. 62*q*

EEV, 2013, ch. 14, art. 2 (sanction : 19.06.2013), la loi (art. 1 à 235) en vigueur 09.07.2015 voir TR/2015-58.

EEV, 2017, ch. 26, al. 62*q*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Aménagement rural et développement agricole (ARDA), Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-3

(*Agricultural and Rural Development Act (ARDA)*)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-33)

Annulation du mariage (Ontario), Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. A-14

(*Annulment of Marriages Act (Ontario)*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Approvisionnement d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9

(*Energy Supplies Emergency Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64; 1990, ch. 2, art. 1

art. 3, 1990, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1725

art. 4, 2010, ch. 12, art. 1725

art. 5, 2004, ch. 25, art. 135

art. 6, 2010, ch. 12, al. 1727*a*)(A)

art. 7, 2010, ch. 12, art. 1726(A) et al. 1727*b*)(A)

art. 8, 2003, ch. 22, al. 224*z.32*)(A) et 225*u*)(A)

art. 11, 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*)

art. 12, 1990, ch. 2, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*), 38(1)*c*); 2010, ch. 12, al. 1727*c*)(A)

art. 13, ch. 22 (4^e suppl.), art. 65; 1993, ch. 34, art. 63

art. 14, 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*)

art. 15, ch. 22 (4^e suppl.), art. 66

art. 16-18, abrogés, ch. 22 (4^e suppl.), art. 67

art. 21, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 68

art. 22, ch. 22 (4^e suppl.), art. 69

art. 25, 1990, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 4, art. 79(F); 2004, ch. 25, art. 136(A)

art. 29, ch. 22 (4^e suppl.), art. 70

art. 30, 1990, ch. 2, art. 5; 2004, ch. 25, art. 137(A)

art. 31, 1990, ch. 2, art. 6

art. 32, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71; 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*)

art. 32.1 à 32.3, ajoutés, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.4, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71; 1993, ch. 34, art. 64; 2002, ch. 8, al. 182(1)*p*)

art. 32.5 à 32.8, ajoutés, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 33, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49; 1990, ch. 2, art. 7; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F); 1993, ch. 34, art. 65(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*j*)

art. 34, 1996, ch. 8, art. 18 et al. 32(1)*e*)

art. 35, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283; ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 216

art. 37, ch. 28 (3^e suppl.), art. 284 et art. 359, ann., n° 5; 1992, ch. 31, art. 28; 1996, ch. 10, art. 217

art. 38, ch. 28 (3^e suppl.), art. 285, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24; 1996, ch. 10, art. 218; 2001, ch. 13, art. 10

art. 39, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1994, ch. 41, al. 37(1)*j*); 1996, ch. 10, art. 219

art. 40, ch. 28 (3^e suppl.), art. 286; 1996, ch. 10, art. 220

art. 40.1, ajouté, 1990, ch. 2, art. 8

art. 41, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 221

art. 42, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 222; 2002, ch. 8, art. 136

art. 44, ch. 22 (4^e suppl.), art. 72

art. 45 à 48, ajoutés, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73

dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283-286 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24 en vigueur 01.01.88 ch. 29 (3^e suppl.), par. 33(1), (2)

EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64-73 en vigueur 21.07.88

EEV, 1990, ch. 2, art. 1-8 en vigueur 30.01.90

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 31, art. 28 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175

EEV, 1993, ch. 34, art. 63 à 65(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1996, ch. 8, art. 18 et 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1996, ch. 10, art. 216 à 222 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 2001, ch. 4, art. 79 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 10 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58

EEV, 2002, ch. 8, art. 136 et 182 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 135 à 137 en vigueur à la sanction 15.12.2004

A

Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9 (suite)

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010) art. 1725 à 1727 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Arbitrage commercial, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. 17 (2^e suppl.)
(Commercial Arbitration Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8; 2012, ch. 26, art. 23
art. 5, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 44, art. 50; 1997, ch. 14, art. 32; 2009, ch. 16, art. 23; 2010, ch. 4, art. 23; 2012, ch. 26, art. 24
art. 6, 2002, ch. 8, art. 125
art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 10
 Annexe 1, renumérotée, 2012, ch. 26, art. 25
 Annexe 2, 2012, ch. 26, art. 26; 2014, ch. 14, art. 30, ch. 28, art. 32; 2017, ch. 6, art. 90
 disposition générale, 2012, ch. 26, art. 27 (mention de l'annexe 1 dans les règlements)
 EEV, L.R., ch. 17 (2^e suppl.) en vigueur 10.08.86 *voir* TR/86-155
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8-10 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 44, art. 50 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
 EEV, 1997, ch. 14, art. 32 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
 EEV, 2002, ch. 8, art. 125 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
 EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 23 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 23 à 27 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 30 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 32 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017); art. 90 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) *voir* par. 138(2) – Non en vigueur.

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39
(Firearms Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 29)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 116; 2001, ch. 4, art. 85; 2003, ch. 8, art. 9; 2005, ch. 10, art. 29; 2015, ch. 27, art. 2
art. 4, 2012, ch. 6, art. 9
art. 5, 1995, ch. 39, al. 137a); 1996, ch. 19, art. 76.1; 2003, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 27, art. 3
art. 7, 2003, ch. 8, art. 11; 2015, ch. 27, art. 4

art. 9, 2003, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 27, art. 5
art. 10, abrogé, 2003, ch. 8, art. 13
art. 12, 2000, ch. 12, art. 117; 2003, ch. 8, art. 14
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 6, art. 10
art. 17, 2003, ch. 8, art. 15
art. 18, abrogé, 2003, ch. 8, art. 15
art. 19, 2003, ch. 8, art. 16; 2015, ch. 27, art. 6
art. 20, 2003, ch. 8, al. 56a)
art. 23, 2003, ch. 8, art. 17; 2012, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 7
art. 23.1 et 23.2, ajoutés, 2012, ch. 6, art. 11
art. 24, 2003, ch. 8, art. 18
art. 26, 2003, ch. 8, art. 19; 2012, ch. 6, art. 12
art. 27, 2003, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 6, art. 13
art. 28, 2003, ch. 8, art. 21
art. 29, 2003, ch. 8, art. 22(F)
art. 30, 2015, ch. 27, art. 36
art. 31, 2003, ch. 8, art. 23
art. 32, 2003, ch. 8, art. 24
art. 33, 2012, ch. 6, art. 14
art. 34, 2003, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 6, art. 15
art. 35, 2003, ch. 8, art. 26; 2015, ch. 27, art. 4
art. 35.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 27; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 36, 2003, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 6, art. 16; 2015, ch. 27, art. 9
art. 37, 2003, ch. 8, art. 29; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 38, 2003, ch. 8, art. 29; 2012, ch. 6, art. 17; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 39, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40, 2003, ch. 8, art. 30; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40.1 et 40.2, ajoutés, 2003, ch. 8, art. 31; abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 41, 2003, ch. 8, art. 31; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 32; 2005, ch. 38, al. 139c); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.2, ajouté, 2015, ch. 27, art. 10
art. 43, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 44, 2012, ch. 6, art. 18; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 45 et 46, abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 47, 2003, ch. 8, art. 33; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 48, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 49, 2003, ch. 8, art. 34; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 50 et 51, 2003, ch. 8, art. 35; abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 52, 2005, ch. 38, al. 142f) et par. 145(2)f); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 53, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 54, 2003, ch. 8, art. 36 et al. 56b); 2015, ch. 27, art. 11
art. 55, 2000, ch. 12, art. 118
art. 55.1, ajouté, 2003, ch. 12, art. 37; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 58, 2015, ch. 27, art. 12
art. 60, 2012, ch. 6, art. 19
art. 61, 2003, ch. 8, art. 38; 2015, ch. 27, art. 13
art. 63, 2003, ch. 8, art. 39
art. 64, 2003, ch. 8, art. 40; 2015, ch. 27, art. 14

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

- art. 65**, 2003, ch. 8, art. 41
art. 66, 2012, ch. 6, art. 20
art. 67, 2003, ch. 8, art. 42 et al. 56c)
art. 70, 1995, ch. 39, al. 137b); 2003, ch. 8, art. 43(A)
art. 71, 2003, ch. 8, art. 44j; 2012, ch. 6, art. 21
art. 72, 2003, ch. 8, art. 45; 2012, ch. 6, art. 22
art. 73, abrogé, 2003, ch. 8, art. 46
art. 74, 2003, ch. 8, art. 47
art. 76.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 64
art. 81.1 à 81.5, ajoutés, 2003, ch. 8, art. 48
art. 82, 2003, ch. 8, art. 49
art. 82.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 49
art. 83, 2012, ch. 6, art. 23; 2015, ch. 27, art. 15
art. 85, 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A)
art. 88, 2012, ch. 6, art. 24
art. 90.1, 2012, ch. 6, art. 25
art. 93 et 94, 2003, ch. 8, art. 50
art. 97, 2001, ch. 41, art. 96; 2003, ch. 8, art. 51
art. 99, 2003, ch. 8, art. 52
art. 104, 2003, ch. 8, art. 53(F)
art. 105, 2012, ch. 6, art. 26
art. 112, abrogé, 2012, ch. 6, art. 27
art. 114 et 115, 2012, ch. 6, art. 28
art. 117, 2003, ch. 8, art. 54; 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2015, ch. 27, art. 16
art. 120, 2003, ch. 8, al. 56d)
art. 121, 2015, ch. 27, art. 17
art. 169, abrogé, 2003, ch. 8, art. 55
art. 190, 1999, ch. 25, art. 31
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
dispositions de coordination, 2012, ch. 6, art. 30
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 231 (immunité pour tout acte ou omission commis relativement à tout registre)
dispositions transitoires, 2012, ch. 6, art. 29 et 2015, ch. 36, art. 230
disposition transitoire, 2015, ch. 27, art. 37
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 136
EEV, 1995, ch. 39, art. 136, 137 et 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
— art. 1, 2 et 117 en vigueur 25.02.98 voir TR/98-35
— art. 3 et 4, par. 5(1) et (2), art. 6, par. 7(1) à (3), par. 7(4)
— à l'exception de l'al. 7(4)e) —, par. 7(5), art. 8 à 23, par. 24(1), par. 24(2),
— à l'exception des al. 24(2)c) et d) —, art. 25 à 28, par. 29(2) à (7), art. 30 et 31, art. 32,
— à l'exception de l'al. 32b) —, art. 33 et 34, passage du par. 35(1) précédant l'al. a), passage de l'al. 35(1)a) de la version anglaise précédant le sous-al. (i), sous-al. 35(1)a) (i) et (iii) de la version anglaise, al. 35(1)a) et c) de la version française, art. 54 à 94, 96, 98 à 116, 120 à 135, 138, art. 139,
— à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel* —, et art. 140, 151 à 168, 170 à 173 et 175 à 193
en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
— par. 5(3), al. 7(4)e), sous-al. 35(1)a)(ii) et al. 35(1)b) de la version anglaise, al. 35(1)b) et d) de la version française, par. 35(2) à (4) et art. 36 en vigueur 01.01.2001 voir TR/2001-4
— al. 24(2)c), tel qu'édicte par 2003, ch. 8, art. 18, en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27
— al. 24(2)d) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542;
— par. 29(1) en vigueur 01.01.2003 voir TR/2002-161
— al. 32b) et art. 169 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 8, art. 24 et 55, respectivement
— art. 37 à 53 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, pp. 181-182;
— art. 95 en vigueur 18.12.97 voir TR/98-2;
— art. 97 en vigueur 03.12.98 voir TR/98-129;
— art. 118 et 119 en vigueur 30.04.96 voir TR/96-39;
— art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicte par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2;
— art. 97 du *Code criminel*, édicte par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).
EEV, 1996, ch. 19, art. 76.1 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
EEV, 1999, ch. 3, art. 64 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 25, art. 31 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135
EEV, 2000, ch. 12, art. 117 et 118 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 116 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-186 voir aussi *erratum Gazette du Canada Partie II*, Vol. 139, n° 9, p. 947
EEV, 2001, ch. 4, art. 85 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 41, art. 96 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
EEV, 2003, ch. 8,
— par. 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114;
— art. 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144;
— par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38, 39 de la Loi, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27;
— art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53;
— art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, pp. 181-182;
— par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 10, art. 29 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
 EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2)*j*) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 139*c*) et 142*f*) en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
 EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6.
 EEV, 2012, ch. 6, art. 30 en vigueur à la sanction 05.04.2012; art. 9 à 29 en vigueur 05.04.2012 *voir* TR/2012-28; par. 30(3) modifié par 2015, ch. 27, art. 36.
 EEV, 2015, ch. 27, par. 2(2), art. 3, par. 4(1) à (3), (5), (6) et (9), art. 5, 7 à 9, 12, par. 13(2), art. 16, 17 et 36 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
 — par. 4(4), (7) et (8) et 37 en vigueur 02.09.2015 *voir* TR/2015-79;
 — par. 2(1), art. 6 et 11 et par. 13(1) en vigueur 02.09.2015 *voir* TR/2015-80;
 — art. 14 en vigueur 30.11.2017 *voir* TR/2017-70;
 — art. 10 et 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 38(3) – Non en vigueur.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 230 et 231 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

**Armes à sous-munitions, Loi interdisant les
 — 2014, ch. 27**

(*Prohibiting Cluster Munitions Act*)

Déposé par le Ministre des Affaires étrangères

EEV, 2014, ch. 27 (sanction : 06.11.2014), les dispositions de la loi et son annexe en vigueur 16.03.2015 *voir* TR/2015-22.

**Arpentage des terres du Canada, Loi sur l'
 — L.R. (1985), ch. L-6**

(*Lands Surveys, Canada*)

**Le ministre des Ressources naturelles (*sauf* partie III); et
 le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
 (partie III)**

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 100; 1994, ch. 41, al. 37(1)*q*); 1998, ch. 14, art. 91 et al. 99*a*)(F); 2002, ch. 7, art. 99; 2014, ch. 2, art. 15
art. 3, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f*)(A); 1998, ch. 14, al. 98*a*)(F)
art. 4, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f*); 1998, ch. 14, al. 98*b*)(F)
art. 5, 1993, ch. 44, art. 181; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
art. 6, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
art. 7, 1992, ch. 54, art. 80; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
art. 8 à 14, abrogés, 1998, ch. 14, art. 93
art. 15, 1993, ch. 44, art. 182; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
art. 16, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
art. 17, 1998, ch. 14, al. 98*c*)(F)
art. 18, 1998, ch. 14, al. 98*d*)(F)

art. 19 à 21, abrogés, 1998, ch. 14, art. 94
art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 101, 1998, ch. 15, art. 32, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 51; 1998, ch. 14, art. 95, ch. 15, art. 51; 2002, ch. 7, art. 100; 2014, ch. 2, art. 16
art. 23, 1998, ch. 14, al. 98*e*)(F)
art. 24, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 102; 1994, ch. 35, art. 35; 1998, ch. 14, al. 98*f*)(F), 100*a*) et *b*)(F); 2000, ch. 32, art. 49; 2001, ch. 8, art. 24; 2002, ch. 7, art. 101; 2005, ch. 1, art. 98; 2010, ch. 6, art. 9; 2015, ch. 10, art. 55
art. 25, 1998, ch. 14, al. 100*c*)(F)
art. 26, 1998, ch. 14, al. 98*g*)(F), 99*b*)(F) et 100*d*)(F)
art. 27, 1998, ch. 14, al. 100*e*)(F)
art. 28, 1998, ch. 14, al. 98*h*)(F)
art. 29, 1998, ch. 14, al. 98*i*), *j*) et *k*)(F) et 100*f*), *g*) et *h*)(F)
art. 31, 1998, ch. 14, al. 98*l*)(F)
art. 32, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 103; 1998, ch. 14, al. 98*m*)(F) et 100*i*)(F); 2002, ch. 7, art. 102; 2014, ch. 2, art. 17(F)
art. 33, 1998, ch. 14, al. 98*n*)(F) et 100*j*)(F)
art. 34, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 104; 2002, ch. 7, art. 103
art. 36, 1994, ch. 41, al. 37(1)*q*); 1998, ch. 14, al. 98*o*) et *p*)(F) et 99*c*)(F)
art. 37, 1998, ch. 14, al. 98*q*)(F)
art. 38, 1998, ch. 14, al. 98*r*)(F)
art. 39, 1998, ch. 14, al. 98*s*)(F)
art. 41, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 105, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23; 1999, ch. 3, art. 79; 2002, ch. 7, art. 104
art. 42 à 44, 1998, ch. 14, al. 98*t*)(F)
art. 45, 1994, ch. 41, al. 37(1)*q*); 1998, ch. 14, al. 98*u*)(F)
art. 46, 1998, ch. 14, al. 98*v*)(F)
art. 47, 1998, ch. 14, al. 98*w*)(F)
art. 48, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f*); 1998, ch. 14, al. 98*x*)(F)
art. 49, 1998, ch. 14, al. 99*d*)(F)
art. 51 et 52, abrogés, 1998, ch. 14, art. 96
art. 53, 1998, ch. 14, al. 98*y*)(F)
art. 54, abrogé, 1998, ch. 14, art. 97
 dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
 modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 51
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
 EEV, 1992, ch. 54, art. 80 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, art. 100 et 102 à 104 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1993, ch. 44, art. 181 et 182 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 35, art. 35 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

A

Arpentage des terres du Canada, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-6 (suite)

EEV, 1998, ch. 14, art. 91 à 100 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
 EEV, 1998, ch. 15, art. 32 et 51 en vigueur à la sanction 11.06.98, la modification prévue par l'art. 51 prend effet le 01.04.99
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 79 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
 EEV, 2000, ch. 32, art. 49 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
 EEV, 2001, ch. 8, art. 24 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2002, ch. 7, art. 99 à 104 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2005, ch. 1, art. 98 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
 EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010), art. 9 en vigueur 01.03.2011 *voir* TR/2011-18
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 15 à 17 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
 EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 55 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37.

**Arpentage des terres du Canada, Loi sur les
 — 1998, ch. 14**

(*Lands Surveyors Act, Canada*)

Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1998, ch. 14, art. 73 à 90
 EEV, 1998, ch. 14 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22

**Arrangements avec les créanciers des
 compagnies, Loi sur les
 — L.R. (1985), ch. C-36**

(*Companies' Creditors Arrangement Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 3; 1990, ch. 17, art. 4; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1993, ch. 34, art. 52; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 120(F); 1998, ch. 30, al. 14c); 1999, ch. 3, art. 22, ch. 28, art. 154; 2001, ch. 9, art. 575; 2002, ch. 7, art. 133; 2004, ch. 25, art. 193; 2005, ch. 3, art. 15, ch. 47, art. 124; 2007, ch. 29, art. 104, ch. 36, art. 61 et 105; 2012, ch. 31, art. 419; 2015, ch. 3, art. 37
art. 3, 1997, ch. 12, art. 121; 2005, ch. 47, art. 125
art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 122
art. 6, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 123; 2004, ch. 25, art. 194; 2005, ch. 47, art. 126; 2007, ch. 36, art. 106; 2009, ch. 33, art. 27; 2012, ch. 16, art. 82
art. 10, 2005, ch. 47, art. 127

art. 11, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.01, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.02, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 62(F)
art. 11.03 et 11.04, ajoutés, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.05, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2007, ch. 29, art. 105 (*Remarque* : ch. 36, art. 63 mais abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* par. 112(15))
art. 11.06, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 64
art. 11.07, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2012, ch. 31, art. 420
art. 11.08, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.09, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2009, ch. 33, art. 28
art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2001, ch. 9, art. 576; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 106, ch. 36, art. 65
art. 11.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 577; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.3, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 107, ch. 36, art. 65 et 112(17)
art. 11.31, ajouté, 2005, ch. 3, art. 16; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.4, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2000, ch. 30, art. 156; 2001, ch. 34, art. 33(A); 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.5, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.51, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
art. 11.52, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
art. 11.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124
art. 11.7, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 129
art. 11.8, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2007, ch. 36, art. 67
art. 12, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2004, ch. 25, art. 195; 2005, ch. 47, art. 130; 2007, ch. 36, art. 68
art. 13, 2002, ch. 7, art. 134
art. 14, 2002, ch. 7, art. 135
art. 18, abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 157; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.3, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 1998, ch. 19, art. 260; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.4, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 158; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.5 et 18.6, ajoutés, 1997, ch. 12, art. 125; abrogés, 2005, ch. 47, art. 131
partie III, 2005, ch. 47, art. 131
art. 19, 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 69
art. 20, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 70
art. 21, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131
art. 22, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71
art. 22.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 (suite)

art. 23, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 72
art. 24 et 25, ajoutés, 2005, ch. 47, art. 131
art. 26, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 73
art. 27 et 28, ajoutés, 2005, ch. 47, art. 131
art. 29, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 74
art. 30, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 75
art. 31, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 32, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 108, ch. 36, art. 76, 112(20)
art. 33, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 34, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 109, ch. 36, art. 77, 112(23); 2012, ch. 31, art. 421
art. 35, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 36, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 26, art. 14
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 36, art. 78
art. 37, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 38, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2009, ch. 33, art. 29
art. 39, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 79
art. 40 à 43, ajoutés, 2005, ch. 47, art. 131
partie IV, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
art. 44 à 51, ajoutés, 2005, ch. 47, art. 131
art. 52, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 80
art. 53 à 60, ajoutés, 2005, ch. 47, art. 131
art. 61, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 81
partie V, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
art. 62, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 82
art. 63, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 122
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
dispositions générales, 1997, ch. 12, art. 127
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 134; 2007, ch. 36, art. 107
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 119
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 111
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 3 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17, art. 4 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
EEV, 1993, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
EEV, 1997, ch. 12, art. 22 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, en vigueur à la sanction 25.04.97 voir par. 129(2); art. 120 à 125 et art. 21 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, et art. 127 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114
EEV, 1998, ch. 19, art. 260 est réputé entré en vigueur le 30.09.97 voir par. 260(2)
EEV, 1998, ch. 30, al. 14c) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 22 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 154 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 2000, ch. 30, art. 156 à 158 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 156(2), 157(2) et 158(2) — application
EEV, 2001, ch. 9, art. 575 à 577 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 34, art. 33 en vigueur à la sanction 18.12.2001 voir aussi par. 33(2) — application
EEV, 2002, ch. 7, art. 133 à 135 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 25, art. 193 à 195 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89
EEV, 2005, ch. 47, art. 134 en vigueur à la sanction 25.11.2005; art. 124 à 131 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
EEV, 2007, ch. 29, par. 104(1), art. 105 à 109 et 119 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 104(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106
EEV, 2007, ch. 36, art. 61, 62, 64 à 66, 68 à 82, 105 à 107, 109, 111 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 67 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68; art. 63 réputé ne pas avoir produit ses effets et est abrogé voir par. 112(15)
EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 27 à 29 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 82 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 419 à 421 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
EEV, 2015, ch. 3, art. 37 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. F-6

(*Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act*)

art. 8 et 15, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les — 1964-65, ch. 26

(*Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964*)

Le ministre des Finances

1966-67, ch. 21, art. 3; 1973-74, ch. 45, art. 7
art. 2, abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 32
art. 6.1, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 123

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les — 1964-65, ch. 26 (suite)

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1972 sur les — 1972, ch. 8

(*Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act*, 1972)

art. 4, 1973-74, ch. 45, art. 1; 1974-75-76, ch. 65, art. 1

art. 12, 1974-75-76, ch. 65, art. 2, 3

art. 13, 1974-75-76, ch. 65, art. 4

art. 14, 1973-74, ch. 45, art. 2

art. 22, 1973-74, ch. 45, art. 3

art. 23, 1973-74, ch. 45, art. 4

art. 24, 1973-74, ch. 45, art. 5

art. 32, 1973-74, ch. 45, art. 6

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8

[Ancienne appellation : Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé]

(*Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act*)

Le ministre des Finances; le ministre du Développement des ressources humaines (partie V, art. 19 à 23); le ministre de la Santé (partie V)

Titre intégral, 1995, ch. 17, art. 44

art. 1, 1995, ch. 17, art. 45

art. 2, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 10, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57; 1995, ch. 17, art. 46; 1996, ch. 18, art. 48; 1997, ch. 10, art. 261; 1998, ch. 21, art. 76; 1999, ch. 26, art. 2; 2002, ch. 7, art. 170; 2007, ch. 29, art. 61; 2013, ch. 34, art. 417; 2017, ch. 33, art. 169

partie I (art. 3 à 3.95) :

art. 3, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 10, art. 2; 1994, ch. 2, art. 1; 1999, ch. 11, art. 1; 2004, ch. 4, art. 1, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 182; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 110

art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110

art. 3.11, ajouté, 2009, ch. 2, art. 383; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110

art. 3.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1646; 2011, ch. 15, art. 27; 2012, ch. 19, art. 390; 2013, ch. 33, art. 111

art. 3.2, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 384; 2013, ch. 33, art. 112

art. 3.3, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 113

art. 3.4, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 385; 2013, ch. 33, art. 114

art. 3.5, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 161; 2009, ch. 2, art. 386; 2013, ch. 33, art. 115

art. 3.6, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116

art. 3.7, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 162; 2009, ch. 2, art. 387; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116

art. 3.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 116

art. 3.72, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 117

art. 3.8, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 118

art. 3.9, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 164; DORS/2008-318, art. 1; 2013, ch. 33, art. 119

art. 3.91, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165; 2013, ch. 33, art. 120

art. 3.92, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165

art. 3.93, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165

art. 3.94 et 3.95, ajoutés, 2007, ch. 29, art. 62

art. 3.96, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166

art. 3.97, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166; 2013, ch. 33, art. 121

art. 3.98, ajouté, 2011, ch. 15, art. 28

partie I.1 (art. 4 à 4.7) :

art. 4, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 10, art. 3; 1994, ch. 2, art. 2; 1999, ch. 11, art. 2; 2001, ch. 19, art. 1; 2003, ch. 15, art. 3; 2004, ch. 4, art. 2, ch. 22, art. 3; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 122; 2016, ch. 7, art. 180

art. 4.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 183; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 123

art. 4.11, ajouté, 2016, ch. 7, art. 181

art. 4.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 124

art. 4.3, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62

art. 4.31, ajouté, 2006, ch. 4, art. 184; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

art. 4.4, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 185; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167

art. 4.5, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167

art. 4.6, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62

art. 4.7, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2014, ch. 2, art. 10

art. 4.8 et 4.9, ajoutés, 2005, ch. 7, art. 1; abrogés, 2007, ch. 29, art. 62

art. 4.91, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

art. 4.92, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 186; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

art. 4.93, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 187; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

art. 4.94, ajouté, 2006, ch. 4, art. 188; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62

art. 5, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 4

art. 6, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 17, art. 47; 1999, ch. 11, art. 3, ch. 31, art. 235; 2005, ch. 7, art. 2; 2010, ch. 25, art. 173; 2011, ch. 15, art. 29

art. 7, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 77; 2013, ch. 34, art. 418

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 7.1 et 7.3**, ajoutés, 1992, ch. 10, art. 4
art. 7.31, ajouté, 2013, ch. 34, art. 419
art. 7.4, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
art. 7.5, ajouté, 2013, ch. 34, art. 420
art. 8, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 78
art. 8.1, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 79
partie III.1 (art. 8.2 à 8.7) :
art. 8.2 et 8.3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 262
art. 8.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 187
art. 8.5 et 8.6, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 262
art. 8.7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 188
partie III.2 (art. 8.8 à 8.82)
art. 8.8, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
art. 8.81 et 8.82, ajoutés, 2017, ch. 33, art. 170
partie IV (art. 9 à 12); abrogée, 2007, ch. 29, art. 63
art. 9, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 6; 1992, ch. 10, art. 5; 1994, ch. 2, art. 3; 1999, ch. 11, art. 4; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63
art. 10, 1999, ch. 31, art. 236; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
art. 11 et 12, abrogés, 2007, ch. 29, art. 63; ajoutés, 2007, ch. 35, art. 139
art. 12.01, ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
partie IV.01 (art. 12.02-12.03) :
art. 12.02 et 12.03, ajoutés, 2010, ch. 25, art. 144
partie IV.1 (art. 12.1 à 12.3) :
art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
art. 12.2, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6; 1990, ch. 39, par. 56(1); 1999, ch. 31, art. 237(F); 2013, ch. 34, art. 370
art. 12.3, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
partie IV.11 (art. 12.31 à 12.36) :
art. 12.31 à 12.36, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 97
partie IV.2 (art. 12.4-12.5) :
art. 12.4 et 12.5, ajoutés, 2010, ch. 25, art. 145
partie IV.3 (art. 12.6-12.7) :
art. 12.6 et 12.7, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 98
partie IV.4 (art. 12.8) :
art. 12.8, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
partie V (art. 13 à 23.2), abrogée, 2012, ch. 19, art. 391
art. 13, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 3; 2000, ch. 14, art. 12, ch. 35, art. 5; 2003, ch. 15, art. 3.1; 2004, ch. 4, art. 3; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(i)
art. 14, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 13; ch. 35, art. 6; 2003, ch. 15, art. 4; 2004, ch. 4, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 15, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 1; 1995, ch. 17, art. 48; 1996, ch. 18, art. 49; 1998, ch. 19, art. 285.1; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 14; 2003, ch. 15, art. 5; 2004, ch. 4, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16, 1992, ch. 10, art. 6; 1995, ch. 17, art. 49; 1999, ch. 31, art. 238; 2003, ch. 15, art. 6(F); 2005, ch. 7, art. 3; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 15; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.4, ajouté, 2004, ch. 4, art. 6; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 17, abrogé, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 7; ajouté, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 6; 2004, ch. 4, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 18, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 8; 1991, ch. 9, art. 5; 1991, ch. 51, art. 2; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(ii)
art. 19, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 20, 1995, ch. 17, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 21, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 9; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 8; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 22, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 23, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 23.1, ajouté, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 9, art. 6, ch. 51, art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(iii)
art. 23.2, ajouté, 1991, ch. 51, art. 4; 1995, ch. 17, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
partie V.1 (art. 24 à 25.8) :
art. 24, abrogé, 1995, ch. 17, art. 52; ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 2
art. 24.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 3; 2007, ch. 29, art. 64; 2012, ch. 19, art. 393; 2013, ch. 33, art. 125
art. 24.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 65; 2009, ch. 2, art. 388; 2012, ch. 19, art. 394
art. 24.21, ajouté, 2007, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 19, art. 395
art. 24.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2007, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 19, art. 396 et sous-al. 694d)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(i); 2014, ch. 39, art. 172
art. 24.4, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2004, ch. 22, art. 5; 2007, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 19, art. 397
art. 24.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 69
art. 24.51, ajouté, 2007, ch. 29, art. 70
art. 24.6, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 398
art. 24.61 à 24.64, ajoutés, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.7, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 7, art. 4; 2007, ch. 29, art. 71; 2009, ch. 2, art. 389
art. 24.701, 2007, ch. 29, art. 72; 2012, ch. 19, art. 399
art. 24.702, ajouté, 2009, ch. 2, art. 390; 2010, ch. 12, art. 1647
art. 24.703, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1648
art. 24.71, ajouté, 2005, ch. 30, art. 28; 2012, ch. 19, art. 400
art. 24.8, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 24.9**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*d*(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*f*(ii)
- art. 25**, 1995, ch. 17, art. 53; abrogé, 1999, ch. 26, art. 10, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 401
- art. 25.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 402; 2014, ch. 39, art. 173
- art. 25.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
- art. 25.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 403
- art. 25.4 à 25.6**, ajoutés, 2003, ch. 15, art. 8
- art. 25.7**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 404
- art. 25.8**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*d*(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*f*(iii)
- art. 25.9**, ajouté, 2005, ch. 11 art. 6
- art. 25.91**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 6
- art. 26**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 10; 1995, ch. 17, art. 54; 1999, ch. 31, art. 239
- art. 27**, 1995, ch. 17, art. 55
- art. 28 et 29**, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405
- art. 29.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 405
- art. 30**, 2012, ch. 19, art. 405
- art. 31**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 11; 1998, ch. 10, art. 168
- art. 32**, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 74; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 12; 1997, ch. 10, art. 263
- art. 34**, 2007, ch. 29, art. 55
- art. 40**, 1992, ch. 10, art. 7; 1996, ch. 8, art. 20, ch. 11, art. 53; 1997, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 11, art. 5; 1999, ch. 31, art. 93; 2005, ch. 7, art. 5; 2005, ch. 35, al. 67*c*); 2007, ch. 29, art. 73; 2007, ch. 35, art. 168; 2009, ch. 2, art. 391; 2012, ch. 19, art. 406 et sous-al. 694*d*(vii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*f*(iv)
- art. 40.1**, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 13; abrogé, 1992, ch. 10, art. 8; 2007, ch. 29, art. 74; 2017, ch. 33, art. 171
- art. 41**, 2005, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 4, art. 189
- annexe I**, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n° 2, ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(1), ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 1, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 1(1), L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(1), ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., n° 1; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3, ch. 33 (4^e suppl.), art. 1, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(1); 1991, ch. 10, al. 19(1)*b*) et art. 20, ann., n° 2, ch. 38, art. 5, 26 et par. 35(1); 1992, ch. 1, art. 151; 1993, ch. 34, art. 141; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1, ch. 28, art. 48, 49, ch. 29, art. 81; 1998, ch. 10, art. 169 à 172, ch. 21, art. 53, DORS/99-100, DORS/99-181, DORS/99-230, DORS/99-251, DORS/99-252, 1999, ch. 31, art. 94, 95; DORS/2000-121, ch. 23, art. 18, ch. 28, art. 48; DORS/2001-146, ch. 22, art. 12 et 13, 2001, ch. 33, art. 19 et 20, ch. 34, al. 16*b*); 2002, ch. 17, al. 14*b*); 2007, ch. 29, art. 56; 2011, ch. 25, art. 61; DORS/2014-28, art. 1 et 2
- annexe II**, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(2), ch. 44, (1^{er} suppl.), par. 2(3); L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 4, ch. 33 (4^e suppl.), art. 2, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(2); 1991, ch. 10, al. 19(1)*b*) et art. 20, ann., n° 3, DORS/91-40, 1991, ch. 38, par. 35(2)
- disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 29
- dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)
- disposition générale, 1995, ch. 17, art. 30 et par. 45(2); art. 30 abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1
- disposition générale, 2004, ch. 4, art. 8 — règlement
- disposition générale, 2005, ch. 11, art. 1
- disposition générale, 2005, ch. 30, art. 27 et 29
- disposition générale, abrogé, 2012, ch. 19, art. 392
- dispositions transitoires, 2007, ch. 29, art. 75 à 77 et 83
- dispositions transitoires, 2007, ch. 35, art. 173
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 2(2) en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50; par. 2(1) et (3) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
- EEV, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 74(1) en vigueur 01.05.86 voir par. 74(2)
- EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 26 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86
- EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-329 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
- EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 11 (3^e suppl.) loi entre en vigueur ou est réputée entrée en vigueur 01.04.87 voir art. 14
- EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.) 01.05.89 voir TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 1 et 2 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5 et 6 en vigueur 13.09.88
- EEV, 1990, L.R., ch. 39, par. 56(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 56(1) s'applique aux années d'imposition se terminant après 1989 voir par. 56(2)
- EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91
- EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91, art. 20, ann., art. 2 et 3 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
- EEV, 1991, ch. 38, art. 26 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 5 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46; art. 35 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 17.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 151 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 10, art. 2, 3, 5, 6 et 8 sont réputés entrés en vigueur 01.04.92 *voir* art. 9; les art. 1, 4 et 7 en vigueur à la sanction 09.04.92
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 141 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 2, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 24.03.94
- EEV, 1995, ch. 17, art. 30 en vigueur à la sanction 22.06.95; art. 44 à 46, 47(2) et (4) et 48 à 55 en vigueur 01.04.96 *voir* par. 56(1); 47(1) et (3) sont réputés être entrés en vigueur 01.04.95 *voir* par. 56(2)
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 81 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)
- EEV, 1996, ch. 8, art. 20 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 et 53 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 18, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 10, art. 261, 262 et 264 sont réputés entrés en vigueur 28.03.96 *voir* art. 265; art. 263 est réputé entré en vigueur 01.10.96 *voir* art. 266
- EEV, 1998, ch. 10,
— art. 170 et 172 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88
— art. 171 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117
— art. 168 et le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
— à l'art. 169, les mentions : « Société de port de Prince Rupert », « Société de port de Québec », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39
— à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
- EEV, 1998, ch. 19, art. 285.1 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 285.1(2) — application
- EEV, 1998, ch. 21, art. 76 à 79 en vigueur à la sanction 18.06.98; art. 53 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1999, ch. 11 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 6
- EEV, 1999, ch. 26, art. 2 à 10 sont réputés entrés en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1)
- EEV, 1999, ch. 31, art. 93 à 95, 235 à 239 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 14, art. 12 à 15 sont réputés entrés en vigueur 01.04.2000 *voir* art. 16
- EEV, 2000, ch. 23, art. 18 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 28, art. 48 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 35, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 20.10.2000
- EEV, 2001, ch. 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 22, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 33, art. 19 et 20 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 170 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 15, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2004, ch. 4, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 29.03.2004
- EEV, 2004, ch. 22, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2005, ch. 7, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 10.03.2005; par. 4.1(3) et 4.92(3) de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces*, édictés par le par. 1(1), en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-55
- EEV, 2005, ch. 11, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 30, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2006, ch. 4, art. 182 à 189 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 29, art. 55 et 56 réputés entrés en vigueur le 01.07.2000 *voir* art. 57; art. 61 à 73 et 75 à 77 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 35, art. 139, 161 à 168 et 173 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, DORS/2008-318, art. 1 en vigueur à la date d'enregistrement 12.12.2008 *voir* art. 19
- EEV, 2009, ch. 2, art. 383 à 391 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1646 à 1648 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 25, art. 145 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2010; la partie IV.01, édictée par le par. 144(1), réputée être entrée en vigueur 04.03.2010 *voir* par. 144(2); *voir aussi* la disposition d'application au par. 145(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2011, ch. 24, art. 187 et 188 en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2011, ch. 25, art. 61 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 19, art. 390 à 406 en vigueur à la sanction 29.06.2012; al. 694d) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

EEV, 2012, ch. 31, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 14.12.2012. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33, art. 110 à 125 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).

EEV, 2013, ch. 34, par. 370(2) et art. 417 à 420 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 370(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 370(2).

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)/f) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 10 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 39, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2016, ch. 7, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, voir Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les

(*Fiscal Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act*)

Arrestation par des citoyens et la légitime défense, Loi sur l' voir Code criminel — 2012, ch. 9

(*Citizen's Arrest and Self-defence Act*)

EEV, 2012, ch. 9 en vigueur 11.03.2013 *voir* TR/2013-5

Assistance-chômage, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. U-1

(*Unemployment Assistance Act*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) voir 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 1999, ch. 31, art. 221; 2005, ch. 34, al. 80*h*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)/i)

art. 6, 1996, ch. 11, art. 96; 2005, ch. 34, al. 80*h*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)/ii)

annexe, 1974-75-76, ch. 58, art. 11; 1996, ch. 23, al. 187*j*)

EEV, 1996, ch. 11, art. 96 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

EEV, 1999, ch. 31, art. 221 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)/i) en vigueur à la sanction 12.12.2013

Association canadienne des ex-parlementaires, Loi sur l' — 1996, ch. 13

(*Canadian Association of Former Parliamentarians Act*)

art. 19, 2003, ch. 22, al. 224*z*)(A)

EEV, 1996, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.05.96

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Association canadienne des paiements, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-21

[Nouvelle appellation *voir* Loi canadienne sur les paiements]

(*Canadian Payments Act*)

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48

(*Cooperative Credit Associations Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, 1991, ch. 48, al. 496*a*) et 497*a*); 1992, ch. 51, art. 31; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 23, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1998, ch. 30, al. 13*e*) et 15*e*); 1999, ch. 3, art. 24, ch. 28, art. 115; 2000, ch. 12, art. 84; 2001, ch. 9, art. 248, ch. 27, art. 234; 2002, ch. 7, art. 136(A); 2005, ch. 54, art. 140; 2007, ch. 6, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2114; 2012, ch. 5, art. 104; 2014, ch. 39, art. 278; 2015, ch. 3, art. 43

art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 141

art. 3, 2001, ch. 9, art. 249

art. 4 et 5, 2001, ch. 9, art. 250

art. 6, 2001, ch. 9, art. 251

art. 10, 2007, ch. 6, art. 136

art. 11, 2007, ch. 6, art. 137

art. 13, abrogé, 2005, ch. 54, art. 142

art. 13.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 252; abrogé, 2014, ch. 39, art. 279

art. 14, 2001, ch. 9, art. 253

art. 21, 2005, ch. 54, art. 143

art. 22, 1997, ch. 15, art. 116; 2001, ch. 9, art. 254; 2006, ch. 4, art. 200; 2007, ch. 6, art. 138, ch. 29, art. 146 et 150; 2012, ch. 5, art. 105; 2016, ch. 7, art. 122

art. 23, 2001, ch. 9, art. 256

art. 24, 2001, ch. 9, art. 256; 2007, ch. 6, art. 139; 2014, ch. 39, art. 280

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 27**, 2001, ch. 9, art. 257; 2014, ch. 39, art. 281
art. 28, 2005, ch. 54, art. 144
art. 31.1 à 31.5, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.6, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 140; 2010, ch. 12, art. 2115
art. 31.7, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 141
art. 32 et 33, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142
art. 34, 2001, ch. 9, art. 259; abrogé, 2007, ch. 6, art. 142
art. 35, 1996, ch. 6, art. 49; 1997, ch. 15, art. 117; 1998, ch. 1, art. 383
art. 36, 2001, ch. 9, art. 260; 2007, ch. 6, art. 143; 2014, ch. 39, art. 282
art. 37, 1996, ch. 6, art. 50; 2001, ch. 9, art. 261; 2007, ch. 6, art. 143
art. 38, 1996, ch. 6, art. 51
art. 40, 1996, ch. 6, art. 52; 2001, ch. 9, art. 262
art. 41, 1994, ch. 47, art. 50; 2001, ch. 9, art. 263 et 264; 2014, ch. 39, art. 283
art. 50, 1998, ch. 1, art. 384; 2001, ch. 9, art. 265; 2007, ch. 6, art. 144; 2014, ch. 39, art. 284
art. 52, 2001, ch. 9, art. 266
art. 56, 2005, ch. 54, art. 145
art. 60, 2001, ch. 9, art. 267
art. 61, 2001, ch. 9, art. 268
art. 62, 1996, ch. 6, art. 53
art. 67, 2007, ch. 6, art. 145(A)
art. 70, 2001, ch. 9, art. 269
art. 71, 2005, ch. 54, art. 146; 2007, ch. 6, art. 146(A)
art. 74, 2001, ch. 9, art. 270
art. 75, 1997, ch. 15, art. 118; 2001, ch. 9, art. 271; 2005, ch. 54, art. 147
art. 80, 2005, ch. 54, art. 148(F)
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 149 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388); ajouté, 2007, ch. 6, art. 147
art. 82, 2007, ch. 6, art. 148
art. 86, 2001, ch. 9, art. 272; 2007, ch. 6, art. 149
art. 92, 1999, ch. 31, art. 54
art. 93, 2005, ch. 54, art. 150
art. 95, 2005, ch. 54, art. 151
art. 100, 2005, ch. 54, art. 152
art. 101, 2005, ch. 54, art. 153(A)
art. 103, 1991, ch. 48, al. 496*b*)
art. 143, 2005, ch. 54, art. 154
art. 144, 2005, ch. 54, art. 155
art. 145, 2005, ch. 54, art. 156
art. 146, 2005, ch. 54, art. 157
art. 147, 2005, ch. 54, art. 158
art. 148, 1997, ch. 15, art. 119
art. 151, 2001, ch. 9, art. 273(F)
art. 152, 2005, ch. 54, art. 159
art. 153, 2005, ch. 54, art. 160
art. 154, 2001, ch. 9, art. 274; 2005, ch. 54, art. 161
art. 160, 2005, ch. 54, art. 162
art. 161, 2005, ch. 54, art. 163
art. 162, 2005, ch. 54, art. 164
art. 163, 2005, ch. 54, art. 165
art. 166.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 166
art. 166.02 et 166.03, ajoutés, 1997, ch. 15, art. 120
art. 166.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 167
art. 166.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 168
art. 166.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 169
art. 166.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 170
art. 166.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 170
art. 166.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
art. 167, 2001, ch. 9, art. 275
art. 169, 2001, ch. 9, art. 276; 2007, ch. 6, art. 150
art. 170, 1994, ch. 47, art. 51
art. 172.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 171
art. 177, 1997, ch. 15, art. 121
art. 178, 1997, ch. 15, art. 122
art. 179, 2001, ch. 9, art. 277
art. 182, 1997, ch. 15, art. 123
art. 183, 2005, ch. 54, art. 172
art. 185, 1997, ch. 15, art. 124
art. 187, 2005, ch. 54, art. 173
art. 188, 2013, ch. 33, art. 109
art. 189.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 125; 2005, ch. 54, art. 174
art. 199, 1997, ch. 15, art. 126
art. 200, 1997, ch. 15, art. 127; 2001, ch. 9, art. 278
art. 202, 1997, ch. 15, art. 128; 2005, ch. 54, art. 175
art. 203, 1994, ch. 26, art. 26
art. 206, 2005, ch. 54, art. 176
art. 207, 1997, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 54, art. 177
art. 208 à 210, 2005, ch. 54, art. 178
art. 211, 2005, ch. 54, art. 179(A)
art. 214, 1996, ch. 6, art. 167*f*); 2005, ch. 54, art. 180(A)
art. 215, 2001, ch. 9, art. 279; 2005, ch. 54, art. 181
art. 216, 2001, ch. 9, art. 280(F); 2005, ch. 54, art. 181
art. 217, 2005, ch. 54, art. 182
art. 219, 2001, ch. 9, art. 281
art. 220, 2001, ch. 9, art. 282
art. 221, 2001, ch. 9, art. 283; 2005, ch. 54, art. 183; 2007, ch. 6, art. 151
art. 224, 2001, ch. 9, art. 284
art. 226, 2001, ch. 9, art. 285
art. 227, 2005, ch. 54, art. 184
art. 228, 2007, ch. 6, art. 152
art. 229, 2005, ch. 54, art. 185
art. 230, 2001, ch. 9, art. 286
art. 231, 2001, ch. 9, art. 287
art. 232.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 288
art. 233, 1994, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 6, art. 153
art. 233.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2014, ch. 39, art. 285
art. 233.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2007, ch. 6, art. 154
art. 233.3 à 233.5, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 289
art. 234, 2005, ch. 54, art. 186
art. 235, 2007, ch. 6, art. 155(A)
art. 236, 2001, ch. 9, art. 290; 2005, ch. 54, art. 187

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 237**, 2005, ch. 54, art. 188
art. 242, 2001, ch. 9, art. 291; 2005, ch. 54, art. 189; 2007, ch. 6, art. 156
art. 245, 2001, ch. 9, art. 292; 2005, ch. 54, art. 190
art. 251, 2005, ch. 54, art. 191
art. 252 à 259, abrogés, 1997, ch. 15, art. 130
art. 260, 2005, ch. 54, art. 192
art. 261, 1997, ch. 15, art. 131; 2005, ch. 54, art. 193
art. 262, 2005, ch. 54, art. 193
art. 262.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 132; abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 263, 2005, ch. 54, art. 193
art. 264, abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 265 et 266, 2005, ch. 54, art. 194
art. 266.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 194
art. 267 à 269, 2005, ch. 54, art. 194
art. 270, 1994, ch. 26, art. 27; 1999, ch. 31, art. 55; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 271, 1999, ch. 31, art. 56; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 272, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 273, 1996, ch. 6, art. 54; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 274 à 277, abrogés, 2005, ch. 54, art. 194
art. 284, 1991, ch. 48, al. 496c); 2007, ch. 6, art. 157
art. 292, 1997, ch. 15, art. 133; 2001, ch. 9, art. 293; 2005, ch. 54, art. 195; 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(i)
art. 293, 2005, ch. 54, art. 196
art. 295, 1997, ch. 15, art. 134; 2005, ch. 54, art. 197
art. 296, 1997, ch. 15, art. 135; 2001, ch. 9, art. 294
art. 299, 2001, ch. 9, art. 295; 2005, ch. 54, art. 198
art. 305, 2005, ch. 54, art. 199
art. 307, 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(ii)
art. 309, 1999, ch. 31, art. 57(F)
art. 312, 2005, ch. 54, art. 200
art. 314, 1993, ch. 34, art. 53(F)
art. 318, 2005, ch. 54, art. 201
art. 321, 2005, ch. 54, art. 202(F)
art. 324, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 333, 2005, ch. 54, art. 203(F)
art. 338, 2005, ch. 54, art. 204
art. 350, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 353, 2001, ch. 9, art. 296
art. 354, 1993, ch. 34, art. 54; 2001, ch. 9, art. 297; 2007, ch. 6, art. 158
art. 354.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 298; 2007, ch. 6, art. 159
art. 355.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 53
art. 356, 1997, ch. 15, art. 136
art. 357, 2001, ch. 9, art. 299
art. 358, 2001, ch. 9, art. 300
art. 358.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 300
art. 359, 2001, ch. 9, art. 300
art. 361, 2001, ch. 9, art. 301
art. 362, 2001, ch. 9, art. 302
art. 363 et 364, 2001, ch. 9, art. 303
art. 364.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 51; abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 365, 1991, ch. 48, al. 497b) et c); abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 366 et 367, abrogés, 1994, ch. 47, art. 54
art. 368, 2001, ch. 9, art. 304
art. 373, 1994, ch. 47, art. 55
art. 375, 1997, ch. 15, art. 137; 2001, ch. 9, art. 306; 2014, ch. 39, art. 286
art. 375.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 307
art. 376, 1997, ch. 15, art. 138; 2001, ch. 9, art. 307; 2009, ch. 2, art. 276(F); 2012, ch. 5, art. 106
art. 377, 2001, ch. 9, art. 308
art. 378.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 309; 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.2 à 378.4, ajoutés, 2007, ch. 6, art. 160
art. 379, 1997, ch. 15, art. 139; 2001, ch. 9, art. 310; 2014, ch. 39, art. 287
art. 379.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 288
art. 380.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 364
art. 381, 2012, ch. 19, art. 208
art. 382, 2001, ch. 9, art. 311
art. 382.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 161
art. 382.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 277; 2012, ch. 5, art. 107(A)
art. 383, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 162(F)
art. 383.1 et 383.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 311
art. 385, 2001, ch. 9, art. 312
art. 385.01 et 385.02, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 163
art. 385.04, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 164
art. 385.05 à 385.08, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 108
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.12, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.13, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.131, ajouté, 2007, ch. 6, art. 165
art. 385.14 et 385.15, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.16, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 110
art. 385.17, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 111
art. 385.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 113
art. 385.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 166
art. 385.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 114
art. 385.241, ajouté, 2007, ch. 6, art. 167
art. 385.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.251, ajouté, 2007, ch. 6, art. 168
art. 385.252, ajouté, 2009, ch. 2, art. 278; 2012, ch. 5, art. 115
art. 385.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 9, art. 169; 2012, ch. 5, art. 116
art. 385.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 170; 2012, ch. 5, art. 117
art. 385.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2005, ch. 19, art. 59

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 386**, 1993, ch. 34, art. 55(F); 1997, ch. 15, art. 140; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 171; 2008, ch. 28, art. 151
- art. 387**, 2001, ch. 9, art. 314
- art. 388**, 1997, ch. 15, art. 141; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 172; 2013, ch. 40, art. 173
- art. 389**, 2001, ch. 9, art. 314
- art. 390**, 1997, ch. 15, art. 142; 1999, ch. 28, art. 116; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 173; 2012, ch. 5, art. 118
- art. 391 et 392**, 2001, ch. 9, art. 314
- art. 393**, 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 174
- art. 394**, 1997, ch. 15, art. 143; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 175
- art. 395**, 1997, ch. 15, art. 144; 2001, ch. 9, art. 314
- art. 396**, 1997, ch. 15, art. 145; 2001, ch. 9, art. 314
- art. 397**, 1997, ch. 15, art. 146; 2001, ch. 9, art. 314
- art. 398 à 402**, 2001, ch. 9, art. 314
- art. 403**, 1997, ch. 15, art. 147; 2001, ch. 9, art. 314
- art. 404**, 2001, ch. 9, art. 314
- art. 405**, 1997, ch. 15, art. 148; 2001, ch. 9, art. 314
- art. 406**, 1997, ch. 15, art. 149; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 176
- art. 407 et 408**, 2001, ch. 9, art. 314
- art. 409**, 1996, ch. 6, art. 55
- art. 409.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 150
- art. 410**, 1997, ch. 15, art. 151; 2000, ch. 12, al. 86a); 2001, ch. 9, art. 315
- art. 411**, 2001, ch. 9, art. 216
- art. 412**, 2007, ch. 6, art. 177
- art. 418**, 2001, ch. 9, art. 317; 2007, ch. 6, art. 178
- art. 419**, 1997, ch. 15, art. 152; 2001, ch. 9, art. 318; 2007, ch. 6, art. 179
- art. 420**, 1997, ch. 15, art. 153; 2000, ch. 12, al. 86b), c); 2001, ch. 9, art. 319
- art. 421**, 1997, ch. 15, art. 154
- art. 422**, 1997, ch. 15, art. 155; 2001, ch. 9, art. 320
- art. 423**, 1996, ch. 6, art. 56
- art. 425**, 2001, ch. 9, art. 321
- art. 426 et 427**, abrogés, 1997, ch. 15, art. 156
- art. 429**, 1997, ch. 15, art. 157
- art. 430**, 2001, ch. 9, art. 322
- art. 431.1 à 431.3**, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 324; abrogés, 2007, ch. 6, art. 180
- art. 433 et 435**, 2001, ch. 9, art. 325
- art. 435**, 1997, ch. 15, art. 158; 2001, ch. 9, art. 326
- art. 435.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 117
- art. 435.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 327; abrogé, 2007, ch. 6, art. 181; ajouté, 2015, ch. 36, art. 238
- art. 436**, 1994, ch. 26, art. 28; 1996, ch. 6, art. 57
- art. 436.1 et 436.2**, ajoutés, 1996, ch. 6, art. 57
- art. 436.3**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57; 2001, ch. 9, art. 328
- art. 437**, 2001, ch. 9, art. 329; 2012, ch. 5, art. 119
- art. 438.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 330
- art. 440**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 58
- art. 441**, 2001, ch. 9, art. 331
- art. 441.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 332
- art. 441.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 59; 2001, ch. 9, art. 333
- art. 441.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 334
- art. 442**, 1996, ch. 6, art. 60; 2001, ch. 9, art. 335; 2014, ch. 39, art. 289
- art. 443 à 445**, abrogés, 1996, ch. 6, art. 61
- art. 446 et 447**, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 447.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 448 et 449**, 1996, ch. 6, art. 62
- art. 450**, 1996, ch. 6, art. 63
- art. 451**, 1996, ch. 6, art. 64(A)
- art. 452.1 à 452.5**, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 336
- art. 452.6**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 205
- art. 455**, 2005, ch. 54, art. 206
- art. 458**, 2005, ch. 54, art. 207(F)
- art. 459.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 159
- art. 459.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 337; 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.3**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.4**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182; 2010, ch. 12, art. 1859
- art. 459.5 à 459.8**, ajoutés, 2007, ch. 6, art. 182
- art. 459.81**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 120
- art. 459.9**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 279; 2016, ch. 7, art. 177
- art. 461.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 338; 2007, ch. 6, art. 183
- art. 461.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 184; 2012, ch. 5, art. 121
- art. 462**, 1991, ch. 48, art. 498; 1996, ch. 6, art. 65
- art. 463**, 1997, ch. 15, art. 160; 1999, ch. 31, art. 58(F); 2001, ch. 9, art. 339; 2005, ch. 54, art. 208; 2014, ch. 39, art. 290
- art. 465**, 2007, ch. 6, art. 185
- art. 466**, 1997, ch. 15, art. 161; 2000, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 54, art. 209
- art. 467**, 1997, ch. 15, art. 162
- art. 467.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 340
- art. 469**, 2001, ch. 9, art. 341
- art. 470**, 2005, ch. 54, art. 210
- Partie XVI**, abrogée, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 472**, 1993, ch. 34, art. 56(F); abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 473**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 474**, 1997, ch. 15, art. 163; 2001, ch. 9, art. 342; 2005, ch. 54, art. 211; abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
- art. 475 à 480**, abrogés, 2014, ch. 39, art. 291
- Partie XVII**, abrogée, 2014, ch. 39, art. 292
- art. 481 à 487**, abrogés, 2014, ch. 39, art. 292
- partie XVII.1**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.01 à 487.09**, ajoutés, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
- art. 487.11 à 487.14**, ajoutés, 2005, ch. 54, art. 212
- disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
- dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 255, 305, 323
- dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 293 à 297 (résiliation des accords) et art. 298 et 299 (dissolution de la Centrale des caisses de crédit du Canada)
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 245 et 252
- EEV, 1991, ch. 48, art. 496 à 498 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 31 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

EEV, 1993, ch. 34, art. 53 à 56 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 51 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 26, art. 26 à 28 en vigueur la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 50 à 55 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5

EEV, 1996, ch. 6, art. 49 à 65 et 167 en vigueur voir 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15, art. 116 en vigueur à la sanction 25.04.97; art. 117 à 123 et 126 à 163 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 124 et 125 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65

EEV, 1998, ch. 1, art. 382 à 384 en vigueur 31.12.99 voir TR/99-69

EEV, 1998, ch. 30, al. 13e) et 15e) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 24 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 115 à 117 en vigueur 28.06.99 voir TR199-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 54 à 58 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 84 à 86 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 9,
— art. 248 à 310;
— art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;
— art. 312 à 342
en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

— art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181

— Voir aussi art. 594.

EEV, 2001, ch. 27, art. 234 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 7, art. 136 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2005, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2005, ch. 54,
— par. 140(2), art. 143 à 148, par. 152(2), art. 153, 172, 179 à 186, 189 et 200 à 210 en vigueur 27.04.2006 voir TR/2006-68;
— par. 140(3), art. 141, 142, 150 et 151, par. 152(1), art. 154 à 165, par. 166(1) et (3), art. 167, 169 à 171, 173 à 178, 187, 188, 190 à 194, 198 et 199 en vigueur 28.11.2006 voir TR/2006-140;
— art. 195 à 197, 211 et 212 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement
— par. 140(1) et 166(2) et art. 168 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur
— art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388

EEV, 2006, ch. 4, art. 200 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2007, ch. 6,
— les art. 135 à 146, 148 à 159 et 161 à 163 et le par. 164(2), le passage du par. 385.04(3) précédant l'al. a) et l'al. 385.04(3)b) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), les art. 166 et 168 à 185 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

— art. 147, 160 et 388 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33

— art. 165 et 167 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28

— par. 164(1), al. 85.04(3)a) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur

EEV, 2007, ch. 29, art. 146 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais art. 146 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir art. 150

EEV, 2008, ch. 28, art. 151 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 2, art. 276, 278 et 279 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 277 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31

EEV, 2010, ch. 12, art. 1859 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2114 et 2115 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5, art. 105 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 104 et 106 à 121 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36

EEV, 2012, ch. 19, art. 208 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 364 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61.

EEV, 2013, ch. 33, art. 109 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 173 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 278 à 291, 298 et 299 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30; art. 292 à 297 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 3, art. 43 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 238, 245 et 252 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 122 et 177 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 26, al. 62e) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Assurance des anciens combattants, Loi sur l'
— S.R.C. 1970, ch. V-3
(Veterans Insurance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 303, 305; 2000, ch. 34, al. 93d)(F)

A

Assurance des anciens combattants, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. V-3 (suite)

art. 3, 1974-75-76, ch. 92, art. 2
art. 4, abrogé, 1974-75-76, ch. 92, art. 3
art. 6, 1974-75-76, ch. 92, art. 4; 1990, ch. 43, art. 57; 2000, ch. 12, art. 304
art. 7, 2000, ch. 12, art. 306(A), 307(F), 309, al. 310a)(A)
art. 14, 2000, ch. 12, al. 310b)(A)
art. 14.1 et 14.2, ajoutés, 2000, ch. 34, art. 58
art. 16, 2000, ch. 12, art. 308
dispositions générales, 1974-75-76, ch. 92, art. 7
EEV, 1990, ch. 43, art. 57 en vigueur 17.12.90
EEV, 2000, ch. 12, art. 303 à 310 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 58 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Assurance des crédits à l'exportation, Loi sur l' — S.R.C. 1952, ch. 105
(Export Credits Insurance Act)

Le ministre des Finances (parties II et III)

1953-54, ch. 15; 1957, ch. 8; 1957-58, ch. 15; 1959, ch. 24; 1960-61, ch. 33; 1962, ch. 14; 1962-63, ch. 2; 1964-65, ch. 18; 1966-67, ch. 63; 1968-69, ch. 28, art. 105, ch. 39, art. 39 (partie I, abrogée)

Assurance des soldats de retour, Loi de l' — 1920, ch. 54
(Returned Soldiers' Insurance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 1951, ch. 59, art. 1; 1985, ch. 26, art. 96; 2000, ch. 12, art. 278, 280, ch. 34, al. 93b)(F)
art. 3, 1921, ch. 52, art. 1, 2; 1928, ch. 45, art. 1; 1951, ch. 59, art. 2; 1958, ch. 41, art. 1; 1974-75-76, ch. 92, art. 5; 1985, ch. 26, art. 97
art. 4, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 1974-75-76, ch. 92, art. 6; 1990, ch. 43, art. 52; 2000, ch. 12, art. 279, al. 281a), 284a)(A)
art. 5, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 12, al. 281b); art. 283, al. 284b)(A)
art. 6, 1921, ch. 52, art. 3; 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
art. 7, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
art. 8, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 2, al. 284c)(A)
art. 9, 1921, ch. 52, art. 4; 1951, ch. 59, art. 3; 2000, ch. 34, al. 93b)(F)
art. 10, 1921, ch. 52, art. 5; 1922, ch. 42, art. 1; 1951, ch. 59, art. 4; abrogé, 1958, ch. 41, art. 3
art. 11, 1951, ch. 59, art. 5
art. 12, 13, abrogés, 1951, art. 59, art. 6
art. 12, (ancien art. 14) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 7
art. 13, (ancien art. 15), 1951, ch. 59, art. 8
art. 14, (ancien art. 16) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 9
art. 14.1 et 14.2, ajoutés, 2000, ch. 34, art. 45

art. 15, (ancien art. 17), 1951, ch. 59, art. 10; 2000, ch. 12, art. 282
art. 16, (ancien art. 18) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 11
art. 17, (ancien art. 19), 1951, ch. 59, art. 12
art. 18, (ancien art. 20), 1922, ch. 42, art. 3; 1928, ch. 45, art. 2; 1929, ch. 56, art. 1; 1930, ch. 38, art. 1; renuméroté par 1951, ch. 59, art. 13
art. 21, abrogé, 1951, ch. 59, art. 14
dispositions générales, 1923, ch. 67, art. 1 et 2; abrogés, 1951, ch. 59, par. 15(2)
disposition générale, 1958, ch. 41, par. 3(2)
disposition générale, 1974-75-76, ch. 92, art. 7
EEV, 1985, ch. 26, art. 96-97 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, 1990, ch. 43, art. 52 en vigueur 17.12.90
EEV, 2000, ch. 12, art. 278 à 284 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 45 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Assurance du service civil, Loi sur l' — S.R.C. 1952, ch. 49
(Civil Service Insurance Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/97-39)

art. 2, 1974-75-76, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 12, art. 78
art. 3, 1974-75-76, ch. 42, art. 2
art. 4, 1992, ch. 1, art. 39
art. 5, 1992, ch. 1, art. 39; 2003, ch. 22, al. 224z.17)(A)
art. 8, 1974-75-76, ch. 42, art. 3
art. 9, 1974-75-76, ch. 42, art. 4
art. 10, 1974-75-76, ch. 42, art. 5
art. 11, 1974-75-76, ch. 42, art. 6
art. 12, 1974-75-76, ch. 42, art. 7
art. 14, 1974-75-76, ch. 42, art. 8; 1992, ch. 1, art. 40
art. 17.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 79
art. 18, 1974-75-76, ch. 42, art. 9
art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 41
art. 21, 1992, ch. 1, art. 42
Note : 1974-75-76, ch. 42 ne s'applique pas aux contrats d'assurance dont le produit est devenu dû et exigible avant le 24.04.75 voir 1974-75-76, ch. 42, art. 10
disposition générale, 1992, ch. 1, par. 40(2) - application
EEV, 1992, ch. 1, art. 39 à 42 en vigueur à la sanction 28.02.92
Remarque : La loi ne s'applique pas, sauf en ce qui concerne les contrats d'assurance à l'égard desquels un examen médical a commencé avant le 01.05.54 (voir 1953-54, ch. 64, art. 2 « par. 51(2) »)
EEV, 2000, ch. 12, art. 78 et 79 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23*(Employment Insurance Act)*

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) sauf aux parties IV et VII (2005, ch. 34, art. 80); le ministre du Revenu national (parties IV et VII)

art. 2, 1996, ch. 23, al. 189f) et g); 2000, ch. 12, art. 106; 2001, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 15, art. 15; 2005, ch. 34, al. 80d); 2009, ch. 33, art. 2; 2012, ch. 19, art. 240; 2013, ch. 40, al. 238(1)d); 2016, ch. 7, art. 207; 2017, ch. 20, art. 229

art. 3, 2001, ch. 5, art. 2; 2008, ch. 28, art. 124

art. 4, 2001, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 19, art. 603, ch. 31, art. 433; 2013, ch. 40, art. 125

art. 6, 2000, ch. 14, art. 2; 2016, ch. 7, art. 208, ch. 12, art. 101

art. 7, 1999, ch. 31, art. 75(A); 2001, ch. 5, art. 4; 2009, ch. 33, art. 3; 2016, ch. 7, art. 209

art. 7.1, 2009, ch. 33, art. 4; 2016, ch. 7, art. 210

art. 8, 2013, ch. 35, art. 1

art. 10, 2002, ch. 9, art. 12; 2003, ch. 15, art. 16; 2009, ch. 30, art. 1, ch. 33, art. 5; 2010, ch. 9, art. 2; 2012, ch. 27, art. 13; 2013, ch. 35, art. 2; 2016, ch. 7, art. 211; 2017, ch. 20, art. 230

art. 12, 2000, ch. 14, art. 3; 2002, ch. 9, art. 13; 2003, ch. 15, art. 17; 2009, ch. 30, art. 2, ch. 33, art. 6; 2012, ch. 27, art. 14; 2015, ch. 36, art. 74; 2016, ch. 7, art. 212; 2017, ch. 20, art. 231

art. 13, 2016, ch. 7, art. 213

art. 14, 2012, ch. 19, art. 604; 2017, ch. 20, art. 232

art. 15, abrogé, 2001, ch. 5, art. 5

art. 16, 2016, ch. 12, al. 86a)

art. 17, 2001, ch. 5, art. 6

art. 18, 2012, ch. 27, art. 15; 2014, ch. 20, art. 247; 2017, ch. 20, art. 233

art. 21, 2012, ch. 27, art. 16

art. 22, 2016, ch. 7, art. 214; 2017, ch. 20, art. 234

art. 23, 2000, ch. 12, art. 107; ch. 14, art. 4; 2002, ch. 9, art. 14; 2003, ch. 15, art. 18; 2005, ch. 30, art. 130; 2009, ch. 33, art. 7; 2010, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 27, art. 17; 2015, ch. 36, art. 159; 2017, ch. 20, art. 235 et par. 257(2)

art. 23.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 19; 2009, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 36, art. 75; 2017, ch. 20, art. 236

art. 23.2, ajouté, 2012, ch. 27, art. 18; 2017, ch. 20, art. 237

art. 23.3, ajouté, 2017, ch. 20, art. 238

art. 24, 2012, ch. 19, art. 241

art. 25, 1997, ch. 26, art. 88; 1999, ch. 31, art. 76(F); 2012, ch. 19, art. 242

art. 26, 1997, ch. 26, art. 89

art. 27, 2001, ch. 34, art. 41(A); 2012, ch. 19, art. 605; 2016, ch. 12, art. 102

art. 28, 2001, ch. 5, art. 7

art. 29, 2000, ch. 12, art. 108

art. 38, 2001, ch. 5, art. 8

art. 42, 2001, ch. 4, art. 74(F); 2010, ch. 12, al. 2194a); 2012, ch. 19, art. 606

art. 46.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 607

art. 46.1, 1999, ch. 31, art. 77(F); 2004, ch. 25, art. 133(A) et 197

art. 50, 2015, ch. 36, art. 76; 2017, ch. 20, art. 239

art. 52, 2012, ch. 19, art. 243

art. 54, 2000, ch. 12, art. 109; 2003, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 33, art. 9; 2012, ch. 19, art. 608, ch. 27, art. 19; 2016, ch. 7, art. 215; 2017, ch. 20, art. 240

art. 58, 2015, ch. 36, art. 153; 2016, ch. 7, art. 216; 2017, ch. 20, art. 306

art. 60, 2017, ch. 20, art. 307

art. 61, 2001, ch. 4, art. 75(A)

art. 63, 2015, ch. 36, art. 154; 2016, ch. 7, art. 217; 2017, ch. 20, art. 308

art. 63.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 155; 2016, ch. 7, art. 218; abrogé, 2017, ch. 20, art. 309

art. 64, 2012, ch. 19, art. 244

art. 65, 2001, ch. 4, art. 76(A)

art. 65.1, 1999, ch. 31, art. 78(F)

art. 65.21, ajouté, 2008, ch. 28, art. 125; 2012, ch. 31, art. 434; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(i)

art. 65.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126 et al. 129(2)c); abrogé, 2008, ch. 28, art. 126

art. 66, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2009, ch. 2, art. 222 et par. 230(3); 2010, ch. 12, par. 2204(1) et (2); 2012, ch. 19, art. 609, ch. 31, art. 435; 2013, ch. 40, art. 126

art. 66.1, ajouté, 2001, ch. 5, art. 9; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(3) et (4); 2012, ch. 19, art. 610; ch. 31, art. 436 et 450 et par. 462(2) et (3); 2013, ch. 40, art. 127

art. 66.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 21; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(5) et (6); 2012, ch. 19, art. 611, ch. 31, art. 437; 2013, ch. 40, art. 128

art. 66.3, ajouté, 2004, ch. 22, art. 25; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 19, art. 612, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 129

art. 66.31, ajouté, 2012, ch. 31, art. 438(1), abrogé, ch. 31, art. 438(2); 2013, ch. 40, art. 130 et 131

art. 66.32, ajouté, 2013, ch. 40, art. 131

art. 66.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131

art. 66.5, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131, abrogé, art. 132

art. 66.6, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131; 2017, ch. 20, al. 454d)

art. 67, 2001, ch. 5, art. 10; 2003, ch. 15, art. 21; 2004, ch. 22, art. 26; 2005, ch. 30, art. 126; 2013, ch. 40, art. 131 et 133

art. 69, 1999, ch. 17, al. 135a); 2003, ch. 15, art. 22; 2005, ch. 38, al. 138g); 2009, ch. 33, art. 10; 2012, ch. 27, art. 20; 2017, ch. 20, art. 241

art. 70.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 128; abrogé, 2012, ch. 19, art. 613

art. 70.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2185

art. 71, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2186

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

art. 73, 2010, ch. 12, al. 2194*b*)
art. 73.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 223; 2010, ch. 12, al. 2194*c*)
art. 74, 2010, ch. 12, al. 2194*d*)
art. 75, 2010, ch. 12, al. 2194*e*)
art. 76, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2187
art. 77, 1996, ch. 23, al. 189*a*)(A); 1999, ch. 31, art. 79(A); 2008, ch. 28, art. 129; 2010, ch. 12, al. 2194*f*); 2012, ch. 19, art. 245 et 307, ch. 31, art. 439 et par. 462(4); 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*c*)(ii); 2015, ch. 36, art. 156
art. 77.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 130; 2010, ch. 12, art. 2205; 2012, ch. 19, art. 614, ch. 31, art. 440; 2013, ch. 40, art. 134
art. 78, 2010, ch. 12, al. 2194*g*); 2015, ch. 36, art. 157
art. 80, 2008, ch. 28, art. 131 [*Remarque* : art. 131 a été abrogé avant son entrée en vigueur]; abrogé, 2010, ch. 12, art. 2188
partie IV (art. 81 à 108)
art. 82, 2008, ch. 28, art. 39
art. 82.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 27
art. 83, 2004, ch. 25, art. 134(A)
art. 85, 2010, ch. 25, art. 71
art. 86, 1998, ch. 19, art. 266; 2001, ch. 4, art. 77(F)
art. 87, 1998, ch. 19, art. 267
art. 88, 1999, ch. 17, al. 135*b*); 2005, ch. 38, al. 138*g*)
art. 90, 1999, ch. 17, al. 135*c*); 1999, ch. 31, art. 80; 2005, ch. 38, al. 138*g*)
art. 90.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 246
art. 93, 1999, ch. 17, al. 135*d*); 2005, ch. 38, al. 138*g*)
art. 96, 1997, ch. 26, art. 90; 1998, ch. 21, art. 104; 2011, ch. 24, art. 160; 2012, ch. 19, art. 615, ch. 31, art. 307; 2013, ch. 40, art. 135; 2014, ch. 39, art. 225
art. 97, 1999, ch. 17, art. 132; 2005, ch. 38, al. 140*c*); 2009, ch. 33, art. 11
art. 99, 2000, ch. 30, art. 167; 2005, ch. 47, art. 138; 2007, ch. 36, art. 108; 2009, ch. 33, art. 12
art. 102, 1999, ch. 17, art. 133, 135*e*), *f*), *g*); 2001, ch. 4, art. 78(A); 2005, ch. 38, art. 90 et al. 138*g*); 2010, ch. 25, art. 72
art. 103, 1998, ch. 19, art. 268
art. 105, 2002, ch. 8, al. 182(1)*o*); 2006, ch. 11, art. 19
art. 106, 2009, ch. 33, art. 13
art. 108, 1998, ch. 19, art. 269
art. 111, 2012, ch. 19, art. 247
art. 112, 1998, ch. 19, art. 270; 1999, ch. 31, art. 81(F); 2002, ch. 8, art. 135; 2012, ch. 19, art. 247
art. 112.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 226
art. 113, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*c*)(iii)
art. 114, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*c*)(iv)
art. 115, 2012, ch. 19, art. 247
art. 116 et 117, abrogés, 2012, ch. 19, art. 247
art. 118, 2002, ch. 8, al. 182(1)*o*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 119 à 121, abrogés, 2012, ch. 19, art. 247
art. 122, 1999, ch. 17, al. 135*h*); 2005, ch. 38, al. 138*g*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247

art. 123, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 125, 2012, ch. 19, art. 248
art. 126, 1998, ch. 19, art. 271; 2009, ch. 33, art. 14
art. 127, 1996, ch. 23, al. 189*e*); abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
art. 128, abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
art. 129, 2012, ch. 19, art. 249
art. 131, 1999, ch. 17, al. 135*i*); 2005, ch. 38, al. 138*g*)
art. 132, 2002, ch. 8, al. 182(1)*o*)
art. 133, abrogé, 2015, ch. 13, art. 54
art. 138 à 140, 2012, ch. 19, art. 308
art. 141, abrogé, 2012, ch. 19, art. 308
art. 143, abrogé, 2012, ch. 19, art. 250
art. 144, 2006, ch. 4, art. 172; 2007, ch. 35, art. 128
art. 145, 1998, ch. 19, art. 272; 2001, ch. 5, art. 11; 2009, ch. 33, art. 15
art. 146, 1998, ch. 19, art. 273
partie VII.1, ajoutée, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.01, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 219; 2017, ch. 20, art. 242
art. 152.02, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.03, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 21; 2014, ch. 20, art. 248; 2017, ch. 20, art. 243
art. 152.04, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 244
art. 152.05, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 22; 2017, ch. 20, art. 245 et par. 258(2)
art. 152.06, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 77; 2017, ch. 20, art. 246
art. 152.061, ajouté, 2012, ch. 27, art. 23; 2017, ch. 20, art. 247
art. 152.062, ajouté, 2017, ch. 20, art. 248
art. 152.07, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 220
art. 152.08, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.09, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2014, ch. 20, art. 249; 2017, ch. 20, art. 249
art. 152.1, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.11, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 24; 2013, ch. 35, art. 3; 2017, ch. 20, art. 250
art. 152.12 et 152.13, ajoutés, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.14, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 25; 2015, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 20, art. 251
art. 152.15, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 221
art. 152.16, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 252
art. 152.17, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 12, al. 86*b*)
art. 152.18 et 152.19, ajoutés, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.2, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.21, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 40, art. 136
art. 152.22 à 152.29, ajoutés, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.3, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 25, art. 73
art. 152.31, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.311, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.32 à 152.34, ajoutés, 2009, ch. 33, art. 16
partie VIII.1 :
art. 153.1, 2000, ch. 14, art. 6

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

art. 153.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 131; 2009, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2189

art. 158, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2190

art. 159, 1998, ch. 19, art. 274; 1999, ch. 31, art. 82(F); 2010, ch. 12, art. 2191

art. 162, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2192

art. 166, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2193

annexe I : 2009, ch. 2, art. 224; 2016, ch. 7, art. 222 et 223

annexe III : ajoutée, 2016, ch. 7, art. 224; abrogée, 2017, ch. 20, art. 310

annexe IV : ajoutée, 2017, ch. 20, art. 253

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129

disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230

dispositions de coordination, 2009, ch. 33, art. 34 à 36

disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 462

dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 257 et 258

disposition générale, 1997, ch. 26, art. 91

disposition générale, 1998, ch. 19, par. 269(2)

disposition générale, 2000, ch. 14, art. 5

dispositions générales, 2002, ch. 9, art. 16 — règlement

dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 225 à 228

dispositions générales, 2009, ch. 30, art. 3 à 7 (prestataires à l'étranger)

disposition générale, 2010, ch. 9, art. 4 (application)

dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 228 et 229 (règlements rétroactifs)

dispositions provisoires, 2000, ch. 14, art. 7 à 9

disposition transitoire, 2001, ch. 5, art. 12

disposition transitoire, 2002, ch. 9, art. 15

dispositions transitoires, 2003, ch. 15, art. 25

disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 56

disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 229

dispositions transitoires, 2009, ch. 33, art. 18 à 20

dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 2195 à 2200

dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251, 263 à 270 et 616

dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 32 et 33

disposition transitoire, 2013, ch. 35, art. 4

disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 250

disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 79 and 158

dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 225 à 227

dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 254 à 256 (application)

modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 136

modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10

EEV, 1996, ch. 23,

— sous réserve des autres dispositions du présent article, la présente loi est en vigueur le 30.06.96 *voir* par. 190(1)

— l'art. 4, le par. 5(6), les art. 66 et 67, les par. 82(1) et (2), les al. 90(1)d), h) et i), l'art. 95 et les par. 96(4) et (5) entrent en vigueur le 01.01.97 *voir* par 190(2)

— les dispositions suivantes entrent en vigueur le 05.01.97 :

a) les définitions de « prestataire de la deuxième catégorie » et « prestataire de la première catégorie » au par. 6(1);

b) l'art. 7;

c) le par. 12(2);

d) les art. 14 à 17;

e) le par. 19(2);

f) le par. 28(4);

g) l'al. 30(1)a) et les par. 30(5) et (6);

h) l'al. 31c);

i) l'al. 32(2)c);

j) le par. 38(3);

k) l'art. 55;

l) l'al. 108(1)h);

l.1) le par. 153.1(3);

m) l'annexe I

voir par. 190(3)

— les par. 7.1(1) à (3) entrent en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à compter de cette date, appliquer ces paragraphes en tenant compte d'avis de violations donnés conformément au par. 7.1(4) depuis le 30.06.96 *voir* par. 190(3.1)

— le par. 19(3) entre en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à partir de cette date, effectuer des déductions au titre du sous-al. 19(3)a)(i) en tenant compte d'omissions relatives à des périodes débutant à compter du 30.06.96 *voir* par. 190(3.2)

— les dispositions visées à l'annexe II se substituent aux dispositions mentionnées aux par. (2) et (3) pour la période allant du 30.06.96 jusqu'à l'entrée en vigueur de ces dispositions *voir* par. 190(4)

— les dispositions édictées par l'art. 6 de l'annexe II continuent de s'appliquer, en remplacement des art. 14 à 17 de la présente loi, aux prestataires dont la période de prestations débute au cours de la période allant du 30.06.96 au 04.01.97 *voir* par. 190(5)

— les art. 172 à 175 en vigueur le 01.01.98 *voir* par. 190(6)

EEV, 1997, ch. 26, art. 88 et 89 sont réputés entrés en vigueur 01.04.97 *voir* par. 88(2) et 89(2); art. 90 est réputé entré en vigueur 01.01.97 *voir* par. 90(2); art. 91 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1998, ch. 19, art. 266 à 274 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

EEV, 1998, ch. 21, art. 104 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1999, ch. 17, art. 132, 133, 135 et 136 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 1999, ch. 31, art. 75 à 82 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 106 et 108 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 *voir* TR/2001-25, par. 107(1), tel que modifié par 2017, ch. 20, par. 257(2), par. 107(3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 340 — Non en vigueur

EEV, 2000, ch. 14, art. 7 à 11 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11; [Remarque : art. 10, disposition de coordination, abrogé avant d'avoir produit ses effets *voir* 2015, ch. 36, art. 160]

EEV, 2000, ch. 30, art. 167 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 167(2) — application

EEV, 2001, ch. 4, art. 74 à 78 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 5, art. 7 et 8 réputés entrés en vigueur 01.10.2000 et art. 1 à 6 et 9 à 14 en vigueur 16.05.2001

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- voir TR/2001-63 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 34, art. 41 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 135 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 12 à 16 en vigueur 17.04.2002 voir TR/2002-76
- EEV, 2003, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 15 à 20, 22 et 25 en vigueur 04.01.2004 voir TR/2003-185
- EEV, 2004, ch. 22, art. 25 à 27 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 25, art. 133, 134 et 197 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 126, 129 à 131 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 56, 64 et 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 38, art. 90, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 138, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109
- EEV, 2006, ch. 4, art. 172 en vigueur 01.07.2006 voir art. 181
- EEV, 2006, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 35, art. 128 en vigueur à la sanction 14.12.2007. Voir aussi art. 135 re application
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 voir TR/2009-116; art. 131 abrogé avant son entrée en vigueur par 2010, ch. 12, art. 2206; art. 124, 126 à 128 et 130 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) mais voir l'erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re date du C.P.
- EEV, 2009, ch. 2, art. 222, 223, et art. 225 à 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 224(1) réputé être entré en vigueur 01.03.2009 voir par. 231(1); par. 224(2) en vigueur 12.09.2010 voir par. 231(2)
- EEV, 2009, ch. 30 (sanction : 05.11.2009), par. 1(1), 2(1) et (3) et art. 3 à 7 réputés entrés en vigueur 25.10.2009 voir par. 8(1); par. 1(2), 2(2) et (4) en vigueur 12.09.2010 voir par. 8(2)
- EEV, 2009, ch. 33, art. 34 à 36 en vigueur à la sanction 15.12.2009; art. 2 à 15, art. 152.01 à 152.24, par. 152.25(1), art. 152.26 à 152.34, édictés par l'art. 16, et art. 17 à 20 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1); par. 152.25(2) et (3), édictés par l'art. 16, en vigueur 01.01.2011 voir par. 37(2).
- EEV, 2010, ch. 9 (sanction : 29.06.2010) en vigueur 04.07.2010 voir art. 5; voir aussi les différentes dispositions d'application à l'art. 4
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2189, 2195 à 2200 et 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés être entrés en vigueur 01.01.2009 voir par. 2208(1); art. 2188 en vigueur 23.09.10 voir TR/2010-74 et le par. 2208(2); voir aussi l'erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re date du C.P.
- EEV, 2010, ch. 25, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 8 (art. 160) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19, art. 245, 250, 251, 263 à 270, 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1) et art. 612 à 616 en vigueur à la sanction 29.06.2012; — art. 240 à 244 et 246 à 249 en vigueur 01.04.2013 voir par. 281(1); — art. 307 et 308 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17; — art. 604 et par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 voir par. 619(2); — art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 voir TR/2012-98; — par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142;
- EEV, 2012, ch. 27, art. 31 et 32 en vigueur à la sanction 14.12.2012; — art. 15, 16 et 21 en vigueur 24.03.2013 voir TR/2013-23 — art. 13, 14, 17 à 20 et 22 à 25 en vigueur 09.06.2013 voir TR/2013-58
- EEV, 2012, ch. 31, art. 307, par. 436(3) et art. 462 en vigueur à la sanction 14.12.2012 — par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1) et 440(1) et (3) en vigueur 07.03.2013 voir TR/2013-24; — par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2) et (3), 440(2) et (4) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2013, ch. 40, art. 143 à 150. Voir aussi 2012, ch. 31, par. 463(4) avant l'abrogation [Remarque : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 139(1)]; — par. 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, art. 156 lequel est en vigueur à la sanction, 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 35 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 30.06.2013 voir art. 5
- EEV, 2013, ch. 40, art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), et art. 129, 130, 132 à 135, 139 à 150 et al. 236(1)c) et 238(1)d) en vigueur à la sanction 12.12.2013; — par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 voir par. 158(1); — par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 voir par. 158(2); — par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 voir par. 158(3).
- EEV, 2014, ch. 20, art. 249 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 247, 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 voir TR/2014-79.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 54 en vigueur 23.07.2015 *voir* 60(1).

EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 74 à 79 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80; art. 153 à 160 en vigueur 23.06.2015 (*Remarque* : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230).

EEV, 2016, ch. 7, art. 215, 217, 218 et 224 à 227 en vigueur à la sanction 22.06.2016;

— par. 207(1), 211(1), 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 *voir* par. 231(1);

— par. 207(2), 211(2), 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 *voir* par. 231(2).

— par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42;

— art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-73.

EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 86 réputé en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 88; art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 *voir* TR/2017-16.

EEV, 2017, ch. 20, art. 257, 258, 268 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

— art. 306 à 310 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 311;

— art. 229 à 256 en vigueur 03.12.2017 *voir* TR/2017-68.

Assurance maritime, Loi sur l' — 1993, ch. 22*(Marine Insurance Act)***Le ministre des Transports**

EEV, 1993, ch. 22 en vigueur à la sanction 06.05.93

Assurance maritime et aérienne, voir Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les*(Maritime and Aviation War Risks Act)***Augmentation du rendement des rentes sur l'État, voir Rentes sur l'État, Loi sur l'***(Government Annuities Improvement Act)***Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte, Loi sur l'****— L.C. 1986, ch. 27***(Sechelt Indian Band Self-Government Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

dispositions transitoires, art. 44-46

modifications corrélatives, art. 47 à 60 (*voir* L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 1 à 14)

dispositions générales, Décret déclarant que les art. 18 à 29, 36 à 41, 53 à 60, 89 et 93 de la *Loi sur les Indiens* ne s'appliquent pas aux terres secheltes enregistrées sous le régime de l'art. 28 de la *Loi sur l'autonomie*

gouvernementale de la bande indienne sechelte voir DORS/89-507

EEV, 1986, ch. 27, loi en vigueur 09.10.86 *sauf* art. 17 à 20 *voir* TR/86-193; art. 17 à 20 en vigueur 17.03.88 *voir* TR/88-48 (enregistrement 30.03.88)

Autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank, Loi sur l'**— 2004, ch. 17***(Westbank First Nation Self-Government Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 9, art. 153; 2012, ch. 19, art. 680

art. 15, 2004, ch. 17, art. 21

dispositions de coordination, 2004, ch. 17, art. 20 et 21

EEV, 2004, ch. 17, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 1 à 19 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18EEV, 2005, ch. 9, art. 153 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 680 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38**Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35***(Yukon First Nations Self-Government Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

Titre intégral, 2002, ch. 7, art. 259(A)

Préambule, 2002, ch. 7, art. 260

art. 2, 2002, ch. 7, art. 261

art. 10, 2002, ch. 7, art. 31(F)

art. 11, 2002, ch. 7, art. 262

art. 12, 2002, ch. 7, art. 263(A)

art. 13, 2003, ch. 7, art. 130

art. 14, 2002, ch. 7, art. 264

art. 15, 2002, ch. 7, art. 265, ch. 8, art. 180

art. 17, 2002, ch. 7, art. 266

art. 18.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 35

art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 98

art. 25, 2002, ch. 7, art. 267; 2004, ch. 11, art. 51

annexe I, 1999, ch. 31, art. 226

annexe II, DORS/97-451, DORS/97-456; DORS/98-425; DORS/2002-134; DORS/2004-9; DORS/2005-69, DORS/2005-403

annexe III, partie II :

art. 5, 2002, ch. 7, art. 268(A)

annexe III, partie IV :

art. 3, 2002, ch. 7, art. 269(F)

EEV, 1994, ch. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* (1994, ch. 34) *voir* art. 40. La

A

Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35 (suite)

Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1999, ch. 26, art. 35 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 226 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 259 à 269 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 180 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 17, art. 31 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 7, art. 130 en vigueur à la sanction 13.05.2003

EEV, 2004, ch. 11, art. 51 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2006, ch. 4, par. 98(1) est réputé entré en vigueur 01.01.99 voir par. 98(2)

Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les voir Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les

(Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act)

Autorisant le ministre des Finances à faire certains versements, Loi (voir Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains)

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)

Avantages destinés aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. V-2

(Veterans Benefit Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93c)(F)

art. 3, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5

art. 4, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 133

art. 5, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 2000, ch. 34, art. 56

art. 6, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 13

art. 7, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5

art. 8, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 134

art. 9, 2000, ch. 34, art. 57; 2003, ch. 22, art. 245

art. 10, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5

art. 11, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 4

EEV, 1985, ch. 26 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2000, ch. 34, art. 56, 57 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 245 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122